ORAIN GHAIDHEALACH

ENTERED IN

STATIONERS HALL,

According to Act of Parliament.

ORAIN

GHAIDHEALACH.

LE

DONNCHADH MACANTSAOIR.

Clo-bhuailt' ann
D U N E I D I U N N,
Gu feim an Ughdair.

M.DCC.XC.

Celt 3196.1.3 *

HARVARD COLLEGE LIBRARY

AN CLAR.

ORAN do bhlar na h Euglais brice	- T
Oran do Thailbeart a bha aig Ban-ri M	lairi 6
Oran do'n Mhusg	- 10
Oran do'n Righ	- 13
Oran do Mhorair Ghlinn-urchaidh	- 19
Coir'-a-cheathaich	- 27
Cumbadh Choire-cheathaich -	- 33
Oran feacharan feilg	39
Oran do Ibin Caimbeul a' bhanc .	42
Oran Ghlin-urchaidh	- 49
Oran an t Sambraidh	52
Oran do Chaiptean Geard Dhuineidin	- 6E
Oran an Taileir -	- 67
Cumba' Ghileafpaig Achaladoir -	. 74
Cumba' Chailein Glinn-iuthair	- 79
Marbh-rann coilich	- 86
Oran, mar gun deanadh Nian e do Nias	in eile 90
Oran Beinn-Dourain -	92
Oran-do Cheile Nuadh-phoifde	- 110
Oran do leanabh-altron -	116

Oran gaoil		119
Oran fugraidh		122
Oran do chaora a fhuaradh a ghib.	bt o mbna	oi
uafail arraid		127
Oran luaidh		137
Oran do Ghunna ga nainm Nioc-C	oifeam	141
Oran Duthcha	to de to	144
Oran Alistair	de Africa	147
Oran do'n tfeann Fhreacadan Gha.	ileach	148
Oran do Reisimeid Earra-ghael	agist with	152
Cumbadh Iarla Bhraid-Albann	artest bill co	156
Oran do'n Eideadh Ghaelach	tiolditisis;-t	161
Oran, na'm Fineachan a fhuair I	earann o'	n
Ri	atrails of	165
Oran a Bhotail	J alien wh	171
Oran a Bhranndi -		176
BANK LA DI LUI		
RANN do'n Pha'adh		176
Rann Arm		177
Rann do'n Ghae'lic 's do'n Pl	piob mboi	. 0
bliadhna, 1781 -	Man T.	180
Rann den Ghae'lic 3 do'n Pl.	iob mhoi	r
11 Hindler 1782	1.13	182

Rann do'n Ghae'lic 's d'on Phiob m	iboir
bliadhna, 1783	186
Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob n	ahoir
bliadhna, 1784	189
Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob m	hoir
bliadhna, 1785	193
Rann do'n Ghae'lic 's d'on Phiob m	boir
bliadhna, 1789	196
Rann Uistean	199
Rann Anna	203
Rann a ghabhas Maighdean ga leannan	206
Rann I-challum-chille	207
Rann Co'dhunaidh	208

Rann English & Pan Plan Thadley 1783 " 201 Rose F's Chelle 's L'all · 1871 10 112 Rang die Charle 'o die Phis the state of the s Rom with Oberthe to din 1923 Ed Part Clara and Rome don't, See Se Rines a +1 Mes Michiga Galenca . ve for . Distribution in which Ann Gisterico

TO THE

RIGHT HONOURABLE

JOHN CAMPBELL,

EARL OF BREADALBANE AND HOLLAND,
DEPUTY-GOVERNOR OF THE BRITISH SOCIETY

FOR EXTENDING THE FISHERIES,

VICE-PRESIDENT OF THE HIGHLAND SOCIETY

AT EDINBURGH,

&c. &c. &c.

THE FOLLOWING

COLLECTION OF GAELIC POEMS

ARE RESPECTFULLY INSCRIBED,

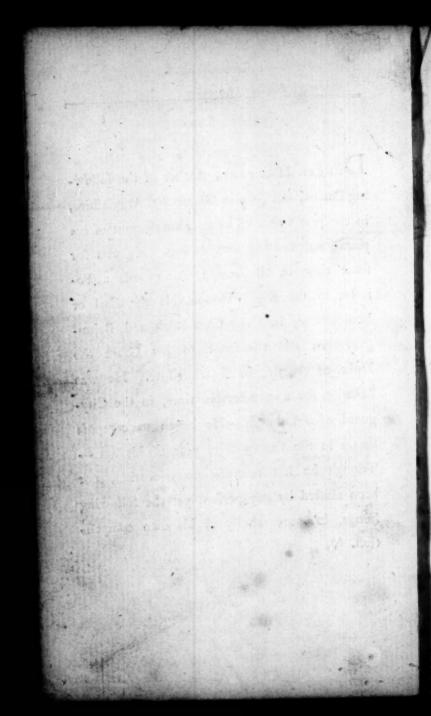
BY HIS LORDSHIP'S MUCH OBLIGED

AND MOST OBEDIENT HUMBLE SERVANT,

DUNCAN MINTYRE.

ratually of rot

Duncan Mantyre, Author of the following Poems, was born in Glenorcht, Argyleshire. in the year 1724. The only amusement of his youth was fowling and fishing. He was for fome time in the army: Afterwards a Forefter to the Right Honourable the Earl of Breadalbane, in Coire-Cheathaich and Beinn-Dourain; and thereafter to his Grace the Duke of Argyle, in Buachill-Eite. He was likewise, for a considerable time, in the Cityguard of Edinburgh.-He began to compose Songs in the twenty-third year of his age. Though he has received no education, nor been affifted by any person, yet the following Songs, &c. are wholly of his own composition.



Oran Jain Faochag. Le D. Macantfaoir.

JAIN FAOCHAG ann an Sassun,
Smor a mhasladh is a mhichliu:
Chaill e na bhaige do chairdean,
'S tha naimhdean air cinntinn lion'or,
Ge b' fhada theich e air astar,
Chaidh a ghlaca, 's tha e ciosnaicht,
Cháirich iad e fo na glassan,
'S tha niuchair taisgt aig maor a phríosuin.

Tha e nife' 'n aite cumhann
'Se na chruban dubhach deurach
A chas daingeann ann an iarunn
Ga phianadh is e na eiginn;
Bafadh dha bhi ann fan fhia'rus
Na 'n iargain a tha na chreubhaig,
S' e 'n fin o cheann cór as bliadhna,
A h uile la ag iarruidh réite.

Ach na'm faidhe' tusa reit'e,
An cirig na rinn thu sheanachas,
Baobhar misnich do gach beist é
Gu'm seudadh iad fein do leanmhuinn;
Fear gun seadh gun laodh gun reasan,
Sann san eacoir a tha tearbía,
Theann thu mach o achd na cleire,
'S thug thu moid nach eist thu Searmain,

Thug thu di-meas air air an Eaglais, Air a Chreidimh 's air na fainndean Chuir thu breugan air an Trionaid, 'S air na h iartafan a dh'ág iad; Tha e nis na ghnothach cofail, A reir an t shoisgeil tha mi claisinn Gun a chuir thu cul ri sochair, Na faorfainn a choisinn air Slanuigh'ear.

Chuir thu cul ri'd mhoidean-bailde, 'S mor a maila' dhuit an aicheadh, Chaill thu chuirt am biodh an ceartas Raoinich thu 'm peacadh na háite Ghleidh thu 'n riaghailt fa'n feol stiuraidh, A bh'aig Judas do dhearbh-bhrathair, 'S mor an sgainnil air do dhuthaich, 'Thusa bhruit gu'n d'rinn thu fas innt.

Ach ga do Sheallta huile doire Cha raibh coille riamh gun chríonach, 'S tha fios aig an t faoghal uile Nach bi choill uile cho direach: S' tufa chraobh tha'n diaigh feachda, Gun chairt, gun mheangain, gun mhearan Gun, fnothach, gun bhri gun doilleach, Gun rúfg, gun urad nam freumhan.

'S tu 'n teun a chaidh fan deachamh,
'S e'n nead creacht' an deacha t' fhagail,
'S tu 'm fitheach nach d' rinn an ceartas,
A chaidh air theachdaireachd o'n airce:
'S tu 'm madadh-alluidh gun fhiaclan
'S mairg a dhiarradh bhi mar tha thu,
'S tu 'n Ceann-cinnidh aig na biaítan,
As tha gach duin a 's fhiach a tair ort.

Cha 'n ioghnadh leam thu bhi'd bhalaoch Is bhi falach ann ad nádar O'n a lean thu ris an duthchas A bh' aig na fgiurfairean o'n d' thain thu 'S tu an tifean a fhuair an túmaidh Ris an t fiurfaich air na fráidean, Si 'n droch-bheirt a thog ad ch'oinn thu, Sann ad fhlaoightire chaidh t árach

Thoisich thu 'n toiseach gu hiosal,
Air a chrine 's air a bhochduinn,
'Sé 'n donas a thug dhuit bhi spórsail,
'Sann bu choir dhuit bhi gad choisneadh;
'S ole nach d' fhan thu aig do dhú'chas,
'Ad bhriu'air a bruich nam poitean,
A cumail dibhe ris gach Grudair
Nuair a dhruitheadh iad na botail,

Bha tha greis ad thim ad Bhaigeir,
'S laidh thu 'n fhad fin air na cairdean,
A bhi' oidhch ann fgach tigh as duthaich,
A dhuraigeadh cuid an trath dhuit;
Mhead fa bha do dh' ainmheach ortia,
Chuir thu cuid nam bochd ga phaidheadh
Ciod é nis' a chuir an floc thu,
Ach an robaireachd fa mheirleadh.

Shaoil thu ga'm faitheadh tu achain Bu mhailach ga'm biodh i'd thairgfe, Cead fuidhe 'in Parlamaid Bhreatan, Gun chiali gun cheartas ad teanachinn; Duine dall a chaidh air feachtan, Nach eil beach dail air na s'fhearr dha, Le comhradh, tubailtean 'S le fior dhroch thuiteamas cearbach.

Duine gun fhearann gun oighreachd, Gun ni gun flaoile gun airgiod, Gun hheus gun chreideamh gun chreideas, Gun ghin a chreidis a fheanachas; Duine mifgeach brifteach breugach, Burri tha na bheifd fna ainmhidh, 'S trioblaid inntin air itheadh deifneach, Gu tric a teumadh a chroidhe chealgaich.

Tha thu fonraicht ann ad chonan,
A togail conais a miofg dhaoine.
Cha chualas roimhe do choimeas,
A bhi dhonas air an t faoghal,
Ach an Naitheir an Gara-Edain,
A mheall Eubh aig bun na craoibh
A chomhairlich gu buain a mhios i
A dh' fhag ris an Cinnea'-daoine.

Thoisich thu 'n toiseach san eucair; Ag innseadh bhreugan air Ri'-Deorsa, Cha chreid duine uait an sgeul ad, 'Scha d' thoir iad eisdeachd ad cho'radh; Ghleidh thu 'n riaghailt fa'n feol stiuraidh, A bh'aig Judas do dhearbh-bhrathair, 'S mor an sgainnil air do dhuthaich, Thusa bhruit gu'n d'rinn thu fás innt.

Ach ga do Sheallta huile doire Cha raibh coille riamh gun chríonach, 'S tha fios aig an t faoghal uile Nach bi choill uile cho direach: S' tufa chraobh tha'n diaigh feachda, Gun chairt, gun mheangain, gun mheuran Gun, fnothach, gun bhri gun doilleach, Gun rúfg, gun urad nam freumhan.

'S tu'n teun a chaidh fan deachamh,
'S e'n nead creacht' an deacha t' fhagail,
'S tu'm fitheach nach d' rinn an ceartas,
A chaidh air theachdaireachd o'n airce:
'S tu'm madadh-alluidh gun fhiaclan
'S mairg a dhiarradh bhi mar tha thu,
'S tu'n Ceann-cinnidh aig na biaílan,
As tha gach duin a 's fhiach a tair ort.

Cha 'n ioghnadh leam thu bhi'd bhalaoch Is bhi falach ann ad nádar O'n a lean thu ris an duthchas A bh' aig na fgiurfairean o'n d' thain thu 'S tu an tifean a fhuair an túmaidh Ris an t fiurfaich air na fráidean, Si 'n droch-bheirt a thog ad chloinn thu, Sann ad fhlaoightire chaidh t árach

Thoisich thu 'n toiseach gu hiosal,
Air a chrine 's air a bhochduinn,
'Sé 'n donas a thug dhuit bhi spòrsail,
'Sann bu choir dhuit bhi gad choisneadh;
'S ole nach d' fhan thu aig do dhu'chas,
'Ad bhriu'air a bruich nam poitean,
'A cumail dibhe ris gach Grudair
Nuair a dhruitheadh iad na botail.

Bha thu greis ad thím ad Bhaigeir,
'S laidh thu 'n fhad fin air na cairdean,
A bhi' oidhch ann fgach tigh as duthaich,
A dhuraigeadh cuid an trath dhuit;
Mhead fa bha do dh' ainmheach ortfa,
Chuir thu cuid nam bochd ga phaidheadh
Ciod é nis' a chuir an floc thu,
Ach an robaireachd fa mheirleadh.

Shaoil thu ga'm faitheadh tu achain Bu mhaslach ga'm biodh i'd thairgse, Cead suidhe 'in Parlamaid Bhreatan, Gun chiall gun cheartas ad teanachinn; Duine dall a chaidh air seachtan, Nach eil beachdail air na s'fhearr dha, Le comhradh, tubaisdeach tuisleach, 'S le sior dhroch thuiteamas cearbach.

Duine gun fhearann gun oighreachd, Gun ni gun fhaoile gun airgiod, Gun hheus gun chreideamh gun chreideas, Gun ghin a chreidis a fheanachas; Duine mifgeach brifteach breugach, Burri tha na bheifd fna ainmhidh, 'S trioblaid inntin air itheadh deifneach, Gu tric a teumadh a chroidhe chealgaich.

Tha thu fonraicht ann ad chonan,
A togail conais a miosg dhaoine.
Cha chualas roimhe do choimeas,
A bhi dhonas air an t saoghal,
Ach an Naitheir an Gara-Edain,
A mheall Eubh aig bun na craoibh
A chomhairlich gu buain a mhios i
A dh' shag ris an Cinnea'-daoine.

Thoisich thu 'n toiseach san eucair; Ag innseadh bhreugan air Ri-Deorsa, Cha chreid duine uait an sgeul ad, 'Scha d' thoir iad eisdeachd ad cho'radh; 'S beag a dhruitheas do dhroch dhurachd, Air oighr' a chruin is na corach, Sa liuthad neach a tha gu toileach, A toirt onorach ga mhorachd.

Ga beag ortía Moroir Loudin, Baithne dhamhfa 'n fónn o'n dh'fhas é, Duin-uafal foiffinneach fonn'ar, Crìodh cónnar, aigneadh arda, Seanailear air thus na harmailt, A bha ainmeil ann fna blaraibh, Cha mhifd é madadh air bhaitheal A bhi tabhunnaich an trás'ris.

'S górach a labhair thu moran Air cúl Jarlo Bhoid an tarmunn, Co'fhall onorach le firinn, A feafamh na rioghachd gu laidir, 'S e gu hard urramach prifeil, Ann an cuirt an Riogh ina Banriogh'n, Adhaindeoin na Faochaig 's na 'm biaidan, Leis am b' fhiach dol ann am pairt ris.

Bhrufthin thu gu leir mu Albainn,
'S b' fhearr dhuit gu 'm fanadh tu famhach,
Na 'n d' tigeadh tu choir na 'n garbh chrìoch
Bu mhairg a bhiodh ann ad aite,
Bhiodh tu 'm priofan re do lathan,
Dh' aindeoin na ghabhadh do phairtfe,
'S an eiric sa rinn thu dhroch-bheirt,
Bheirte chroich mar ghalair bais duit.

Cha 'n ioghnadh dhuit bhi fo mhulad, Fhuair thu diom gach duin an ál fo, Se fin fhein a bha thu coifneadh, 'S creutair crofd thu o'n dh' fhas thu, 'Slionar mro-run ann ad chuideachd, Mallachd na Cuigse sa Pháp ort; Mallachd an tsaoghail gu leir ort, Smo mhallachd fhein marri' cach ort.

PHUAIR mi Sgeul air Muintir Hoptoun,
Cha fgeul beag, e.
Dona b fhiach iad riamh an togail,
Sluagh nach freagrach
Gealtairean nan eadan boga
Siol na bleide,
A dh iarras paighe's, nach dean obair
Leis an Eagal.

Dhiarradh orra dol do Shafgan
Ann Chinteal Cogaidh,
Gu faigheadh iad faor An t Aifeag,
Air ghaol focair,
Leag iad ar Caoineadh 's air bafraich
S'trom an oinaigh,
Tha iad ren faoghal fu mhafladh,
Dh' f haiteadh an Crochadh.

Ma gheibh na Gaidhail an tairgle
Fhuair na daoine ud,
Cha foradh iad druim no fairge,
Le feol gaoithe,
Siuibhlaidh iad Safgan is Albain;
Sunntach eatrom
Gun fhiamh gun eagal gun Chearbaich,
Gun Leifg Saoithrech.

Sliochd nam fineachan is ainmeil
Tha ar an t Shaoghal,
Is mor as Cruadal a bha ann earbfadh
Riu'a Daonnan,
Is onair d'ar. Duthaich gun d fhalbh
Sibh thighin an taobh fo,
S'ann an traths tha Cuis re dhearbhadh,
Is cliu ra fhaotain.

Oran na'm Balgairean.

Ho hu o ho na Balgairean, O's ainmig iad ri'm factain: Ho hu o ho na Balgairean.

M O bheannachd aig na Balgairean, A chionn bhi fealg nan Caorach. Ho hu o ho, &c.

A'n iad na Caoirich cheann-riadhach, Rinn aimhreit fea' an t faoghail? Ho hu o ho, &c.

Am fearann a chur fas eirnn, Is a mal a chuir an daoiread. Ho hu o ho, &c.

Cho'n eil ait aig Tuathanach, Tha bhuannachdfan air claonadh. Ho hu o ho, &c.

Is eiginn dha bhi fagail, An ait ann fan ro' dhaoine. Ho ha o ho, &c.

Na Bailtean is na h Airidhnean, Am faighte blas is faoileachd. Ao au o ho, &c.

Gun Taighean ach na Laraichean, Gun aiteach air na Raointean. Ho hu o ho, &c,

The h uile feol a b' abhaist,

Ann fa Ghaidhealtachd air caochladh,

Ho hu o ho, &c.

Is

Air cinntin gu mio-nadura;
'S na h aiteana' bha aoidheil;
Ho hu ho, &c.

Cho'n eil Loth no Lair, 'Bhiodh tearach lamh ra taobh ann:-Ho hu o ho, &c.

Cho'n eil Aighean dara, Bhios ag arach an cuid Laogh ann. Ho hu o ho, &c.

Cho'n eil feum air Gruagaichean, Tha h uile buail air fgaeileadh. Ho hu o bo, &c.

Che'n fhaigh Gille tuarafdal, Ach Buachaile nan Caorach. Ilo hu o ho, &c.

Dh'shatbh na Gabhair phriseil, Bu Righ a dh' ordaich saor iad. Ho hu o ho, &c.

Earba bheag na duslain, Cho duisgear i le blaoghan. Ho hu o ho, &c.

Cho'n eil Fiadh air fuaran, O'n chaill na h Uaislean gaol doibh. Ho hu o ho, &c.

Tha gach Frìgheir fuasgailte, Gun duais a ch ann a fhaoithreach. Ho hu o ho, &c.

Is diombach air an duine me, A nina Sionnaich aoidhreadh. Ho hu o ho, &c. A chuireas Cu g'an ruagadh, No thilgeas luaithe chaol orr'. Ho hu o ho, &c,

Gu ma'flan na Cuileinean, Tha fuireach ann an faobhaidh. Ho hu o ho, &c.

Na'm faigheadh iad mo dhurachd, Cho churam dhoibh cion faoghail. Ho hu o ho, &c.

Bhiodh pifeach air an oigridh,
Is bhiodh beo gus am marbhadh aois iad.
Ho hu o ho na Balgairean,
O's ainmig iad ri'm faotain :
He hu o ho na Balgairean.

naislini in grad i de F

Chorn of the Course.

daign loss but the life at the bury

The set of the late (harbeille, Con the set pen a finalth coch. The desire, as

> Is d'acchont as an doine me. A sara commence collection Haine Value vince &c.

ORAIN

GHAIDHEALACH.

ORAN L

Oran do bhlar na h Euglais brice *.

I.

L'a dhuinn air mach thir Alba,
Na bha dh'armailt aig a chuigfe,
Thachair iad oirne na reabail
'S bu neo'-aobhain leoinn a chuideachd;
'Nuair a chuir iad an ratreud oirn,
'Siad 'nar diaigh a los ar murta,
'S mur deanamaid feum le'r casan,
Cha d'thug sinne srad le'r musgan,

[&]quot; 'Se fo ceud oran an ughdair.

II.

'S a dol an coinneamh a Phrionnfa, Gu'm bu fhunntach a bha finne, Shaoil finn gu'm faigheamaid cáis deth, 'S nach ro dhuin, ach dol g'a fhireadh; Nuair a bhuail iad air a cheile, 'S ard a leumamaid a tilleadh, 'S ghabh finn amach air an abhuin, 'S dol g'ar n amhaich ann fan linne.

III.

'Nam do dhaoinibh dol nan eideadh,
Los na reabalaich a thilleadh,
Cha do fhaoil finn, gus na gheil finn,
Gur finn fhein a bhi'dhte 'g iomain;
Mar gu'n rachadh cú ri caoiribh,
'S iad 'nan ruith air aodann glinne,
'S ann marfin a ghabh iad fgaoileadh
Air an taobh air an ro finne.

IV.

Sin' 'nuair thanig each 'fa dhearbh iad Gu'm bu shearbh dhuinn dol' nan cuideachd; Se'n troup Gallta g'an ro chall sin, Bha Collin gun cheann air cuid dhibh Nuair a thachair ribh clann Domhnuil, Chum iad comhail air an uchdan, D'hfhag iad creachd'an air an reubadh Scha leiseadh leidh a n'cuisleadhn,

V.

Bha na heich gu crúitheach, frianach,
Girteach, iallach, fiamhach, troupach,
'S bha na fir gu harmach, foghluimt',
Air an fonrachadh gu murta.
'Nuair a dhaom finn bhar 'ntfleibh,
Is moran feum aguin air furtachd
Na bha beo bha cuid dhiubh leoint
'S bha finn bronach mun a thuit ann.

VI.

Dh'eirich fuathas ann fan ruaig dhuinn,
'Nuair a ghluais an fluagh le leathad
Bha Prionns' Tearlach le chuid Francach,
'S iad ann geall air teachd 'nar rathad.
Cha d' fhuair finn focal command'
A dh'iaruidh ar naimhdean a fgathadh;
Ach comas fgaoilidh feadh an tfaoghail,
'S cuid aguin gun fhaotain fhathafd.

VII.

Sin 'nuair thainig mise dhathigh,
Dh' ionnsuidh Ghileaspic o'n Chrannuich,
'Sann a bha é 'n sin co'-shiata,
Ri broc-lia a bhiodh ann garuidh;
Bha é duilich ann san sin,
Nach ro ball aige r'a tharruing,
'S mor an diù'ail na bha dhí air
Cloidheamh sinnsireachd a shean athar.

VIII.

Morain iarruing air bheug faobhair, Gu'm b'e fud eagus a chloidheamh, 'Se gu lubach, leumnach, bearnach, 'S bha car cam ann, ann fan amhuich, Dh'fhag é mo chruachanfa bruite Bhi 'ga ghiulan feadh an rathaid, 'Sé cho trom ri cabar fearna, 'S mairg a dh'fhairdeadh an ro rath air.

IX.

'Nuair a chruinich iad nan ciadan
'N lá sin air sliabh na h eaglais,
Bha ratreud air luchd na Beurla
'S ann doibh fein a b' eigin teicheadh;
Ged' a chaill mi ann san ám sin
Cloidheamh ceannart chloin an Leasdair;
Cloidheamh bearnach a mhi-shortain,
'Sann bu choslach é ri greidlein.

X.

Am ball teirmeafg a bha meirgeach,
Nach d'rinn feirbhis a bha dleufnach;
'S beag an diù'ail leam r'a chunnta
Ged' a dh iontraich mi mu fheafgar:
An cloidheamh duth nach d'fhuair a fgùradh
'S neul an t fuigh air a le'taobh,
'S beug a b'fhiugh e 's e air lubadh,
'S gum b'e diuthadh a bhuill deis é.

XI.

An cloidheamh braoisgeach, bh'aig na daoine Nach d'rinn caonag 's nach d'thug buillean, Cha ro eugas air an t faoghal, 'S mairg a shaoruich leis an cumeasg; An cloidheamh duth air an ro'n taimhleas Gun chrios, gun chrambait, gun duille, Gun ruinn, gun shaobhar, gun cheanbheart, 'S mairg a tharladh leis an cunthart.

XII.

Thug mi lium an cloidheamh bearnach, 'S b'olc an an afuig e fa' chabhaig, Bhi ga ghiulan ar mo fhliafuid; 'S mairg mi riamh a thug o'n bhail é, Cha toir é ftobadh na fathadh, 'S cha ro é laidir gu gearradh Gu'm b'e diuthadh a bhuill airm é, 'Se air meirgeadh air an fharadh.

XIII.

Chruinnich uaissean Earraghaidheal,
Armailt laidir do mhilisi, [lach,
'S chuaidh iad mu choinnimh Phrionns' Tear'S duil aca r'a champ a bhristeadh;
S ioma fear a bh' ann fan ait' ud
Nach ro sabhailt mur bha mise,
A'mhead sa dhfhag sinn an san áraich,
La blár na h Eaglais brice.

h

A iij

ORAN II.

Oran do Thailbeart a bha aig Ban-ri Mairi-

I.

DEOCH flainte Ri Deorfa,
Gu'n olainn ar thus,
Le onoir 's le buaidh
Nan daoin uaiss' tha na chuirt,
Le Seanalair Hawley,
As Maidsear Cochun,
Gun di' chuimhn' air Mairi,
Bean mhálta mo ruin.

II.

Mo bheannachd gu bráth Aig a Bhan-ri nach beo; 'San aic' a bha Mairi, G'a h árach 's i og; Bean fhiobhalta, fhamhach, 'S i nárach gu leor: 'Nuair theid mi 'n tigh thairne, 'Si phaigheadh mo ftóp. III.

'Stu chumadh an co'throm
'S an onoir 'ud rium,
'S a chuireadh a'm fporan
Na dollair 's na crúin,
Ged' a dh' ólainn leann laidir,
Fion Spáinteach as rúm;
'S tu b' urrain a phaigh,
'S tu 'n ait air mo chúl.

IV.

Es nungoi o

Nuair thiginn leat dathigh, Thar faithch' an rabhiu, 'S tu sinnt ann am bhreacan, Bu taitneach leam thu; Gu'n deanuin do thafguidh, Far am faicinn do ghnuis, Mo Mhairi dhonn mhaifeach, Air 'n do leag mi mo rún.

V.

'S ann do nian na Ban-ri
Thug mi grádh as mi óg,
O'n a fhuair mi air laimh i,
Cha ro faillin a'm lón;
Fhuair mi coir ort o'n chaiptein,
Nach tugainn feachad air ór,
'S ge do rachuin am blár leat,
Cha 'n fhágain thu beo.

VI.

'S ann a fhuair mis' an toiseach,
Leis an fhortan a bh' ann,
A bhean as diriche pearsa,
Theid a mach sa' chommand;
'S a dh'aindeoin na h aoise,
Cha dean i h aogas a chall,
Cha chaoluich a casan,
'S cha mho ghlasa a ceann.

VII.

Tha Mairi cho boigheach
Ri mnaoi oig a tha 's tír,
'S i gun uireasbhuidh foghluim,
Uasal, mordhalach, grinn;
'Se m' aidhir 's mo shólas,
Gu'm bheil i pósda rium shin,
'S ge 'd a thearuig dhuinn stóras,
Gheibh sin ór aig an Ri.

VIII.

Bi finn uil' aig Ri Deorfa,
'S cha ghóruiche dhuinn;
O's ann aige tha' n ftóras
As cóir air a chrún;
Bheir é 'm paigh 'nar dorn duinn,
'S cha 'n iar é oirn dad g'a chion,
Gheibh finn anart as aodach
Co faor ris a bhúrn.

IX.

Cha'neil triobloid r'a chunntas,
Air muintir an Ri,
Ach miorag as fugradh,
'S bi gun churam do ni;
Ged' a dh' ólainn na galain,
A h uile car a theid diom,
Cha troideadh mo bhean rium,
'S cha leig i an t aran am dhi.

X.

olis our durante d'ait bottered me la

also fusion to the subserie color

elleng are et al denial ou claudle e gardi islanda manad e delical de feldel de en

'S ann agams' tha 'n leannan,
Nach 'eil feammach na brein,
'Si 'n uaifl' tha na mala,
Tha cuir a ceanail an geil,
'S tha mi fad an am barail,
Nach 'eil a coimeas fu' 'n ghrein,
'S ni mi pórfan dith daingean,
Mu bhios i mairthean a'm dheigh.

ORAN HI.

Ach mio sa as fant

ob line to be id id it

S one leight and a seam am dia:

I

I

L

I

I

C

I

I

N

0

I

Oran do 'n Mbufg-

I.

'Stomadh car a dh'fheudas tighn air na fearaibh Is theag' gu'n gabh iad gaol air an té nach fhuigh iad, [mi, Thug mi fichead bliadhna do'n chiad té ghabh Is chuir i 'rithist cúl rium, is bha mi folamh.

Mach 'cil a colineas in in ghrein,

Is thainig mi Dhun-eudan a dh'iarraidh leannain, [bhaile, Is thúirt an Caiptin Caimbeul, 's é 'n geard a Gu'm b'aithne dha bantrach ann áite falaich, Is gu'n deanadh é áird air a cur a'm 'charaibh.

III.

Rinn é mar a b' amhaist co'mhaith 's a ghealladh,

Thug é dhamh air laímh i, 's am páidh marri; Is ge b'e bhios a feóraich a h ainm no floinneadh, Their iad ria Seónaid, 's b'e Deorfa fean-air.

IV.

Tha i foitheamh, fuairce, gun ghruaim, gun fmalan,

Is i cho' ard ann uaisse re mnaoi san fhearan,
Is culaidh a m' chumail suas i, o'n tha i marrium,
Is mór an t' adh'r smuairein do'n fhear nach
shuigh i.

Cox in innis the beat V. distant at any

ħ

h

i,

h

e,

1.

i;

lh,

The former by maintraining a new con-

Leig me dhiom Nic-cóshum ge d'tha i mairthean, [aire, Is leig mi na daimh chrocach an taobh bha 'n Is thao' mi ris an og mhnaoi, 'fann lium nach aithreach, Cha n'eil mi gun stóras on phós mi 'n ainnir.

Thur mi bod mech .IV oh loen

Bheir mi fhein mo bhriathr' gu bheil i romhaith,

Is nach d'athinich mi riamh orra cron am falach,
Ach gu foinneamh, finealta, díreach, fallain,
Is i gun gháoid, gun ghiomh, gun char fiar,
gun chamadh.

VII.

Poghnuidh i diam't drenan a direnamh i

Bithidh'i air mo ghiulan, 's gur maith an airidh, Ni mi fhein a fgúradh gu maith 's a glanadh, Chuirinn ri' an t uilleadh ga cumail ceanalt, Is cuiridh mi ri m' fhuil i, 's cha diult i aingeal.

VIII.

'Nuair bhios cion an stórais air daoinibh ganna, Cha leigeadh nian Deorsa mo phoca folamh; Cumaidh i rium ól ann sna tighibh leanna, 'S páidh i gach stópan a ni mi cheannach.

IX.

Ni i mar bu mhian leam a h uile car dhamh, Cha 'n innis thi breug dhamh, no fgeul am mearachd; [lium, Cumaidh i mo theaghlach có-maith's bu mhaith Ge nach dean mi foathair no obair shalach.

X.

Sgithich mi ri gniomh, ge nach d'rinn mi earras, [sgaloig, Thug mi boid nach fhiach leam bhi ann a'm Sguiridh mi g'am phianadh, o'n thug mi 'n aire, Gur th' é' n duine diamhaoin is shaide mhaireas.

XI.

'Si mo bheanag ghaolach nach dean mo mhealladh,

Foghnuidh i dhamh daonan a dheanamh arain; Cha bhi failliun eadaich orm no anart, 'S chuaidh curam an tfaoghail a nois' as m'aire,

ORAN IV.

Oran do'n Righ.

I.

'Sı deoch flaint' an Righ as ail linn, Sin an ioc-fhlaint aluinn, uafal, Bhi ga h ol a dh'fhión na Spainte, No do phuinfe laidir, uaibhreach, 'Nuair a bhios i air a stráchdadh Co lán 'fa chumas na cuachan, Ge b'e lamh an dean i tachairt, 'S coir gu'm faiceadh é muncuairt i.

n,

n, th

mi

ig,

m

re,

as.

he-

in;

re,

II.

'S mor an fonas th' ann fan ríoghachd,
Ona chuaidh an Ri fo chrúnadh,
Ann fan ait' a bh' aig a fhinns'reachd,
An d'fhuair a fhéan-feanair cóir dhúthchais,
Albainn, as Safgunn, as Eirinn,
'Nois' a' géileachduin do 'n aon fhear,
Mar nach fhacas iad riamh roimhe
O'n a chothuicheadh air thús aid.

III.

'S mor an t ádh a th' áir an oig-fhear, An treas Deors' a fhuith fa' chaithir, Cha neil Ri ann fan Roinn-eorpa, Chumas cómhrag ris le cloidheamh; 'S óg a thoifich é ri cruadal, 'S tha bhuanachd gu tric na lamhan, Fearann chaich 'ga fhír thoirt uatha, 'S na h uil' aite fhuair é ghleidheadh.

IV.

'S iomadh ait' an ro chuid armailt, Cliutach, ainmeil 'nuair a thairnt' iad A choisichin lúthar, calma, A's troup meamnach nan each laidir; Bha Eirionnaich, Gaoill, as Sas'naich, 'Nan gaisgich ann tir an namhaid, 'S mairg a thach'radh air na fearuibh, 'Nuair a theannadh iad ri lamhach.

V.

F

B

B

Ann fa h uile cás a's cunthart,
'S mor an t urram fhuair na Gaidhil,
'S bha'as greis ga 'n cuir an duileachd,
Mar nach buineadh iad do'n phairti;
Ach 'nuair fhuair iad mios as creid'eas,
'Sa chreideadh nach deanadh iad failling,
'Siad bu sheasmhaich' air an onair
A thug lann sholais a scábart.

VI.

Bha iad bras a h uile latha,
Ri ám catha dol fna bláruibh,
Chuaidh gach duine dhíu air chruadal,
'S ann orra bha buaidh gach lárach,
Bha commisean aig gach oig-fhear,
'S e toirt órdugh d'a bhratailean,
'S iad cho dileas do Ri Deorsa,
'Sa bhiodh na leoghain dha'n cuid álaich.

VII.

Bha chairt-iuil is cuimhl' an fhortain,
Bha feoid a chogaidh gu leir leat;
Ann fa h uile blár a bh' aca,
Rinn Mars na bu choir dha fein deth:
'N ám do loingis bhi 'gan gluafad,
Chuir Æolus fuaim led' bhréidean;
Thug Neptune co-throm a chuain duit,
'S co bha uait a dheanadh feum dhuit.

VIII.

Bha na gearasdain cho daingean,
'S gu'm b' amaideach dol gan seisdeadh,
Aghaidh laidir air gach balla,
Chum nam barag a bhi gleidhteach,
Rampair ard nach reachta thairis,
Bat'raidh 's canain orra gleusda,
Bu mhairg a bhiodh roimh an anail
'Nuair a theannadh iad ri geisgil.

IX.

Gach Ri a thoisich ad' aghaidh,
Ghabh iad mar roghain an diutha,
'S ionan sin 's mur dh'eirich dhaibhsan,
'S mor a chaill iad air a chúis ud,
Thug thu tarruing bhar an Fhrancaich,
'S fhuair thu ceanglaichin a's cumhnant,
Nach togadh é rithisd t'angar,
Mu'n eireadh aimhleas ni bu mho dha.

X.

Bha Ban-ri Hungary górach,
'Nuair a thoisich i ri stri riut;
'Scha bu ghlice Ri na Spainte,
'Thoisich é gu dana mi-mho'il:
Ged' a bha 'n dithisd ud laidir,
'S Ri no dha a bh'ann sna h innsean,
Fhuair thu dhiu gach cuis a dh'iarr thu,
'S tha na siachan air an dioladh.

XI.

A

T

M

T

Ch

So

Th

Sea

Tha 'n Ri anois' mar as aill leis, Sábhailt a dh' fhaodas é luighe, 'Tharruing é gu tír a chamhlach, 'S channeil feum air camp a ghléidheadh Gach duine bha dha 'nan naimhdean, Chinn iad da 'nan cairdean matha, 'S tha iad uile dha cho díleas, 'S dh' fhuirich an t fiocha' fin fhathaíd.

XII.

An ceithir airdean an t faoghail,
Tha fearunn as daoin' aig Deorfa,
'S tha chinn-euglais ann fgach áite
Chum an fábhaladh o dho-bheairt,
Tha lagh a's parlamaid aca,
Chumail ceartais riu a's córach,
'S tha mheirl' ann deigh a cafga,
Sguir na creachan a's an tórachd.

XIII.

Bi' a h uile diue a's iarla,

Mar as miann leo am fad as beo thu,

'S gheibh gach mor-fhear, as gach tighearn',

A h uile dlitheadh as coir dhoibh;

Tha daon uaifl', as tuath an fhearuinn

Mar as math leo thaobh an ftórais,

Tha luchd ceaird a faotain cosnaidh,

S channeil duine bochd gun phórsan.

XIV.

Tha toradh am fás na talmhuin,
Gu mioíach, ar' arach, pórach, ob ainm or
Chinn ann fpreidh gu bliochdach, bainn or,
Sona, fliochdór, fáilleach, feólór,
Tha fitheann air fliabh gach garbhluich,
Sealgairean a faotain fpórfa,
S tha tighin air iafg na fairge,
S paillt an t airgiod ri linn Dheorfa.

XV.

'S mór a rinn e dh' fhearas-tighe,
Sgaoil é h uile matheas oirne,
Chuir é drochaid air gach álltan,
'S réitich é na ráidean-mora;
Chuir é fcoil fa' h uile gleann,
A los gu'm faighéadh ar clann foghlum,
'S gheibh finn airm a's aodach Gaidh'leach,
O 'se 's fhear linn gu bhi sporsail.

XVI.

'Se as airde do na flaithibh,
'S am mac-ratha o thús oige,
Ceannard laidir fa' h uil' ionad,
Air gach fineadh 's air gach feorfa;
Titul Bhreattain a's na Fraince,
Tha na banntan fin 'na phóchda,
Stoileadh Eirinn, steibh a' chreidimh,
G'a chumail creid'eafach ann órdugh.

XVII.

Gu meal thu do chrún 's do chaithir, D' uinein, do chloidh' 's do mhor-chuis, 'S do theaghlach mór, rioghail, cliutach, 'S an lu chairt am bheil thu chomhnuidh; Ge b'e uair a thig an aois ort, Na chaochla's tu bhar an t feoil fin, Gu'm bi do mhac-oighre fábhailt, Ann ad' aite mar is coir dha.

ORAN V.

Oran do Mhor-fhear Ghlinn-urchaidh.

I.

Sceul a b' ait leam r'a innseadh, Mu'n og aigeannach, riomhach, Laoineach, bhasdalach, phriseil, Chaoineil, mhacanta, shiobhailt, A rinn gach beart a bha rioghail, Ann an ceartas 's' am firinn, O thoiseach na stri' so thainig: O thoiseach, &c.

II.

'S ioma ait' am bheil cliu ort,
Nach ro 'm pairti do dhuthcha,
Sheas thu dána gun chúram,
Gun fhailing, gun lúbadh,
Gu neo'-fgáthach le dúrachd,
Ann fan aite bu rún leat,
Far na gheall thu o thús a bhi cairdeach:
Far na gheall, &c.

III.

'S ann am gluafaid, na carraid,
Bha thu cruadalach, fearail,
Mar bu dual duit o d' fheanair,
Choisinn buaidh ann an Gallaibh,
'Nuair a bhuanaich é 'm fearann,
Bha na tuadhaich gun anam,
'N deis an ruagadh 's an gearradh san arfhaich';
'N deis, &c.

IV.

Laoich ghleusda gun tioma,
Bu mhór seum ann san iomairt,
Nach geilleadh le giorag,
Fhuair iad réite le milleadh,
'S cha b'i 'n eacoir a shir iad;
'S mor d' sheums' air bhi sgileil,
O's tu shein a tha 'n ionad nan armann;
O's tu, &c.

V.

Sár cheannard gach fin' thu,
Deagh mhaighifdir nan gillean,
'S an commandair gun tioma,
An tús ai'-reit no iomart,
Nach dean parladh a fhireadh
Le d' lanndaibh geur, biorach,
Bhiodh caldach as iomain air namhaid;
Bhiodh, &c.

VI.

'S bidh do chinne mor fhein leat,
Ann fgach cunn'art an d'theid thu,
'S iad gu fuileachdach, feumail,
Bhualadh bhuilean as fpéicean,
'S lionar curaidh 'na eideadh,
Bhi'os uliamh gu eiridh,
An am dhuit bhi 'g eubhach crois-taraidh :
Ann am, &

VII.

'S ioma caraid muncuairt duit,

Eadar Bealach a's Cruachan,

Leis 'm bu mhath thu bhi 'n uachdar

Le neart tein' agus luaidhe,
'S nan lann tana, geur, cruaidhe,

Rachadh marriut g'am bualadh,
'Nuair a thogadh tu fuaicheantas árda:
'Nuair, &c.

ch*=

VIII.

'S 'nuair a fgaoilte do bhratach,
Ri crann caol, direach, fnaighte,
Ofcionn dhaoin' air an fhaiche,
Chluinte gleoghraich nam marcach,
Bu ghraodhnaiche tartar;
Na cinn-fheadhna 's na gaifgich
Le maoim-bheirt' amach leo buaidh lárach r
Le maoim, &c.

IX.

E

On:

Nai

Far

Bu

Bhi

Air

Air

DI

Fh

Ai

15

T

0

0

F

1

Reacar, ardanach, morchuis,
Duineal ceansalach, feólta,
Marcach árd, nan each móra,
Bu mhor frann, 's bu mhaith foghlum;
Fasan Gallta gu leoir ort,
'S maith thig ád a bhil oir dhuit,
Air chúl clannach bu bhoidhche measg Ghaidheal:
Air chúl, &c.

X.

Aghaidh mhacanta, chaoineil,
Mhálta, mheachair mar mhaighdin,
Dána, fmachdail mar fhaighd-fhear,
Cridhe foilleir gun fhoill
Ann fa chomb is gloine na 'n doimein,
D' aigne uile le foille,
Mar ghrian chaoineil a boifgeadh air fáireadh
Mar ghrian, &c.

XI.

Suairce, fíobhallta, fearail,
Suil liondach, ghorm, mheallach,
Bu chaol, fincalta mala
Gruaidh, ghrís-dhearg, channach,
Beul bí a bu taine,
Cneas mín-gheal mar chanach,
Channeil ti a thug barrachd air d'ailleachd;
Channeil, &c.

XII.

Fhuair thu urram gach cúise,
On a b' urrain thu ghiulan;
'Nám suithe na cúirte
Far 'm bu lion'ora diúcan,
Bu riomhach do dhiuti,
Bhi caradh a chruin,
Air an Ri d'am bhuil duthchas an aite:
Air, &c.

al:

XIII.

Sár chuirteir na maise
Dh'an ro cliu air gach fasan,
Fhuair iul ann an Sasgon
Air na cuiseannuibh tagraidh,
'Se do thúr a bha beacail,
Tha 'n duthaich lán aitis
On a thainig thu dhathigh le failte:
On a, &c.

XIV.

Sar phoiteir an fhion thu,
'S tu dh' óladh 'fa dhioladh;
Fhuair thu foghlum gaeh rioghachd,
Meoir is grinne ni fgriobhadh,
Bu tu fealgair na fithne
Led' chuileabhair caol direach,
'Nuair a tharla' tu 'm fri' nam beann árda:
'Nuair, &c.

XV.

Ann am dhuit bhi taoghal
Ann fa' bheinn am bi 'n fhaodhailt,
Leat bu mhiannach a ghreadhain,
Fuaim mhiofar ri h aodhaire,
Gunna glaice do roghainn,
Gairm ghallanaich gaothair,
'Nuair a rachadh é 'n diaigh fir craice:
'Nuair, &c.

XVI.

'S 'nuair a loifge tu 'm fúdar, Leis a ghunna nach diultadh, Bhiodh na peilearan du'-ghorm, Le teine 'gan stiu'radh Ri h eilid na stuice, 'S bhiodh a ceireannan bruite, As do ghillean 'ga giulan a fasach: As do, &c.

XVII.

'S 'nuair a thearnda' gud' bhaile,
Mu oidhche le faram
Bu ghleoghrach an talla,
Tur greadhnach fin Bhealaich
Mór chaoimhneas air d'aire
Bhiodh loinn air luchd ealaidh
Leis an feinnte gach caithream a b' ail leat;
Leis, &c.

XVIII.

Mu chroma' na greine
Nuair a dhonnadh na fpeuran,
Gheibhte follain as aoibhneas,
Ann tigh foilleir na feile,
Gach ceol bu bhinne r'an eifdeachd,
Co'-fhreagairt a cheile
An fhiadhal, 's na teudan, 'fa chlárfach;
An, &c.

XIX.

Maduin shoileir ag eiridh,
Gheibhte chomaine cheudna,
Piob am follais 'ga speiceadh
Feadain loma 'gan gleusadh,
Dosa donna ri beus doibh,
Ceol loinneil bu reithe,
Sir chaithe' na feasd' ann adt áros:
Sír, &c.

XX.

'Si an trompaid 's na h'oragain,
Bu ghlan prondol as monmor,
'Nuair a lomda gach corra-mheur
Nach bu trom air an t forachan,
Bu phuncail an toraman,
Gu fonnarach, foirmeil,
Ann an teaghlach a mhorshir ri ábhachd:
Ann, &c.

XXI.

Talla flaitheasach, rioghail,
A'n ro maitheas, gun mhi-run,
Gheibht' ann tadhaich gu lion'ar,
Do mhaitheamh na rioghachd,
Seol air caithe' an fhiona,
Uisge beatha ann am piosan,
A sir ghabhail sios nan deoch slainte:
A sir, &c.

XXII.

Mar bu mhiannach leat fhaicin, Bhi gu fialaidh mar chleachd thu, Miofail, miaghail, gun airceas, Uaisl' as riomhadh as fasan; Or lion'ar g'a sgapadh, Cluiche dian g'a chuir seachad, Air dhiosnan, air chairtibh, 's air thaileasg: Air, &c.

G

Co

G

Do

XXIII.

Beus nach b' ainneamh led' thioghlach,
Bhi gu farumach, greadhnach,
Ceol as aiteas gach oidhche
Seomar laifde le coinlibh,
'Se Glean urchaidh do ftaoileadh,
'S thu air Bealach a'd oidhre
Gu meal thu do ghreim air an aite;
Gu meal, &c,

ORAN VI.

Coir'-a-cheathaich.

I.

Sé coir'-a-cheathaich nan aighean siúbhlach, An coire rúnach, a's úrar fonn, Gu lurach, miad-fheurach, mín geal, súghar, Gach luisean slúar bu chúbraidh leam; Gu molach dúbh-ghorm, torrach lúisreagach, Corrach plúireanach, dlú'-ghlan grinn; Caoin ballach dítheanach, cannach mísleanach, Gleann a' mhilkich, is lionmhor manng.

II.

Tha falluing, dhúinte, gu daingeán, dubuilt',
A mhair'eas úine, m' an rúifg i lom,
Do'n fhéur a 's cúl-fhinne dh' fhás na h úrach,
'S a bhár air lúbadh le drúchda trom,
Mu choire guanach nan torran uaine,
A' bheil luigh is luachair a fuas g'a cheann,
'S am fáfach guamach ann cás a bhuanadh,
Num b' áite cruaidh é, 'm biodh tuath le'n fuim

III.

Tha truscan faolaidh air cruit an aonaich, Chuir sult as aoidh air gaeh taobh a d' chom, Mín-fheur chaorach is barra bhraonan, 'S gach lus a dh' fheudadh bhi 'n aodain thom. M'an choir' is aoidheala tha r'a fhaotain, A chunna daoine an taobh so 'n Fhraing; Mur dean é caochladh, b' é 'n t aithir faoghalt Da ghillean ea-trom bhi daonan ann.

Ar

Sta

Ar

S

S Gı

S'

Ac

Air

Na

An

Gu Mo

M'

Is d

'Sau

'N

Acl

Gat A'

IV.

'S ann m'an ruadh ais'-righ dh'fhás na cuartagan Clúthar, cuaicheanach cuannar, árd, A h uile cluaineag 's am bár air luafgadh, 'S á ghaoth 'g an fguabadh a nun 's a nall: Bun na cípe is bár a' mhilltich, A chuifeag dhíreach, 's an fhíteag cham; Muran bríoghar, 's an grunnafg lionmhor, M' an chuilidh dhiomhair, am bi na fuinn.

V.

Tha fliabh na láirig an raibh mac Bhaidi,
'Na mhothar fáfaich, 's 'na stráchda trom;
Slios na bán-leachdain; cha 'ni is táire,
'A gair tric a dh' áraich i 'n lán damh donn:
'Sna h aighean dára nach d'theid a 'n bhá-thigh
A bhios le 'n álach gu h árd 'nan grunn,
'S na laoigh gu h uiseil a lá 'fa dh'oidhche,
S na h uiread cruinn diubh air druim-clachfiona

VI.

Do leachda chaoineil gu dearcach braoileagach, Breac le feireagan 's cruinn dearg ceann; An creamh 'na chaithrichibh, am bac nan staithrichean.

Stacan fraoidhneasach nach bu ghann:
Am bearnan-bride, 's a' pheighin rioghail,
'S an canach min geal, 's am mislean ann;
'S a h uile mir dheth, o'n bhun is isle
Gu h ionad cirean na crich' is àird'.

m.

alt

gan

high

ioni

VII.

'S riamhach cóta na craige móire,
'S cha 'n 'eil am fó'lach a' d'chóir 'fan ám,
Ach meunan cóinich, o 's é bu nófaire,
Air a chótachadh os is thall:
Na lagain chónard am bun nan fróineag,
Am bi na fomhraichean, 's neónain fann,
Gu bileach, feórnaineach, milis, roineagach,
Molach, rómach, gach feórt' a th' ann.

VIII.

Tha mala ghruamach do'n bhiolar uaine,
M'an h uile fuaran a' th' ann fan fhonn;
Is doire fhealbhag aig bun nan garbh-chlach,
'San grinneal gain's iich' gu meanbh-gheal pronn;
'N a ghlugan plumbach air ghoil gun aon teas,
Ach coilich búirn tighin a grund eas lom,
Gach ftruthan uafal 'na chuailean cúl-ghorm,
A' ruidh 'na spúta, 's na lúba steoll.

C iij

IX.

Tha braddan tara-ghéal sa choire gharalaich,
Tha tigh'n o'n fhairge bu ghaileach tonn,
Le luinneis mheamnach a' ceapa' mhean'-chuileag,
Gu neo chearbach le cham-ghob crom:
Air bhuinne borb, as é leum gu foirmeil,
'Na éididh colgail bu ghorm-glas druim,
Le shoissean airgid, gu h iteach mean'-bhreac,
Gu lannach, dearg-bhallach, earr-gheal sliom.

AASA

A

A

F

X.

'S é coir'-a-cheathaich an t aithir prífeil,
'S an t áite rioghail mu'm bidht' a' fealg,
Is bi' feidh air ghiulan le lamhach fúdair,
A' cur luaidhe dhú'-ghorm gu dlú' nan calg:
An gunna gleufda, s' an cuilean ea-trom,
Gu fuileach, feumanach, treubhach, garg,
A ruidh gu fitibblach, a' gearradh fhurdag,
'S a dol g'a dhúlan re curfan dearg.

XI.

Gheibhte daonnan mu d' ghlacaibh faoine, Na h aighean maola; na laoigh, 's na mainng, Sud bu mhiann leinn am maidain ghrianaich, Bhi dol g' an iarraidh, 's a' fiadhach bheann, Ge do thigeadh fianntain oirnn' uifg' is díle, Bha feol g'ar didnein mu'n chrích fan ám, An cueagan iofal am bun na frídhe, an leaba dhiona', 's mi m' fhíneadh ann.

XII.

h.

eag,

1.

g,

1,

Sa' mhadain chiuin-ghil, ann am dhamh dùigadh,
Aig bun na stùice be' n' sugra' leam;
A' chearc le sgiucan a' gabhail tùchain,
'S an coileach cùirteil a' dùrdail crom.
An dreathan sùrdeil, 's a riobhaid chiuil aige,
A' cur nan smùid deth gu lùthar binn,
An druid 's am brú-dhearg, le moran ùnaich,
Ri ceilear sunndach bu shiubhlach rann.

XIII.

Bha eoin an t fleibhe 'n an ealtain ghle ghloin,
A' gabhail bheufan air ghéig fa' choill,
An uifeag cheutach, 's a luinneag fein aice,
Feadan fpeifeil gu reidh a feinn:
A chuag 's fmeórach am bár an ógain,
A gabhail órain gu ceolmhor binn:
'Nuair ghoir an cuanal gu loinneil guanach,
'S é 's gloin' a chualas am fuaim fa' ghleann.

XIV.

'Nuair thig iad cómhla' na bheil a' d' choirse Do na h uite seórta bu chóir bhí ann; Damh na cróice air frath na móintich, 'S é gabhail crónain le dreocam árd. A' dol san sheathai' gu bras le h aoibhneas. A' mire-leimnaich re eildeig dhuinn, B'i sin an ribhinn a dh'fhás gu míleanta, Foinniumh, fineilte, direach, seanng.

XV.

Tha mhaoisleach chul-bhui air feadh na dusluing, Aig bun nam fiuran 'g an rusga' lom, 'S am boc gu h útluidh re leaba chúirteil, 'S é 'ga búrach' le rútan crom; 'S am minnein riathach bu luime cliathach, Le chuinnean fiadhta, a's fiadhaich ceann, 'Na chodal guamach ann lagan uaigneach, Fuidh bhár na luachrach 'na chuartaig chruinn.

M B

XVI.

Is lionmhar cruafachd a bha m'an cuairt duit, Ri ám am buanadh bu luaineach clann; Ri tional guamach, gu fearail, fuairce, 'S a' roinn gu h uafal na fhuair iad ann: Ceir-bheach 'na cnuacaibh, 's an nead 'na chuairtaig,

'S a mhil 'ga buannachd air cruaidh an tuim, Aig feillein riadhcha, breaca, frianach, Le 'n cronan cianail a's fiadhta frann.

XVII.

Bha cus r'a fhaotain do chnomhan caoine, 'S cha b' iad na caochagan ea-trom gann Ach bagailt, mhaola, bu taine plaoifg, A' toirt brigh a laoghan na mao-shlait fann. Srath nan caochan 'na dhosaibh caorain, 'Sna phreasaibh caola, lán chraobh is mheang, Na gallain úra, 's na faillein dhlútha, 'S am barrach duinte mu chúl nan crann,

XVIII.

ing,

m:

it,

Gach áite timchiol 'n am fáfach iom-lan Mám is fion-ghleann, 's an tuilm 'ga choir; Meall-tionail láimh ris, gu mollach, tláthail B'é chulaidh dh'árach an álaich oig, Na daimh 's na h eildean am madain cheitein. Gu moch ag eirigh air reidhlein feoir, Greidhein dhearg dhiubh air taobh gach leargain, Mu 'n choire gharalaich, 'g an ainm an Ceo.

ORAN VII.

Cod liber tipes a Can debi si can l

Cumbadh Choire-cheathaich.

Air fonn, The Flowers of Edinburgh.

differentialor air an estation

'S Duilich leam an caradh
Th' air coire gorm an fháfaich,
Ann raibh mi greis am arach
'S an bhraidhe fo thall;
'S iomadh fear a bharr orm,
A thaitneadh e r'a nádur,

Na 'm biodh é mar a bha é,
'Nuair dh' fhág mi e nall;
Gunnaireachd is lamhach
Spurt is adhbhar ghaire,
Chleachd bhi aig na h ármuinn
A b'abhaifd bhi fa' ghleann,
Rinn na fir ud fhágail,
'S mac eoghain tanna drásta,
Mar chlach an ionnad cápaig.
An aite na bh' ann.

II.

1

(

I

Tha 'n coir' air dol am failin, Ged' ithear thun a bhlair e. Gun duin aig am bheil cás deth Mun ait' ann fan am; Na feidh a bh' ann air fhagáil, Cha d' fhuirich gin air arruinn, 'Scha 'neil an aite támha Mar bha e fa ghleann. Tha 'm Baran air a sharuch' 'S dhartluich air an taladh, Gun fgil aig air an nadar Ged' thainic e ann. B' fhear dha bhi mar b' abhaift, Oscionn an t soigheich chátha, Sa lamhan a bhi lan di, Ga fafgadh gu teann.

III.

Se mugha' air an t faoghal An coire laoghach gaolach, A dhol anois air faoin-traigh, S am maor a theachd ann: S gur h é bu chleachdain riamh dha, Bhi trusa nan cearc biata, Gur tric a rinn iad fiathnail, Le pianadh do lámh, Is iad na 'm baidnibh riabhach. Mu d' amhaich 's ann ad fgiathan, Bhiodh iotaillich is fgiabail Mu d' fhiaclan fan am. Bu ghiobach thu re riaghailt, Mu chidfin tighe 'n iarla, Gar nach b'e do mhiann Bhi cuir bhian air an staing.

IV.

Ged' tha thu 'nois fa' bhraighe,
Cha chompanach le cách thu,
'S tha h uile duine táir ort
O'n thainig thu ann;
'S eigin duit am fágail
Na 's meafa na mar thainie,
Cha taitinn thu re 'n nádur,
Le cnamhan 's le cainnt;
Gad fhaiceadh tu ghreidh uallach,
'Nuair rachadh tu mun-cuairt doibh,

Cha dean thu ach am fuadachadh, Suas feadh nam beann. Leis a ghunnadh nach raibh buaghar, 'Sa mheirg air a toll cluaife, Cha 'n eirmis i na cruachan, An cuaille dubh cam.

V

Se 'n coire chuaidh an deis-laimh, O'n tha e nois' gun fheidh ann, Gun duin aig am bheil speis diu, Ni feum air an cúl, On tha iad gun fhear ghlédhte, Cha n' fhuirich iad ri chéile; 'S ann a ghabh iad an ra-treata Seach rédhlean nan lúb. Cha 'n 'eil pris an ruadh-bhuic, An coille na air fuaran. Nach b' eigin da bhi gluafad Le ruaig feadh na duth'ch': 'S cha' n' eil a nois' mun-cuairt da, Aon spurt a dheanadh fuairceas, Na thaitneadh re duin-uafal Ged' fhuafgladh e chú.

VI.

Gu

cu

Cha

An Glu

Va s

Co t

Na

ean

Cha

Gur

Va r

Tha choille bh' ann fan fhrí ud, Na cuislin fada díreach Air tuitim is air crionadh Sios as an rúsg; Ia prisein a bha bríoghar
Ia dosaibh tiugha lionmhur,
ir feachda' mar gu'n spiont' iad
nios as an úir:
Ia failleinin bu bhoidhcheadh,
Ia slatan is na hógain,
San t áit' am biodh an smeórach
Gu módhar a sein ciúil,
Tha iad uil' air coachladh,
Cha d' shuirich siodh na fraoch ann;
Tha mullach bhar gach craoibhe,
S am maor 'ga thoirt diú.

VII.

Tha uifge frath na dige, la fhruthladh dúbh gun fiola?, e barraig uaine liogh-ghlais Gu mi-bhlafda grannd; Teur-lochain is táchair An cinn an duilliag bháite. Cha 'n 'eil gne tuille fás An fan ait' ud fan am; Glumagan a cháthair, la ghluguibh domhain, fámhach, to tiugh re fúdhan cáthadh, Na láthaich 's na phlám; ean bhurn fálach ruodhain ha ghloine ghrunnd na uachdar, Gur coflach re muir ruaidh e, la ruaimle feadh stanng.

VIII.

Sn

Ag

Th

Le

N:

Su

S

28

Siu

Th

Ge

Gh

Ge

Na

Tha 'n t ait an raibh na fuarain Air fás na chroite cruaidhe. Gun fóbhrach, gun dail-chuach, Gun lus uafal air carn: An fliadh an raibh na h éildean. An aite laidhe 's eiridh Cho' lom re causar féille, 'S am feur chinn e gann; Chuir Alastair le gheisgeil, A ghreidh ud as a cheile, 'S thur leam gur mor an éu-coir An eadail a chall; Cha lughadh 'n t adhbhar mío-thlachd, Am fear a chleachd bhi tíorail, A' tearnadh is a dìreadh Re frí nan damh feang.

IX.

Ach ma's duine do shliochd Pháruic,
A theid a nois' do'n áite,
'S gu 'n cuir e as a láraich
An tách'ran a tha 'nn;
Bidh 'n coire mar a bha e,
Bidh laoigh is aidhein dár ann,
Bidh daimh a dol san dámhair,
Air fasach nam beann;
Bi' buic sna baddan blátha,
Na bric san abhuinn laimh riu,

Sna feidh an frath na láir'ge Ag árach na mang, Thig gach uile ni g'a ábhaist, Le aidheir is le ábhachd, 'Nuair gheibh am Baran bairlin, Sud fhágail gun taing.

ORAN VIII.

Oran feacharan feilg.

Chunnaic mi 'n damh donn 's na h eildean, Direadh a bhealuich le cheile; Chunnaic mi 'n damh donn 's na h eildean.

'S mr tearnadh a Coir'-a-cheathaich,
'S mór mo mighean 's mi gun aidhir,
Siubhal frithe ré an látha,
Thilg mi 'n fpraidh nach d'rinn feum dhamh.
Ghunnaic mi, &c.

Ged' tha bacadh air na h armuibh, Ghleidh mi 'n Spainteach thun na fealga, Ge do rinn i orm do chearbaich, Nach do mharbh i mac na h eilde. Chunnaic mi, &c. 'Nuair a dh'erich mi i sa' mhaduin, Chuir mi innte súdar Ghlascho, Peulair teann is tri puist Shas'nach, Cuiphein asgairt air a dheidh sin. Chunnaic mi, &c.

Bha 'n fpor úr an déis' a breacadh, Chuir mi úille ris an acfuin, Eagal driúc bha múdan craicin, Cumail fafgaidh air mo cheile. Chunnaic mi, &c.

Luidh an eilid air an fhuaran, Chuaith mi farrasda muncuairt di, Leig mi 'n deannal ud m'a tuairmse, Leam as cruaidh gu'n d'rinn i eiridh. Chunnaic mi, &c.

Ramig mise taobh na bruaiche,
'S' chosd mi ria mo chuid luaidhe;
'S' nuair a shaoil mi i bhi buailte,
Sin an uair a b' aird' a leum i.

Chunnaic mi, &c.

'S muladach bhi siubhal frithe, Ri lá gaoith', as uisg', as díle, 'S ordugh teann ag iarraidh sith'ne, Cuir nan gimeanach 'nan eigin. Chunnaic mi, &c. 'S mithich tearnadh do na gleannuibh, O'n tha gruamaich air na beannuibh, S ceathach duinte mu na meallaibh, A' cuir dalladh air ar leirfin.

Chunnaic mi, &c.

Bi' finn beo ann dóchas ro-mhath, Gu'm bi' chúis ni's fhear an t ath la', Gu'm bi' gaoth, as grian, as talamh, Mur as maith linn air na fleibhtean.

Chunnaic mi, &c.

Bithidh an luaidh ghlas 'na deannuibh, Siúbhal reith aig conaibh feanga, S an damh donn a fileadh fola, S ábhachd aig na fearuibh gleufda. Chunnaic mi, &c.

ORAN IX.

Oran do Join Caimbeul a' bhanc-

T.

IOIN CHAIMBEUL a' bhanca, Gu'm faiceam thu flan. Fhir a chumail na dáimh. 'Gam buineadh bhi mór; Le d' chroidhe fial, fearail. A thug barrachd air cách, Ann iomadaidh cás A thuilleadh nan slógh. Fhuair thu meas, nach 'eil bichiont, A meafg Bhreatonach: Banc an oir bhi fuidh d' fgoit, Ann an cóir dhleafdanaich. Na th' ann, cha 'n é 'm beagan I's é 'm freafdal re d' ftait, Fuidh leagadh do lámh 'S gu freagradh do bheoil.

II.

'S tu marcach nan frann-each, Is farramach ceum, Le 'm fallaireachd fein
Gu farasta fóil:
Air dhiollait nan cúrsan
Bu dubailte freun,
'S tu bhuidhneadh gach réis,
A shiubhladh an ród.
Na h' eich bhearrcasach chalma,
Bhiodh garbh cumachdail,
Is iad gu h anmadail meamnach,
Le 'm falbh gruilleamach,
Cruidheach, dlúth thairgneach,
Mear, ainsheasach, fuasgailteach,
Ceann-ardach, cluas-bhiorach,
Uallach gu leoir.

III.

B'e do roghainn a dh'armachd,
An targait chruinn úr,
Gu meanbh-bhallach dlú,
Bui tairgneach cruaidh feolt:
Is cloidheamh chinn airgid
Cruaidh, calma nach lúb,
Lann thana gheur-chuil
Gu daingean a'd dhórn.
Marri dag ullamh ghrad,
A bhiodh a fnap freafdalach,
Nach biodh ftad air a fraid
Ach bhi 'mach freagarach:
Fúdar cruaidh fgeilceara
Am feadan glé dhíreach,

A'd lamhan geal, mine, 'S coliomhar caol, gorm.

IV.

Bu chean-ard air feac thu, An am gaifgidh no feum; Fear misneachail treun A b' fhiofrach gach feól. A fhuair fóghlum is fáfan, Is aiteas g'a reir, Túr pailte le ceill A' cur aignidh am móid. Ann am fuidhe na cuirte, No dúbladh an t feifein, An uchd barra no binne, 'Si t fhirinn a sheafadh: Deadh theang fhear gu deafput Bu fhreagarach cainnt, A bhuidhneadh gach geall 'S a chumadh a choir.

V.

'Se do fhúgradh bha earailteach, Ceannalta, fuairc, Ann ám tional nan uaiflean Marruit a dh' ól, Gu fáilteachail, furanach, A cuireadh a fuas, Gach duine do'n t fluagh, G'am buineadh bhi d' chóir. Na diubhcan bu riamhaiche,
A chít ann am Breatan,
Is bu-chompanach Rígh thu,
Le firinn 's le teiftneas,
Fhir ghreadhnuich bu sheirceala,
Sheafadh air blár,
Fuidh 'n deise bhiodh lán,
Do lástainean 'oir.

VI.

'S maith thig dhuit fan fhafan, An ad is a ghruag, Air an dreafadh a fuas, Am fasan an t sloigh: Gu camagach daithte, Lán chaifreag is chuach, Gu bach'lach m'an cuairt, Le maishe ro-mhor. Tha gach ciabh mar do mhiann, Air an fniamh cumachdail, Fiamh dhonn, torrach, trom, Gun bhonn uireasbhuidh, Amlagach, cleachdach, Cruinne cas-bhuidh tlá, Co-ghafda re bár, Th' air mac fan Roinn-eorp.

VII. a hand and a fact

'Si t aghaidh ghlan, fhoilleir.

Bha caoineil le fuairc,

Ci

Fie

De

Is

Bl

A

D

A

A

L

C

T

F

I

Caol mhala gun ghruaim,
'Suil mheallach bu bhoidhch',
Gnuís ailidh mar chanach,
Bu cheanalta, fnuagh,
Mín cannach do ghruaidh,
Mar bhara nan rós.
Cha 'n eil áilleachd air cách,
Nach d' thug pairt urram dhuit;
Foinneamh finealta, díreach,
Deas, fior chumachdail,
Calpa cruin comhthromach,
Corrach gu d' fháil,
Gun chron ort a' fás,
O mhulach gu bróig.

VIII.

Do smaointine glice,
Le misnich 's le ceill,
Do thuigse ghlan, gheur,
'S deadh thuiteamas beoil;
Gun tuirsneadh, gun bhristeadh,
Gun triobloid, fo'n ghrein,
A b' shiosrach mi fein,
Is misd thu bhi d' choir.
'S ioma gibht a tha 'nois,
Lionmhor tric minig ort,
Iul is sios, musrn 's mios,
Flur a' miosg sinnich thu,
An uaisle le spiorad,
Air mhireadh a' d' chail,

'S tu iriofal, baidheil, Cinneadail, coir.

IX.

Gheibhte fúd ann ad thalla, Fion geal is maith tuar, Deoch thana gun druaip, Is i fallain gu póit; Bhiodh funnd agus farum Air aire ann t fluaigh, Deadh ghean ann fan uair. A teannadh r'a h ól. Ann fan tigh bu mhór feadh, Leis nach dragh aithnichean, Muirn is caoin, a bhios air fheadh Cupa 's gloin, canachan, Coimhleirein airgid, Dreois ghailtheach a'n cheir, Feadh t aitreamh gu leir, Is iad pailte gu leoir.

X

B'e do mhiann a lucha ealaidh,
Piob fgalanta chruaidh,
Le caithreim cho-luath,
'S a ghearradh' na meoir;
Puirt shiulacha mheara,
Is sior alloil cur suas,
Ann an talla nam buagh
Bu bharrail mu'n stor.

Ch

An

Cu

Le

 Γh

Gu

Fh

Na

Le

Bh

An

Ch

Th

Far

An

Cruite ciuil, torman úr, Is é gu dluth ruidh-leumnach, Feadain lom, chruinne, dhonn, Thogadh fonn mireanach, Clárfach le grinneas, Bu bhinn-fhoclach fuaim, 'Sa cha tilleadh tu 'n duais, 'Nuair a shireadh tu ceol.

XI.

'S iomadh ait' am bheil do charaid, A d'fharaid mu'n cuairt, Ann deas is ann tuath. Cho' dleas'nach 's bu chóir; Diubhe Eara-ghaidh'leach ainmeil, Ceann armailt' nam buagh, Leis' na dhearbhadh lamh chrúaidh, Is ris an d'earbadh gu leoir. An t Iarlo' cliutach g'an dú'chas, Bhi 'n tour Bheallaich. A chuir an ruaig le chuid fluaigh, Air na fuar Ghallúich. Morair Loudon nan feang-each, Ard sheanoileir caimp, Fhuair urram command, Far na bhuidhin na feoid.

XII.

Tha iomadh cas eile, Nach ceilinn fan uair, Tha tarruing ort buaidh,
A mhaireas re d' bheo,
Fuil rioghail air lafadh,
Amach ann a'd ghruaidh,
Cuir h aigne a fuas
Le aiteas ró-mhor;
Tha buntam as leirfin
Gu leir ann a'd phearfain,
Fhir fhunntaich na feile,
Sgeul aobhain a b' ait leam,
Na 'm faicinn a' maireach
Le ábhachd 's le muirn,
Bhi 'd charamh fu' 'n chrún
Ann aite Ri' Deors'.

ORAN X.

Oran Ghlin-urchaidh.

I.

Mun d' thig ceann bliadhna tuille, Cha bhi finn uile 'n Tora-mhuilt; Theid finn thar na bealaichin, Do'n fhearann ann raibh 'n tlus: Far am bheil ar diflean, Ann fan tír am bheil ar cuid;

5 a

Bu

(

Ad

Eoi

'S I

Ear

Na

'Sa

'S 1

Ch

'S (

Mu

Ch

Ai

Far

A

Na

Fai

'Sa

A

Ar

'S an 't ait' an cór dhuinn criochnachadh, an ar 'S an tiodhlaicear ar cuirp.

II.

Is ann Clachan-an-difeirt,
Bu ghrinn bhi ann an diu,
Suidhe 'n eaglais mhior'ailteach,
Ann dafg bu riamhach cur,
Ag eifdeachd ris na dh'innfeadh dhuin,
Am fear bu fhiobhailt guth;
Is é toirt fgeul a phiobail duin,
'S a bhrigh a' tigh'n gu buil.

III.

Gleannan bláth na tioralachd,
Ann ro-mhaith 'n cinn an stuth,
Far am bheil na h innseagan,
Am bheil an siol ann cur:
Cinnidh arbhar crao'ach ann
Co'-chaoin gheal ris a' ghruth,
Gu reachdmhar, biadhchar, brioghmhar,
Tróm, torach, siontach, tiuth.

IV.

Bu chriodhail bhí fa' gheamhradh ann,
Air bainsean gheibhteadh spúrt,
Fonn cheol reidh na piobaireachd,
Cha bhiodh sgios mu a sgur:
Fuaim nan teud aig fileirean,
A sheinneadh sios na cuir;

'S an luinneag fein aig nionagan, Bu bhinne mhillse guth.

V.

Gheibhteadh bradan fior-uifg' ann,
A direadh ris gach fruth;
Eoin an t fleibh gu lionmhor,
'S na milltean coileach dubh;
Earba bheag an fgriobain,
Na minnein chrion 's na buic,
'Sa ghlean am bheil na frígheachan,
'S na giomanaich 'n am bun.

VI.

O'n a thainig mi do'n fhearan fo, Cha 'n fhuigh mi pris an eoin, 'S cha 'n 'eil fáth bhi bruidhinn, Mu'n fhear bhuidh' air am bi 'n cróc: Cha b'ionnann 's bhi mar b'amhast damh, Aig bráigh doire-chró, Far am bi' na lán-daimh, A ni 'n damhair ann sa cheo.

VII.

Mo shoruidh do Ghlean-urchaidh Nan tulchan glasa feoir, Far am bheil na sealgoirean, 'Sa shuair iad ainm bhi córr; * A dhíreadh ris na garbhluichean, Am bidh greidh dhearg na leoir, 'S bhiodh gillean trom le eallchan A dh'fhágadh tarbhach bórd.

VIII.

C

ľ

A

C

G

G

G

G

G

G

'S an uair a thigteadh dhathigh leo, Gu'm b'fhafanta bhur feól,
A fuidhe a ftigh-thairne,
'S bhi dannfa marri ceól:
Croidhealas r'a cheile,
'S na béin a bhi 'gan ól;
'S cha 'n fhaicte cúis 'na h eigin
Ann ám éigheach air an ftóp.

ORAN XI.

Oran an t Sambraidh.

I.

'Nuair thig an Samhra' geugach oirnn',
Theid fiann nan speur o'n ghruamaiche,
Thig tlus is blás is aoibhneas. Theid
Gach ni g'a reir am buadhalachd.
Thig feart le neart na greine oirnn',
Ni 'n saoghal gu seir a chuartachadh;
Thig teas o slios 'nuair dh'eir'eas i
Ni feum, 's cha treigear uainne é.

II.

Bi'dh pór ann an tír ghraiseirean, C hur síl ann fan tím ghnáthaicht': A' toirt bridh as an úr nádurra; O'n bhlár g'a bhárr a ghluaifeas é. Gu reachdmhor, breac, neo-fhailleanach, Trom-chuinlionach garbh-ghráineanach Gu diafach, riathach, cáileanach, Gu biadhchar, lán, 'nuair bhuainear é.

III.

'S glan faileadh nan geug liomhora,
Mu ghárradh nan feud lion'ora,
Am biodh áileagain glé riamhacha
Le blás a' fior-chur fnuadh' orra.
Gu h úbhlach, peurach, figufach,
Glan, brioghmhar, diomhair, guaimeifeach
Gach fráid' is áillidh gríneachan,
Mar Pheálas Righ r'an cuartachadh,

IV.

'S ro-ghreannar gach gleann fior-mhonaidh,
Cur iomhaigh ghrinn an uachdar air;
Gach lus le bhár cho'-mhior'ailteach,
A' fas fuidh mhile fuaicheantas;
Gu duilleach, lurach, dítheanach,
Glan, riamhach, lionmhor, cuaicheanach,
Gu ropach, dofach, mílleanach,
Gu millteachail, mín uainealach,

V.

Bidh fonn air gach neach nádurra, Bhi fealltainn gach ni gnáthaichte; Am blár lom a' cur dreach fáfaich air, Gach lá cur stráchd' neo-thruailli air, Gu molach, torach, cátuineach, Gu craobhach, cráfgach, cruafachdach, Gu h úrar, dú-ghorm, aileanta, Le fráfa blátha, bruaidleanach.

VI.

(

Bi'dh gach frí gu liontach, feurach; 's thèid Na feidh 'nan eidi'dh fuaicheanta, Gu h uallach, binneach, ceumannach, Grad-leumanach, bior-chluaifeanach, Gu crócach, caprach, ceir-ghealach; Gu manngach, eanngach, eildeagach, 'Gan grianadh fa' mhios cheiteanach, Air flios an t fleibh m'an cuartaich iad.

VII.

Bi'dh lao' re tao' gach aighe dhiubh, 'Nan luidhe mar is cóir dhoibh; bi'dh Gach damh is manng cho'aithearach, 'Nuair thig Fil-leathan róid orra. Bu tuille loin is faoghail,
Do gach neach a ghabhadh gaol orra
Bhi tric ag amharc caol orra,
Is ag eifdeachd gaoir an crónanaich.

VIII.

Bi'dh maoisleach a chinn ghuanaich,
A cur dreach is snuadh is tuar orra,
'Si tilgeadh cuilg a' gheamhraidh,
A chuir gurt is greann is fuachd orra.
O'n thainig blathas an t Samhraidh oirnn,
Cuiridh ise maintal ruadh orra,
'S tha inntin ghrinn g'a reir aice,
Gu fallain, feitheach, fuasgailteach.

IX.

Bi'dh am minnein úrar meanbh-bhallach, Gros tioram air a ghnúis bu fgeinmeile; Gu mireineach, lúthar, anmadail, Re fliannin na h earb' ann guailleachan. Bu chlis feadh pris mu an-moch iad, Gu tric fuidh ioc nam mean'-chuileag, Gu fgrideil, gibeach, gear-mhafach, An fliochd 'gan ainm na ruaghagan.

X.

Bi'dh gach creatair faillineach,
A bha greis ann cás na fuaralachd,
A togail ann cinn gu h ábhachdach,
O'n a thainig bláthas le buaidh orra.
Na h 'coin fa' phonnc am b'ámhaist doibh,
Gu ceolmhar, fonnar, failteachail;
Feadh phreas is thom re gáirdeachas
Gun chás a dh'fhágadh truailli iad.

XI.

'S neo-thruaillidh am pór lionmhor ud,
'S gur fpeiseil grinn a ghluaiseas iad;
Le'm beus a 'seinn mar fhíleirean,
Gur h aoibhinn binn rem' chluasaibh iad'S glan luinneagach, fior-inntineach,
A' chánmhain chinn thig uatha-san:
'S iad gobach, sgiathach, círeineach,
Gu h iteach, dionach, cluaineiseach.

XII.

Bi'dh an coileach le thorman tuchanach, Air chnocana gorm a dúrdanaich, Puirt fhileanta, cheolmhor, shiubhlacha, Le ribheid a' dlu'-chur seoil orra; Gob croin nam poinca luthora, 'Sa chneas le dreach air a dhublacha' Gu slios-dubh, girt-gheal, úr-bhallach, 'S dá chirc a sugradh boidheach ris.

XIII.

Thig a chuag fa' mhios cheitein oirnn,
'S bi'dh 'n uifeag 'na feuchdan comhluadh ria
'S an dreathan a gleufadh fheannfoirean,
Air a gheig a's aird' a mhothuicheas e.
Bi'dh choill gu leir 'fna glearntaichean,
Air chrathadh le h'aoibhneas canntoireachd,
Aig fuaim a chuanail cheannfalaich
Feadh phreas, is chrann, is óganan.

XIV.

Na doireachean coill' bu diamhaire,
'S na croinn mu'n iadh na fineoraichean,
'Theid gach craobh ann ciatoichead
Bi'dh caochladh fiamh is neoil orra;
Gu meanganach, dìreach, fniomhanach,
Theid croidhe nam friamh ann fóghaireachd,
Le trufgan úr g'a mhiudachadh,
Bar-guc air mhiuraibh nófara.

XV.

Bi'dh am beatha gu cuilleach, fiuranach, Gu failleanach, flatach, úr-fhafach;
Thig fnothach fuidh 'n chairt is drúifealachd, Bi'dh duilleach is rúfg mar chomhdach air:
Le bruthinn theid brigh na dúllain ann
Am barrach dlúth nan óganan,
Gu pluireineach, caoin, mao'-bhlafda,
Mo roghainn do fhnaoifean froine £.

XVI.

'Sa bhiolaire luidneach, shliom-chluasach
Ghlas, chruinn-cheannach, chaoin, ghormneulach,
Is i fás glan, uchd-ard, gilmeineach,
Fuidh bar geal, iomlan, sonraichte;
Air ghlaic, bu taitneach cearmonta,
Le seamragan 's le neoineanan:
'S gach lus a dh'fheudainn ainmeachadh,
Cuir anbharra dhreach boidhchead air.

XVII.

Ga

Do

Th

Cr

Na

Na

Bi

'G

Gu

Sg

Is i

Bu

Sea

Mí

An

An

Cre

ir

Gur badanach, caoineil, mílionta,
Cruinn, mopach, mín-chruthach, mongoineach,
Fraoch groganach, dúbh-dhonn, grís-dearg,
Barr cluigeanach, sínteach, gorm-bhileach;
Gu dofach, gafach, uain-neulach,
Gu cluthor, cluaineach, tolmagach;
'Sa mhil 'na fúdar gruaige dha,
'Ga chumail fuas ann spórfalachd.

XVIII.

'Si gruag an deataich riamhaich i,
'S mór a brigh 's is lionmhor buaidh orra,
Ceir-bheach nan fgeap a cinntin orr',
Seillean breac feadh tuim 'ga chruafachd fud,
Gu cianail, tiamhaidh, frann aige,
Air bharra nam meas a' dranndanaich,
Bhiodh miann bhan óg is bhain-tighearnan
'Na fhárdoich ghreannar, ghuamailich.

XIX.

Is é gu friteach, riathach, ciar-cheannach, Breac, buidh, stiallach, frian-bhallach, Gobach, dubhanach, riasgach, iargalta, Ri gniomh gu dian mar thuathanach; Gu surdail, grunndail, dianadach, Neo'-dhiomhanach 'na uaireinean; 'Se fáile lusan fiadhaiche
Bhios aige bhiadh 'sa thuarasdal.

XX.

Cach táin a's airde chruinnicheas
Do'n áirigh uile ghluaiseas iad;
Thig blioc is dáir gun uireasbhuidh,
Craobh árd air cuman gruagaiche.
Na h aighean a's óige ládaire,
Nach d'fhiosraich trá' nam buaraichean;
Bi'dh luinneag aig righbhin chúl-duinn doibh,
'Gam bríodal ciuin le duanagán.

XXI.

'S fior ionmhuin mu thra' noine
Na laoigh óga choir na buaile fin,
Gu tarra-gheal, ball-bhreac, bótainneach,
Sgiathach, druim-fhionn, froin-fhionn, guailleach,
Is iad gu líth-dhonn, ciar-dhubh, cáraideach,
Buidh, grís-fhionn, crá' dhearg, fuaichionta,
Seang, flios'ora díreach, fár-chumpach,
Mín, fliogta, bárr an fuanaiche.

XXII.

Bi'dh foirm is colg air creatairean,
Gu stoirmeil, gleust' 'g ath-nuadhachadh;
Le forgan torchuirt feudalach,
An treud, 's an spreidh, 's am buachaille:
An gleann, barrach, bileach, reidhleanach,
Creamh, rainneach, reifg, is luachaireach,
S é caoin, cannach, mín-chruthach, ceutach,
Sireach, sleibhteach, feurach, fuaranach

XXIII.

Bi'dh mionntain, camomhil, 's fóghraichean, Géur-bhileach, lónach, luafganach, Cathair thalamhonta, 's carbhin chróc-cheannach, Gharg, amlach, rómach, chluas-bhiorach, Suthan láire, 's fáile ghroifeidean; Lan liligh' 's rófa cuaicheanach, Is clann-bheug a trufa' leólaichean, Buain chór ann cós nam bruachagan,

XXIV.

S:

Bh

Ai

Fe

G'

A

Bh

A'

Ar

N

As

'S

A

Bi'dh 'm blár fuidh stráchd le úraireachd, Oidhch' iuchair bhruinneach, cheo-bánach, Gach frábh 'fa bár air lúbadh orra Le cudthrom an drúchd 's le ló'dalachd 'Na phaideirean lionmhar cúrnaineach, Gu brioghmhor, fúghmhor, fólafach, Cuiridh ghrian gu dian 'na smúidean é, Le fiamh a gnúis san óg-mhaduin.

XXV.

'Nuair a dhearfas a gnuis bhaoisgeil,
'Gu fial, flathail, fiamh, geal, caoineil oirn',
Thig mhaitheas is gniomh le saibhireachd,
Chuir loinn air an Roinn-eorpa so;
Le aoibhneas greine soillseachadh,
Air an speur gu reith a spaoileas i,
Cuir an geil gach seum a rinn i dhuin,
-G'a shoillseachadh 's g'a mhoideachadh.

ORAN XII.

ch.

Oran do Chaiptean Geard Dhuineidin.

I.

A BHLIADHN' a chruinnich an campa, 'Sa thainig an triobloid,
Bha Donnacha óg Caimbeal
Air cheann na milifi;
Fear urramach, feolta,
Bu mhór foghlum as mifneach,
G'an tarruing ann órdugh
Ann an coireanuibh miofail.

II.

'S mór do mhios aig na daoine, Bh'air do thaobh ann fan uair fin, A'dol air an adhairt, Ann an aghaidh an fhuaghais; 'Nuair bu bhrais a bha 'n teine, As fras pheileir muncuairt dhuit, 'S ann air thoifeach na h armailt, A dhearbh thu do chruadal.

III.

Bu

A

Co

T

C

Le

Sá

A

S

A

Sh

0

Do

T

Th

Bu

N

Ri

Gi

S

N

Ann an lá Chuileoidir,
A dol an toifeach a bhattailt,
'S mor a b'fheaird iad thu rompa,
A thoirt doibh profnacha facail;
Fir Ghlinn-urchaidh bha 'd dhiaigh,
'S bu tu roghain a Chaiptein,
Ge bu fheanalair árd thu,
B' fhiach thu an t aite bhi agad.

IV.

'S cha do fmaointich thu gealltachd,
'S cha b' 'afan leat cúram,
'S ann a bha t inntin a togail
An ám lofgaidh an fhúdair;
'S nan geur lannan glafa
Bhi le braife 'g an rúfgadh,
Bu tu ceannart an fheuchda
Nach gabhadh feachda na lúbadh.

V.

Bu cheann-faona deus calm thu, Nach raibh cearbach a 'd ghaifgeadh, Tarruing fuas do chuid daoine, 'Nuair a fgaoileadh a bhrattach, Dh'eirich leatfa buaidh lárach, Ann 'fgach cás a chuaidh feachad, 'S na fhuair thu do phairti Rinn thu 'n aireamh thoirt da-thigh.

VI.

Ceann na ceill' as na cuideachd,
Bu mhor tuigs' agus riafun,
Am fear mifneachail cliuteach,
Comhlan úr do fhliochd Dhiarmaid;
Tha d' aigne mar leodhan,
Chuir thu moran ann gniomh dheth,
Led' chainnt bhunnailtich phuncail,
Sár chompanach iarl' u.

VII.

Dhearbh thu fein a bhi fuairce,
Ann an uaisl' as an glaoine,
'S ioma car air gach taobh dhiot,
Air am feudainn do shloinneadh,
Shliochd nan comhlan bu chaoineile,
O thigh Achaloinne,
Do'n fhuil as airde shliochd Dhiarmaid,
Tha 'n dream chiatshach g'am bheil thu.

VIII.

'Se meud na h uaisse tha 'd chorp,
Tha sir chuir mosgla a'd inntin,
Bu mhor t sheum ann sa chogadh,
'Nuair a b' oissigeach Ri thu;
Rinn thu gnothach do chairdean,
Gu natura díseas,
'S cliu a chosnadh o'd naimhdean,
'Nuair a thainic an t siochaint.

IX.

M

Bo

S

Br

M

'S

Oi

La

T

Eu

D

A

S

B'

G

A

F

S

L

A Bhliadhn' a thogadh na creachan,
'S a loisgeadh aitreamh nan garbh-chrioch,
'S mor a rinn thu g'am bacadh,
O luchd nan casaga dearga,
A liuthad beannachdan bhochdan,
A rinn thu chos'nadh fan am fin,
'Tha gu fiorruidh am freasdal,
Ri bhi leasacha' d' anama.

X.

Cha b'e d' fhafan bhi 'n tí,
Air cuid nam fior dhaoine bochda,
Ach an leigeadh roi' d' lionuibh,
Ann fgach tír air 'n do chroifg thu,
'Nuair bhiodh cach ann fna cúiltibh,
Re fpúindeadh 's re ropadh,
'S ann a bhiodh tu le d' dhaoinibh
Amach air aodain nan cnocan.

XI.

Bha thu teom' air gach fear-ghleus,
A shiubhal garbhluich an t sleibhe,
Bu tu roghain an t sealgoir,
A dhol a mharbhadh na h eilte,
Ann am fásach na coille,
Na 'n doire na geige,
Bu tu namhaid a choilich,
Is moch a ghaoireadh sa' cheiteain.

XII.

'S maith thig 'éileadh cruinn uafal,
Mun cuairt air do bhreacan,
Bonaid ghorm a bhile shíd ort,
'S peiteag riomhach do'n tartan,
Bróg theann air dheagh chumadh
Mu'n troidh is cuimeir air faiche,
'S air do chalpanna foilleir,
Ofain ghaoraid as gartain.

XIII.

'S maith thig cloidheamh geur cuil ort, Lann úr nan tri chlaifean, Tana, faobharach, fuileach, Eu-trom, guineach, geur, fgaiteach, Dias chuimeir do'n ftailein, 'Si fpairt ann ceann aifnich, Ann an iomachar ualach, 'S an crios guailean fan fhafan.

XIV.

Paidhir dhag air do ghiulan,
B'é do rún a bhi 'd fhiubhal,
Marri cuileabhair deus eu-trom,
Gunna caol a bheoil chuthain,
Aodharc chuimeir an fhúdair,
Flafg chúlbhui 's beul luthaidh,
Sgiath bhreac nam ball dlútha,
Lann fcriuta 'na h ubhal.

XV.

Cha mhios' thig dhuit biodag, Cho'-maith 'fa thigeadh o'n chearduich, Snioman lion'ora croma, Air a cois dhromanuich, chargnuich, Si gu finealta, fgeanail, Vireach, tana', gle fgeanamail, Eidir bhonn agus mhuineal, An taoim 'fan duille 's a chrambait.

XVI.

Bha thu uafal a tighin,
Air gach flighe tha 'n taic riut,
'S cha do leig thu fhein a rithifd,
Bonn don d flighe ud feachad;
Fhir bu fhiobhalta bruidhin,
Bu tu breitheamh a cheartais,
Sár phoiteir na dithe,
G'an raibh 'n croidhe fial, farfuing.

XVII.

'S gach car a chuaidh dhiotfa,
Ann an rioghachd na h Alba,
Cha chualas do mhi-chliu:
Air do fgriob feadh nan garbh chrioch,
Aig feothas do ghiulain,
Bha chuis ud duit ainmeil,
Le barantas dúbailt,
Fhuair thu cliu na clia-fheanchuidh.

ORAN XIII.

Oran an Taileir.

L

A DHOMH'UIL Bháin mhic ó Neacain,
Tha 'n droch nátur á d' phearfuin,
Cha ghnáthaich thu 'n ceartas,
Gus am báfaich thu 'n pheacadh,
'S mairg áit' ann s'na thachair,
Am ball-fampuil gun chneastachd,
'A rinn gráineil an sgaiteach'd ad oirn',
'A rinn graineil, &c.

II.

Fhir a thóifich re ealaidh,
Bha thu górach a d' bharail,
'Ga feóladh ám' charaibh,
'S gun mi t' fheóraich, no t' fharaid,
Chuir thu fgleó dhiot is fanoíd,
Cho dhiubh 's deoin leat no's ain-deoin,
Tha mi 'n dóchas gu'm faigh thu do leoir,
Tha mi, &c.

III.

C

E

F

I

I

Dhamh-sa b'aithne do bheusan;
Tha thu ain-eolach, beumnach,
Is do theanga mar reusar,
Le tainnead 's le geiread,
Thug thu deannal damh shein dith,
O's ann agad tha 'n éacoir,
Com' nach paidhin thu 'n 'eirig do sgeoil,
Com' nach, &c.

IV.

'S tu chraobh ghrodlaich air crionadh,
Lán mofgain, is fhíneag,
A dh'fhás croganach, iofal,
Gaoraid, crotach, neimh-dhireach,
Stoc thu togairt a'n ghriofaich,
A thoill do lofgadh mar iobairt,
Leig thu 'n foifgeul air di-chuimhn' gu mór,
Leig thu, &c.

V.

Bu bheag an diúdhail é thachairt, An lá thúr thu na facail, Dá phunnd agus cairteal, A dh'fhúdar cruaidh, fgairteal, A bhi á d' bhroin air a chalcadh, 'S bhi 'g ad' fgáineadh le maitíc, Gus am fáfadh tu d' ablach gun deo, Gus, &c.

VI.

'S blionach rithinn gun fheum thu; Ge do bhitheadh tu 'm feithe, Coin is fithich a' d' theumadh, Cha bhiodh an diol beidh ac'. 'S tric thu teann air 'na h eibhlean, Bhreac do shuimeir gu t éislich, Bláth an tein' air do shleisdibh gu mór, Bláth, &c.

VII.

O nach Taileir is fhiu thu,
Chuir cách as a' chuirt thu;
Bi'dh tu ghná ann 'Ina cúiltean,
A' cáradh nan lúireach,
Bu tu áfuin nan clútan,
'S tric a fhúidh thu fan fmúrach,
'Nuair a bhithinns' air cúl fir nan cróc,
'Nuair, &c.

VIII.

'S é do choltas r'a innfeadh,
Fear fop-cheannach, grímeach,
Gun bhonait, gun phior-bhuic,
Gun bhad-mullaich, gun chírean,
L'om uil' air a fpionadh,
Cár gu t uilinn a fios ort,
Stráchd na dunach do'n fgríbich mu'd cheos,
Stráchd, &c.

IX

1

N

Gu

Ar

N

'S

A

A

T

G

C

T

1

I

'S iomadh áit' ann 's na thachair,
An taileir MacNeacain,
Eidir Albain is Safun,
Bailtean margaidh is machair,
'S tric a shealg thu air praisich,
O nach d' fhalbh thu le clapa,
oidh' cha mharbh e duin' aca do'n t slógh,
Cioldh', &c.

X.

'S duine dona gun mhios u,
Dh'fhas gun onair gun ghliocas,
Fear gun chomas gun bhriofgadh,
Chaill do fpionnadh 's do mhifneach,
Leis na rinn thu do'n bhidfeachd,
Bu tu 'n flaidhtire mifgeach,
'S cian o'n thoill thu do chuipeadh mu'n ôf,
'S cian, &c.

XI.

'S iomadh ceapaire rómais,
Rinn thu ghlacadh a' d' chrógan,
Is bhi ga ftailceadh le d' órdaig,
Ann ad chap dheudach fgórnach,
'S reamhar farfaing do fgórnan,
Brú mar chuilean an ótraich,
Fhuair thu urram nan gcócach re d' bheo,
Fhuair, &c.

XII.

Bi'dh na mnathan ag ráit, 'Nuair a rachadh tu 'n airidh, Gun tolladh tu 'n t aros, Ann 'fam bitheadh an cáife; 'Nuair a dh'itheadh tu pairt deth, 'S a bhiodh tu air tráfgadh, Ann fa' mhuidhe gu'n spárt thu do chróg. Ann, &c.

XIII.

'S tu 'n tollaran cnáimhteach, Ge bu ghionach do mhaileid, Tha do mhionach air t' fhágail, Luinte, erareigi Gun chrìoman deth láthair, Cochall glogach mu d' áruinn; Tha do fgamhan is d' áinean Lán galair is fáslaich, is chós, and hadd and Lán, &c.

XIV.

.038 you 87

Beul do chléibh air a thachdadh, Air séideadh 's air brachadh, 'S é gu h 'eididh air malcadh, 'S mór fheum air a chartadh, a samos and T Gach aon ea-cail a' d' phearfuin, bassob et Caitheamh, 'eitich, is cafdaich, Gus an d' eirich do chraicean o' d' fheoil. Ucha, Sc. Gus, &c.

[72]

XV.

Tha do chréuchdun, 's do chuislean,
Lán ea-cail is trusdair,
'S thu feumach air furtachd,
Tha 'n deideadh a' d' phluicin,
'S thu t eigin le clupaid
D' anail bhreun, gu trom, murtaidh,
'S mairg a dh'fheachadh dhiot moch-thrado thóchd,
'S mairg, &c.

GI

Th

Co'S

S

S

S

G

A

'Sı

S

D

1):

A

N

T

SI

D

2S

'S

XVI.

Do dheud fgrób-bhearnach, cabach,
Am bheil na fgóir-fhiaclan glafa,
Mofgain, cófacha, fgealpach,
Luibte, grannda, cam, feachta,
A null 's a nall air an tairfinn,
Cuid diubh caillt, air dol afad,
'S na bheil ann diubh air fpagadh do bheoil,
'S na, -&c.

XVII.

Bi'dh na ronnan gu filteach,
'Nan tonnaibh gorm, ruidhteach,
A gabhail toinneamh o d' liopan,
Thar cromadh do fmige;
'S dorcha doilleir do chlifneach,
Comh-dubh ris a phice,
Uchd na curra, cean circ' ort, gob geóidh,
Uchd, &c.

XVIII.

Do mhaol chruacach air faileadh,
Gun chluafan, gun fhaillean;
Tha thu uainealach tanna,
Co'-chruaidh ris an darach;
'S thu gun fuanach, gun anart,
'S adh'r truais thu re d' ghearan,
'S gu fuair thu na gaillean an reót,
'S gur, &c.

hd,

XIX.

Tha cean binneach 'na stúic ort,
Geocach, leith-cheannach, giugach,
Aodan brucainneach, grugach,
'Srón phlucach na múire,
Tha cruit air do chúlaobh,
'S moran lurcuich a'd' ghlúinibh,
Dá chois chama, chaol, chrúbach, gun treoir,
Dá chois, &c.

XX.

Cha 'n 'eil uiread nan fáiltean,
Aig á phliutaire fpágach,
Nach 'eil cufpach is gágach,
Tha thu d' chrioplach 's a'd' chraigheach,
'Slionmhor tubaift an táleir,
Dh' fhág an faoghal 'na thráil é,
'S mairg a fhaóraich air h árach 's tu óg,
'S mairg, &c.

N

F

S

D

Is

BT

'S B

M

A

B

A

L

C

S

C

XXI.

Mu's ann do shliochd Adhamh thu, Cha cholfach re cách thu, Aig olca 's a dh' fhás thu, O thoiseach do láithean: Cha 'd thig cobhair gu bráth ort, Gus am foghain am bás duit, 'S do chorp ódbar a cháramh fo'n fhoid, 'S do chorp, &c.

ORAN XIV.

Cumha' Ghileafpaig Achaladoir,

I.

Gur muladach tha finn, Mu Mháidseir Achaladoir; E bhi dhe air an aireamh, 'Nuair thainig cách thairis oirn', Chuaidh gach duine g'an áite, 'S an leith-páigh 'ga tharuing ac', 'S ann tha eisean air fhágail, Ann san ár-fhaich gun charuchadh. II.

Bu cheann-feadhna deas calm' thu;
'N ám dhuit falbh as an fhearann fo,
Air thoiseach na h armailt,
Far 'na dhearbh thu do cheann-ardachd,
Chaidh tu null air muir-dhubh-ghuirm,
'S bhi 'ga stiubhradh le Maraichean,
Dol ma choinneamh nam Francach,
Is iad 'nan camp air gach Gearafdan.

III.

Bha thu cruadalach, dána,
Ann fgach cás a bhiodh barraichte,
A' dol air h adhairt fna bláruibh;
Bu neo-fgáthach 'gan taruing thu,
Thug fin thu gu áite,
'S theireadh cach gur tu b'airidh air,
Bha do mifneach is d' colas,
Mar á dh' fhoghnadh do fheanalair.

IV.

Bha d' aigni mar leomhan,
Ann am mór-chuis, le fearachas;
Brais is árdan le cheile,
Ann ám feuma no cabhaige,
Lamh chruaidh air chul fceith,
Cho' treabhach 's a b' aithne dhamh;
'S ann ám bhualadh nan fpeicean,
Cha raibh deifin ann ceangal riut,

V

(

0

C

T

F

15

7

A

B

T

T

B

D

D

'S

S

Be do mhiann na 'h airm ghaisge,
Bhi gu acuineach, farumach;
Coiliobhar caol fnaithte,
Nach do dhiult a snap aingeal duit,
Lann thana, gheur, stailin,
Chruaidh, laidir gu gearradh,
Deigh spionna do laimhe,
Bhiodh do namhad 'fa gearanach.

VI.

Ann an lá blár champin,

'Nuair bhuail an tacaid an feanalair,

Chuaidh a lot ann fan áraich,

'S dh'fhág each a call foladh é,

Thug thu mach e air ghiulan,

'Sin an turn nach raibh aithreach dhuit,

'N ám fuithe na cuirte,

'S gach aon chuís be do charaid é.

VII.

'S é la Phealan-housain

A rinn an diuthail gu 'h ath-ghaoraid,
'Nuair a thuit an commandair,

A' b' aird' air na fearuibh 'ud,

Air a phicaid a bha thu,

Oscionn chách fhuair thu barantas,

Ann an onoir na rioghachd,
'S an righ fhad 's bu mhairthean thu.

VIII.

Ge do theireadh luchd fáoineachd, An taobh fo gu h ain-eolach; Gu'n do thearuing fliochd Dhiarmad, Gun reabadh, gun ghearradh ann, 'Nan fealladh iad díreach, 'S gu'm bi 'n fhirin a chanadh iad; 'S mór ar call le Righ Deorfa, O'n a thoifich a charraid fo.

IX.

Chaidh Gilespic a bhualadh,
Thain' an luaithe na deannuimh air,
Far nach fhaiceadh é naimhdean,
'S craobhan arda 'gam folach air;
Thuit misneach na páirti
A bha 'n la' sin ann caradh dhuit,
Bha 'n taic air am fágail,
'Nuair a bha thu gun anail ac'.

X.

'Nuair a thainig a gháfaid,
Thug fios do bháis thairis duinn,
Bu mhuladach, cráiteach,
Do bhrathair, 's do phearuichean;
Do chleamhnun gu 'h áraid,
'S do chairdean a bharrachd orr';
'S bu mhor an cin-fáth air,
'S 'nu bha air an aire-fin.

XI.

Bha thu maith ann ám fiochaint, Gu fiobhalta, farasta, Cho-uasal ad' inntin, 'S gu'm bu ghrinn gach ni chanadh tu; Mar bu dual duit ód shins'reachd, Thaobh gach linn a chaidh tharud diu, Cruaigh a sheusamh na láruch, 'S bhi bláth an ám caruinis.

XII.

Bu tu maighifdir na tuatha,
'S an deagh uachdaran fearruin,
Ann ám paighe dhuit cífean,
Cha bhiodh díth air do theanandan;
'Stu nach fealladh gu míothur
Air an ni thoirt a dh'ain-deoin uap',
'Se bu mhianach led' inntin,
Iad a chinntin mar raineach dhuit.

XIII.

Bu tu croidhe na feile, Ceann na ceil' is a cheanaltuis, Bu mhaith labhairt is leirfin, 'Nám dhuit fein bhi meafg aithnichin, Sár phoiteir an fhiona, Lamh dhioladh nan galan thu, Marcach funntach eich cheumnaich, Bhuithneadh réis ann an cabhaig thu.

XIV.

'S an deireadh an' t famhraidh,
Thug do naimhdean an aire dhuit,
'Nuair a fhuair iad o'n champ thu,
Air command a mhór challa dhuin,
'S adhbhar mulad as campuir,
Do gach aon duine dhearadh ort,
Bhi cluinntin do bheufan,
'S gun tu fhein a bhi mairtheán ac'.

ORAN XV.

Cumba' Chailein Glinn-iuthair

I.

Smaointean truagh a th'air m' aigne,
Dh' fhág orm fmuairean, is airfneul,
Ann ám gluafad am leabidh,
Cha chadal ach dúifg,
Tha mo ghruaighean air feachda',
Gun dion uair air mo rofguibh,
Mu'n fgeul a chualas o'n Appuin,
A ghluais a chaifmeachd 'ud duin',

Fear Glinn-iuthair a dhí oirn', Le puthar luchd mio-rúin, Mo fgeul duthach r'a innfeadh Thu bhi 'd fhíne' fan úir, 'S truagh gach duine do 'd dhílfean, O'n a chuaith do chorp prífeil, Ann cifte chuthainn, chaoil, dionaich, 'S ann an lín-anart úr.

II.

B'e fin an corp áluin, 'Nuair bha thu roimhe fo 'd shlainte, Gun chion cumachd, no fás ort, Gu foinnimh, daicheil, deus, úr, Suairce, foifinneach, failteach, Uafal, iorafal, baidheil, Caoineil, cineadail, cairdeil, Gun chron r'a gh'rait air a chúl, Lán do ghliocas, 's do leirfin, Gu dana, miofnachail, treubhach, Gach ait' an firte gu feum thu, 'S ann leat a dh'eireadh gach cúis; B'e do choimeas an dreagan, Na 'n t feothag 'fna fpeuran, Co bu choslach r'a cheile Ach iad fein agus tu?

III.

'S cruaidh an teacair a thainic, 'S truagh mar thachair an dráfta, Nach do sheachuin thu 'n t áite,
'N do ghlac am hás thu air thús;
Suas o chachuile gháruidh,
Fhuair thu 'n tacaid a chráith mi,
'S gun do thaic a bhi laimh riut,
'Nuair ghabh iad fáth ort o'd chúl,
Air do thaobh 's thu gun chomhradh,
San ám 'n do chaochail an deo uait,
D' úil chraobhach, dhearg, bhoidheach,
A gabhail dorta 'na brúchd,
Le gniomh an amadain ghóraich,
A bha gun aithne gun colas,
A chreic anam air stóras,
Nach do chuir ann trócair a dhúil.

arimal of all seemes in guid A.

B'e 'n croidhe gun tioma, gun deisein,
Gun ádh, gun chineas, gun cheatamh,
A chuir lamh a'd mhille gun reasan,
Le cion ceil' agus túir,
'Se ghlác mar chomhairl' an eucoir,
'S boc an gnothach mar dh'eirich,
Dh'fhág é sinne fuidh euslain,
Is e fein 'na fhear cúirn,
'S ge nach sámhach a leaba,
Le eagal a ghlacadh,
Cha 'ne tha mi 'g acain,
Ach mar a thachair do'n cháis,
An t armun deus, tlachdmhor,
A tha 'n drást' ann Ardchátain,

Sé

Ann Nacl

Na b Sa l

Nach

A cl

A cl

25

A cl

Ged Thig

Chu

Airf

A ch

S be

Gur Tacl

a c

om

i'dl

lun

An deis a cháramh an tafguidh, Ann áite codail nach dúifg.

V.

'Se do chadal gu fioruidh, A dh'fhág m' aigne cho tiomhaidh ; 'S tric fmaointeana diomhain, A tigh'n gu dian orm as úr, 'S trom a dh'fhás orm an iargain, As goirte tárfa na 'm fiadhrus, Mo chomh-alt áluin, deus, ciatfach, An deis a reubadh gu dlú'; Mile molachd do'n laimh fin, A ghabh cothrum is fath ort, A thug an comas do'n lamhach, 'Nuair chuir e 'n Spáinteach r'a shúil, Sgeula foilleir a b' ail leam, Gu'n clainnt' am follais aig cách, E bhi dol ri crommaig le fáradh, Gus am miofa dha-fa na dhuinn.

VI.

Ge b'e neach a rinn plót ort,
Le droch dhúrachd o thoiseach,
Bu dana chúis dha tigh'n ort-sa,
Na do lota as úr;
Bha 'na rún bhi gu h olc dhuit,
'S gun a chroidh' aig aodan a nochdadh,.
'S ann a thain' é fámhach mu'n chnocan,
'S a ghabh ort socair o'd chúl.

Sé mo dhiúthail a thachair,
Ann ám do'n fhúdar 'ud lafadh,
Nach raibh 'ad chairdean ann taic riut,
Na bheireadh aicheamhail diú';
Sa liuthad fiuran deus, tlachdmhor,
Nach gabhadh cúram ro' bhagra,
A chuireadh fmúid ris an Appuin,
A chion gu'm faiceadh iad thu.

VII.

'S trom a pháigh finn an iobairt, A chuir ar namhaid a dhí oirnn, Ged' tha 'n aich'mhail gun díoladh, Thig fhathafd liondan mu'n chúis, Chuireas cách ann staid íofail, Airfon an aileagain phriofail, h' ann fan áite mar fhírean. A chleachd firing is cliu: boc an nuaidheachd r'a aireamh. Gur ann an nafguidh a tha thu, ach d'thainic fhathafd mu'n chás 'ud, a dheanadh abhachd thoirt duinn, ch air fhad 's gam bi' dáil ann omh cheart 's tha mi 'g raite, i'dh an fhalachd 'ud paighte, lun d' theid an gamhlas air chúl.

VIII.

'S iad na fineachan laidir, mhaith a ghabhail do pháirtí, Ann Righ, is Diuc Earaghaidheal,
Nach fhaiceadh fáilinn ad' chúis,
Iarla dligheach Bhraidealban,
Air thús a tighinn gun chearbuich,
'S gur ioma' fear armach,
A fheas'adh caima r'a chúl;
Mac Caoi 's a luchd leanmhuin,
Leis an eireadh fuinn nach bu leanbuidh,
Na laoich buidhneach, mhór, mheamnach,
Le'n lanna ceann-bheartach, cúil;
Mac Dhom'uil duith, 's cloinn Chamroin,
'S gu leoir a thighearnan ainmeal;
'S fhad o'n chuala' finn feanchas,
Gu'n do dhearbh iad an cliú.

TX.

'S ghabh thu áite le órdugh,
Air páirt do Shrath-lochay,
'S cha b' ann air ghaol stórais,
'Na los am pórsan thoirt diú';
Ach a sheusamh an córach,
Le meud do cheisd air an t seors' ud,
'S an oidhre dleasnach air fogra,
G'am bu choir bhi sa' chúirt:
'S ge do theireadh luchd fáoineachd,
Gu'n raibh 'd aire-sa daonan,
Bhi sgainneart nan daoin ud,
Na 'n leigeadh sgaoilteach air chúl,
Chíte shathasd a chaochladh,
Num fuighe tu saoghal,

Gur é bhi tarruing luchd gaoil ort, As gach taobh, a bha 'd rún.

X.

Bu tu croidhe na feile, Dh' fhas gu tighearnail, ceut'ach, Ann lathair britheamh Dhuineidin, 'S tric a reitich thu cúis; 'S oil leam caramh do cheud-mhna, 'S óg a banntrach ad' dheidh i, Lion campar gu leir i, O'n a dheug a ceile deus, úr; Fhuair mi 'n fealladh nach b' aoibhin, An uaigh mud' choinnimh 'ga reitich, 'S truagh gach comman thug fpeis dhuit, O'n chuaidh tu fein ann fan úir, 'S gun dúil a nois' ri thu dh'eiridh, 'Se dh'fhag mife fuidh eu-flain, Bhi 'n diu ag innfeadh do bheufan, 'S nach d' thig thu dh'eifdeachd mo fgiúil.

ORA'N XVI.

Marbh-rann coilich.

T.

An cuala fibh an t fealg,
A bha ainmeal air feadh nam bailtean;
Rinneadh i fan an-moch,
'S cha b' fhear dhuinn i bhi fa mhaduin;
O'n a' bha i cearbach
Le dearbhadh, 'nuair chuaidh i feachad,
Cumaidh finn am foirm,
Gu'n raibh'n dorch ann, 's nach fheudta faicinn.
'S olc an obair oidhche,
Le coinnlean, ged' theid an lafadh,
Gunnaireachd dhaoin óga;
'S i ghóraich a thug amach iad.

II.

B

Chúal iad fa h uil' aite,
Am breamas a rinn Páraic,
'Nuair a dh'innis é do chách é,
Gu'n d' thainig an croman-lachdan,
Bheireadh' é na bóidean
Gur mór é, 'fa bhroileach glas air,
Is gu'n do luidh é direach
Air círein mulaich na h aitreabh.

Mur cumadh a' chomhl' é, Gu'm biodh na h eoin air an fgapadh; Nach mór a bhiodh beo dhiubh, Gu'n leon mu'n d' thigeadh a' mhadain.

HI.

Sin 'nuair ghlac an fealgair,
An gunna bh' air an ealchain,
'S chuir é luaith gharbh innte,
Dairearach do'n acfuin Shas'naich:
Chum é fúd r'à fhealbhan,
'S gu'm b' fhear gu'n rachadh i feachad,
'S ann a rinn é marbhadh,
A b' ainmic a leithid fhaicinn.
'Nuair a las am fúdar,
'S é 'n dúil gu'n dianadh é thapadh,
'Se coileach an dúnain,
A bha 'n a chrúban fa chlappail.

inn.

IV.

B'é fin an coileach boidheach,
Bha cuid air fiamh an óir dheth,
Cuid eile mar na rófan,
'S bha móran deth mar an fneachda.
Bu leathan a chrógan,
B'é 'n fmógairneach é air faithche,
Bu ro-mhaith na bótan,
An rómaich' a bh' air a chofan;
Bha fpuir air a fpógan,
Bha córr a dh'ionnfuidh a' ghleachdaidh,

'Nuair a thigeadh Di-mairt', A bhiodh cách a' feuchain an gaifge.

V.

B'é fin an coileach ceutach,
Bha colfach ris a' pheacaig,
'S an uair a chuaidh a reubadh,
B' é 'n déifean leam bhi 'ga fhaicinn,
Cha leighifeadh leigh é,
'Sa chreuchdan a' dol am braifead,
'Tonnan g'a fhuil chrao'aich,
A taomachadh as a chraicean.
An t fealg a rinn na daoine,
Gun faoireachadh fad' air aftar,
Gun uchdach a dhíreadh,
Ach eidir a ghriófach 's an ftairfneach.

VI.

0

S

A

T

A

Sa

'S an dithifd thug am binne,
'S a dh' fhág é fin 'na shineadh,
B' é 'm breitheamh rinn a dhíteadh
'S b'é 'n giomanach rinn a leagadh,
'S cha 'n fhágadh iad shios é,
Nam fuigheadh é firinn is ceartas:
Cha d'rinn é riamh ea-coir,
'S deadh bheusan aige mar fhasan.
Theannadh é re eigheach,
Gu h eifeachdach 's sinn 'nar codal,
Is dhúisgeadh é gu leir sinn,
'S gu'n eireamaid ann sa mhadain.

VII.

Chuaidh litir a Shrath-eirion;
A dh' ionnfuidh nion Sheumais,
A dh' innfeadh ceart an fgeula,
Do'n té dhiubh air am bheil Sefi.
Gu bheil finn fuidh champar,
O'n ám an d' thainig an fneachda,
Mu'n choileach a chaill finn,
A's gann a dh' fheudar a fheachnadh,
O's té nach 'eil teann i,
'S nach ganndar a rinn i chleachdadh,
Gu'n dean i ruinn fábhor,
O's ámhaist rud a bhi aice.

VIII.

Beannachd aig an righbhinn,
A bha gu fuairce fiobhailt,
Nach do leig air di-chuimhn',
An fgrìobha fin a chuir dha-thigh;
Chuir i gill 'an tír fo,
Le fioltaiche do na cearcan,
'S ghiulain é gu rìomhach,
A ghibht phríofail ud na achlais.
Tha dreach an fhir a dh' fhág finn,
A fás air an fhear a th' againn,
'S o'n tha e na áite,
Saoilidh cách gur h é mhac é.

ORAN XVII.

Oran, mar gun deanadh Nian e do Niain eile.

I.

Chuir nian du' Raineach orm' farran is mithlachd, Nach cuir mi dhiom le eabhaig an dráft, Ghaoid i mo fporran, 'fna dollair gu lionmhor, Bh' agam fu' 's niosal feathamh re m' laimh.

II.

Nam biodh a chail' 'ud gu daingeann am príofa Rachuinn g'a díteadh dh'ionnfuidh a bháis; A chion gu'n do ghaoid i 'n rud beug bha fa' chlúdan,

Bh' agam fa' chúil nach d' innis mi chách.

III.

'S muladach mise gun shios ciod é ni mi, O'n a tha mi gun searrach, gun lair, Gun chaora, gun oisg, gun ghabhar, gun mhi seach,

Gun a mart mín a chraoimeas am blár,

IV.

Cha raibh mi gun airgiod gus an d' fhalbh e go mi-mh'ail,

Leis an te chrion nach do sheal air mo chás, Rinn i mo chreachadh 's bu pheacach an ní dhi', Mis 'a chuir sios, gun i fein chuir a naird.

V.

ile.

mi-

hor,

riofan

ha fa'

ni,

n mhi

Ciomar a cheanuicheas mi camruig na síde, Na 'n leig mi dhiom é tuille gu bráth; Ged' thig a marfant le phachda do'n tír, Cha 'n fhaigh finn aon síon bhios aige air dáil.

VL

Bha mho chuid stórais am phoca co-uallach, 'S ged' a bhiodh buaile mhart air mo fgáth, 'Si rinn an eu-coir a bheisd a thug uam é, 'S tha mi su' ghruaim 'o mhaduin Di-mairt.'

VII.

A righ nach raibh mairlich na cearna fo 'n rioghachd,

Ann fa mhuir iofail, fada 'o thráigh; Is caile dhuth Raineach fan eummain an iochdar, Chuideacha bi' do phartan nan spág.

STEEL STEEL

us illinge Dia il

O'RAN XVIII.

thind the field of

Oran Bein-Dourain.

Air fonn, Piobaireachd.

URLAR.

I.

An t urram that gach beinn Aig Beinn-dourain, Na chunnaic me fuidh 'n ghrein, Si bu bhoidhche leam, Monadh fada, réidh, Cuilidh 'm fuighte féidh, Soilleireachd an t fleibh. Bha mi fonruchadh, Doireachan nan geug, Coill' ann fam bi feur. 'S foineafach an fpreidh, Bhios a chomhnuidh ann; Greadhainn bu gheal céir, Paoghaid air an deigh, 'S laoghach leam an freud, A bha froineifeach.

'S aigeannach fear ea-trom, Gun mhór-chuis, L'heid a bronada leo. Theid fafanda na eitidh, Neimh-spórfail, Thá mhanntal uime fein, Caidhtiche nach treig, Brattach dhearg mar cheir and bille n' 185 Bhios mar chomhdach áir; 'S culuidh g'a chuir eug, Duin' a dheanadh teúchd, dhoan an abann A Gunna bu mhaith gleús, Ann glac oganaich, anied at ox donor to about Spor ann fam biodh bearn, Tarran air a ceann, Snap a bhuaileadh teann Ris na h orduibh i; and som i misseria and Ochdfhlifneach gun fheall, and and and and Stoe do'n fhiodh gun mheang, Lotadh an damh feang, Is a leonadh é. Ca lamgad a chiniantin. 'S fear a bhiodh mar cheaird, I a dhianai a la Riu' fonraichte, Wem darraidh le ceoi neas. Dh' fhodhnadh dhoibh gun taing, a deab & 2 Le chuid feolanain; du caparacia, commenda Gheibhte fud re am Gillean as coin sheang, and office and by & the 'S é toirt orduibh dhoibh the an aint de les & & Peileirean nan deann, Teine g'an cuir ann,

S

Bu

A Th Eil

'S

Le

Re

Re

A 'N

S

Ch

Ac

Co

A

'S :

Can

A

Gn

Ac

Cac

An

Mu

'Se

Feo

Bhi

An

Le

Eilid nam beann ard, Theid a leonadh leo.

SIUBHAL.

II.

'Si 'n eilid bheag, bhinneach, Bu-ghunuiche fraonadh, Le cuinnein geur, biorach, A fireadh na gaoithe, Gafganach, speireach, Feadh chreachan na beinn, Le eagal roimh theine, Cha teirin i 'n t aonach; Ge do theid i na cabhaig, Cha ghearain i maothan; Bha finnfireachd fallain, 'Nuair a shineadh i h annail. 'S toil-inntin learn tannaig. G'a lanngan a chluinntin, 'Si 'g iarraidh a leannain, 'N am darraidh le caoi'neas. ionraichte, 'S é damh a chin alluidh Bu gheal-cheireach feaman, Gu caparach, ceann-árd, A b' fharumach raoiceadh, 'S é chomhnuidh 'm Beinn-dourain, 'S é eolach m'a fraoinibh.

'S ann am Bein-dourain; Bu mhór dhamh r'a innfeadh. A liuthad damh ceannard, Tha fanntuin fan fhrí ud, Eilid chaol, eangach, 'S a laoighean 'ga leantuin, Le 'n gafgana geala, Re bealach a díreadh. Re fraoidh choire-chruiteir. A chuideachda phíceach: Nuair a shineas i h iongan, non said shinled all 'S a theid i na' deannaibh, san a mar a san a sa Cha faltradh air thalamh, Ach barra nan inean. Co b'urrain g'a leantuin, A dh' fhearaibh na rioghachd? 'S arraideach, farumach, world and some coint Carach air grine, assemid a smooth dissolt A chóifri nach fhanadh Gné fmal air an inntin Ach caochlaideach, curaideach Caol-chafach, ullamh, An aois cha chuir tru'm orra, Mulad, no mí-ghion; 'Se shlánuich an culaidh, Feoil mháis, agus mhuineil, Bhi támhachd am bunailt, Ann cuilidh na frithe, Le áilleas a fuireach, Slan Teernaineac

War hu chorr

1

(

F

F

20

25

C

C

B

N

S

A

So

S

D

G

L

I,

Sú M

Bh Ri

Ch

Bra

Ai

Na

Air fafach 'n an grunnaibh, 'Si 'n áfain a mhuime, Tha cumail na cíche Ris na laoigh bhreaca, bhallach, Nach meathluich na fiannta, Le 'n criodhacha meara Le bainne na cipe, Groifeanach, eangach, Le 'n girteaga geala, Le 'n corpanna glanna, Le fallaineachd fior uifg; id is a small a visual Le farum gun ghearan, Feadh ghleannan na milltich; Ge do thigeadh an fneachda Cha 'n iarradh iad aitreabh, 'Se é lag a choir'-altrum Bhios aca g'an diodunn. Feadh stacan, is bhacan, Is ghlacaga díomhair, - Albanda de la comhair Le 'n leapaichean fafgach, An taic Ais-an-tíain.

URLAR

III. also no noions de e

Tha 'n eilid ann fan fhrí Mar bu chóir dhi bhi, Far am fuigh i millteach Glan-feórnaineach:

Bruchorachd is cip, Luisean am bi brigh, Chuireadh fult is igh Air a lóineinibh. Fuaran ann 's am bi Biolaire gun díth, 'S milfe lea' na 'm fion, 'S é gu'n óladh i. Cuifeagan is riafg, Chinneas air an t fliabh. B' annfadh lea' mar bhiadh Na na fóghlaichean. 'S ann do'n tiochd-an-tír A bha fóghar lea', Sobhrach is eala-bhi 'S bara neónagan: Dobhrach bhallach, mhín, Ghobhlach, bharrach, fliliom, Lóintean far an cinn I 'na móthraichean. Súd am pórfan bídh Mhéudaicheadh an clí, Bheireadh iad a níos Ri ám dó-lith'chean: Chuireadh air an druim Brata faille cruinn, Air an carcais luim Nach bu lódail.

B' é fin an caidreamh grinn Mu thrá' nóine, Nuair a thionaladh iad cruinn Ann fa' ghlómuinn: Air fhad 's ga'm biodh an oidhch', Dad cha d' thigeadh ribh, Fafgadh bhun an tuim B' áite cómhnuidh dhaibh. Leapaichean nam fiadh, Far an raibh iad riamh, Ann aonach farfaing fial, 'S ann am mór-mhonadh. 'S iad bu taitneach fiamh, 'Nuair bu daithte am bian, 'S cha b'i 'n airc am miann, Ach Beinn-dórain.

SIUBHAL.

IV.

I

A

15

G

E

N.

L

Is

A

A bheinn luiseanach, fhailleanach, Mheailanach liontach,
Gun choi'-meas 'ga falluing
Air thalamh na Criosd'achd;
'S ro-neónach tha mise,
Le béidhchead a sliosa,
Nach 'eil cóir aic' an ciste
Air tiotal na rioghachd:
'S i air dúbladh le gibhtibh,
'S air lúisreadh le miosaibh,

Nach 'eil bichiont' a' brifteadh Air phrifeanaibh tíre : Lán trufgan gun deireas, Le ufgruichean coille, Bar guc' air gach doire, Gun choir' ort r'a innfeadh: Far an uchd-ardach coileach. Le shriutaichibh loinneil. 'S eoin bhuchalach bheag' eile Le'n ceileiribh lionmhor. 'S am buicean beag fgiulta, Bu fguibealt' air grine, Gun fgiorradh gun tubuist', Gun tuisleadh gun díobradh, Crodhanach biorach Feadh coire 'ga fhireadh, Feadh fraoich agus firich, Air mhireadh 'ga dhíreadh; Feadh rannoich is barraich Gu'm b' araideach inntinn, Ann an íofal gach feadain, 'S air áirde gach creagain, Gu mireanach, beiceafach, Eafgonach sinteach. 'Nuair a theid é 'na bhoile Le clifge fa' choille, Is é ruidh feadh gach doire, Air dheireadh cha bhi é.

1

1

I

B

C

C

A

A

Ce

GI

A'

Ch

An

Bu

'S t

Sa' O'n Is a

Leis an eangaig bu chaoile 'S é b' ea-truime sinteag, Mu chnocanaibh donna Le ruidh dara-tomain, 'S é togairt ann coinniumh Bean-chomuinn os 'n iofal. Tha mhaoisleach beag bhranngach Sa' ghleannan a chómhnuidh, 'S i fuireach fan fhireach Le minneinean óga: Cluas bhiorach gu claisteachd, Súil chorrach gu faicinn, 'S i earbfach 'na cafan, Chur feachad na móintich. Ge do thig Caoilte 's Cuchullin, 'S gach duine do'n t feors' ud, Na tha dhaoine 's do dh' eachaibh, Air fasta' Righ Deórsa, Nan tearnadh a croicean O luaithe 's o lafair, Cha chual' is cha 'n fhac' i Na ghlacadh r'a beo i; 'S i grad-charach, fad-chofach, Aigionnach neónach, Geal-cheireach gafganach. Gealtach roi' mhadadh, Air chaifead na leachdainn Cha faltradh i cómhnard,

'Si noigeanach, groigeafach,
Gog-cheannach, fórnach:
Bior-fhúileach, fgur-fhuileach,
Frionafach, furachair,
A fuireach' fa' mhonadh,
Ann do thuinich a feórfa.

URLAR.

V.

B'i sin a' mhaoisleach luaineach, Feadh óganan; Biolaichean nam bruach 'S áite-cómhnuidh dh'i. Duilleagan nan craobh, Bileagan an fhraoich, Criomagan a gaoil, Cha b'e 'm fótrus. A h aigneadh ea-trom fuairc, Aobhach ait gun ghruaim, Ceann bu bhraife, ghuanaiche, Ghóraiche; A' chré bu cheanalt' stuaim, Chalaich i gu buan Ann gleann a' bharaich uaine Bu nófaire. 'S tric a ghabh i cluain Sa' chreig mhóir, O'n is miofail leatha bhi luan Is a dhómhnach ann:

Pris an dean i fuain Bichionta m'an cuairt. A bhristeas a' ghaoth tuath, 'S nach leig deo orra, Am fafgadh doire-chró, An taiceadh ris an t fróin, Am meafg nam faillean óg Is nan cófagan. Mafgadh 'n fhuarain mhóir, 'S é pailte gu leór, 'S blafda lea' na bheoir Gu bhi póit orra. Deoch do'n t fruthan uafal R'a ól aice. Dh' fhágas fallain fuafgailteach Ogail i: Grad-charach re uair, 'S eathlamh bheir i cuairt 'Nuair thachaireadh i'n ruaig 'Sa bhiodh tóir orra. 'S mao-bhuidh daitht' a fnuagh, Dearg a dreach fa tuar, S gur a h iomadh buaigh Tha mar chómhluath orra; Fulangach air fuachd, Is i gun chum' air luathas; Urram claisteachd cluas Na Rinn-Eorpa dh'i.

I

SIUBHAL.

VI.

Bu ghrinn leam am pannal A' tarruing ann órdugh, A' direadh le farum Ri carraig na fróine. Eidir fliabh craobh-na-h-ainnis, Is beul choire-dhaingein Bu bhiadhchar greidh cheann-ard Nach ceannaich am pórfan; Dá thao' choire-rannoich Mu fgéith fin a' bhealaich, Coire réidh Beinn-Achaladair Is thairis mu'n chonn-lon: Air lurgain na-laoidhre Bu ghreadhnach a' chóifri. Mu lárach-na-féinne 'S a' chraig sheilich 'na dheigh fin, Far an cruinnich na h eildean Bu neo-speiseal mu'n fhóthlach: 'S gu'm b'é 'n aithir is an aoibhneas Bhi faicheachd air réidhlein A' comh-mhacnus ri chéile 'S a' leumnaich feadh móintich; Ann am pollachaibh daimseir Le fodradh gu meamnadh, Gu togarrach mearrachdafach, Ain-fheafach górach.

'S cha bhiodh íot air an teangaidh Tao' shios a' mhill-teanail. Le fíon-uillt na h Annaid. Blas meala r'a ól air: Sruth bríoghmhar geal tana 'S é síothlagh roimh 'n ghaineamh; 'S é 's milfe na 'n caineal, Cha b' ain-eolach oirn' é. Súd an íoc-shlainte mhairtheann, A thig a íochdar an talamh, Gheibhte lionmhoireachd mhaith dhith Gun a cheannach' le storas; Air fáruin na beinne Is dáicheala fealladh, A dh'fhas ann fa' cheithreamh A' bheil mi 'n Rinn-Eorpa; Le gloinid a h uisge, Gu mao-bhlafda brifg-gheal, Caoin, caomhail, glan, meafail, Neo-mhisgeach re póit' air : Le fuaranaibh grinne Am bun gruamach na biolair', Cóineach uaine mu'n iomall, Is iomadach feórfa. Bu ghlan uachdar na linne Gu neo-bhuaireafach milis, Tighn 'na chuartaig o'n ghrinneal Air slinnein Beinn'-dórain. Tha leith-tao' na feachdainn Le mais' air a cómhdach,

'S am fri'-choirean creagach 'Na sheafamh g'a chóir sin. Gu stobanach stacanach, one the saudd-our Bi Slocanach laganach, Cnocanach crapanach. Caiteanach rómach; Land of the and di Pafgainneach badanach, Bachlagach bóidheach: A h aifeirine' corrach 'Nam fafraichibh mollach, 'Si b'afadh dhamh mholladh, Bha fonas gu leoir orra: Cluigeanach gucagach, Uchdanach cómhnard, Le díthean glan ruiteach Breac mísleanach sultmhor: Tha 'n fhri air a bufgadh San trufgan bu chóir dh'i.

URLAR

VII. retir de nob nil b al

'S am mona' farfaing faoin
Glacach, frónagach;
Lag a' choire fhraoich
Cuid bu bhóidhche dheth.
Sin am fearan caoin
Air an d'fhás an aoidh,
Far am bi na laoigh
'S na daimh chrócach;

I male passed be I

T

G

M

Fe

Is

Bh

S

Ch

Gu

Le

Is é deisearach re gréin, Seafgoireachd g'a reir, 'S neo-bheag air an eildeig Bhi chómhnuidh ann. 'S glan fallain a cré, Is banail i 'na beus; Cha raibh h anail breun, Ge b'é phógadh i. 'S é 'n coire chosainn gaol A h uil' óganaich, A chunna' riamh a thaobh, 'S a ghabh éolas air: 'S lionmhor feadan caol Air an eirich gaoth, Far am bi na laoich Cumail cómhdhalach, Bruthaichean nan learg Far am biodh greidh dhearg, Ceann-uithe gach fealg Fad am beo-shlaint'; Is é lán do'n h uile maoin, A thig amach le braon; Fáile nan fúgh craobh, Is nan rófan ann. Cheibhte tachdar éifg Air a córfa, Is bhi 'gan ruidh le leus Ann fna mór-shruithean; Mordha cumhann geur, Le chrann giuthais fhein,

Aig fír fhubhach threubhach
'Nan dórnaibh:
Bu fholafach a' leum
Bric air buinne réidh,
A' ceapadh chuileag ea-trom
'Nan dorlaichean.
Cha 'n'eil muir na tír
A' bheil tuille' brígh
'S tha feadh do chrích
Air a h órduchadh.

AN CRUNLUAITH

VIII.

Tha 'n eilid anns a ghleannan fo,
Cha 'n amadan gun eolas
A leanadh i mar b' aithne dha
Tigh'n farafda na codhail,
Gu faiteach bhi 'na h earalas,
Tigh'n am faigfe dhi mun caruich i,
Gu faicilleach, gle earraigeach,
Mu'm fairich i ga cóir é;
Feadh fhlochd, is ghlac, is chamhanan,
Is chlach a dheanadh folach air,
Bhi beachdail air an talamh,
'S air a' char a thig na neoil air;
'S an t afdar bhi 'ga tharruing air
Cho-macanta 's a b' aithne dha,
Gu'n glacadh é ga h aindeoin i
Le h anabharra feoltachd;

Le túr, gun ghainne baralach, An t fúil a chuir gu danara, A' stiúbhra' na du'-bannaiche, 'S a h aire ri fear-cróice; Bhiodh rúdan air an tarruing Leis an lúbt' an t iarun-earra. Bheireadh ionnfuidh nach biodh mearachdach Do'n fhear a bhiodh 'ga feóladh; Spor úr an déis a teannachadh, Buill' uird a' fgailceadh daingean ris, Cha diúlt an t frad, 'nuair bheanas i Do'n deannaig a bha neónach: 'Sé 'm fúdar tioram tean-abaich Air chúl an afgairt ghreannaich, Chuireadh fmúid ri acfuin mheallanaich A baraille Nic-Coifeam. B'ionmhuinn le fir cheanalta, Nach b'aithnealach mu fpórfda, Bhi timchioll air na bealaichibh Le fearalachd na h óige : Far am bi na féidh gu farumach, 'S na fir 'nan deigh gu caithrifeach, Le gunna bu mhaith barrandas Thoirt aingil 'nuair bu chóir dhi; 'S le cuilean foirmeal togarrach, 'G am biodh a stiuir air bhogadan, 'S é miol'airteich gu fodanach 'S nach ob é dol 'n an cómhdhail;

C

:(

C

2

'Na fhurbuidh láidir cofgarrach, Ra inntinneach, neo-fhoifeannach, Gu guineach, fgiamhach, gob-eafgaidh San obair bh' aig a sheórfa; 'S a fhrioghan cuilg a' tog'ail air, Gu maildheach, gruamach, doi-chiallach, 'S a gheanachan cnuafaichd fofgailt', 'Comh-bhogartaich r'an fgórnan. Gu'm b' araideach a' charachd ud. 'S bu chabhagach i 'n cómhnuidh, 'Nuair a shíneadh iad na h iongannan Le h athghaoraid na móintich; Na beanntaichean 's na bealaichean Gu'm freagradh iad mac-thalla dhuit, Le fuaim na gairme gallanaich Aig farum a' choin rómaich: 'Gan tearnadh as na mullaichibh Gu linnichean nach grunnaich iad, 'S ann a bhitheas iad feadh na tuinne Ann fan luineinich 's iad leointe, 'S na cuileinean gu fulafgach 'G an cumail air na muneilibh, 'S nach urrainn iad dol tuilleadh as, Ach fureach, 's bhi gun deó annt'. 'S ge do thubh'rt mi beagan riu, Mu'n innfinn uile an dleafd'nas orra, Chuireadh iad a' m' bhreislich mi Le deifimearachd chómhraidh.

ORAN XIX.

Oran do Cheile Nuadh-phoifde.

T

A MHARAI bhân og, 's tu'n óigh th'air m'aire, Ri'm bheo bhi far am bithinn fhein; O'n fhuair mi ort cóir cho-mór 's bu mha' leam, Le póladh ceangailt' o'n chléir, Le cúmhnanta teann, 's le banntaibh daingean, 'S le fnaim a dh'fhanas, nach tréig: 'S é t fhaotain air láimh le grádh gach caraid Rinn fláinte mhairtheann a'm' chré.

·II.

'Nuair bha mi gu tinn 's mi 'n cinnseal leannain, Gun chinnt co theannadh rium shein, 'S ann a chunna' mi 'n óigh air bord tigh-leanna, 'S bu mhóthar ceanalt' a beus: Tharruing mi suas ria, 's shuair mi gealladh O'n ghruagaich bhanail bhi 'm reir: 'S mise bha aobhach t shaotain marrum, 'S crobh-laoigh a' bharain a'd' dheigh.

III.

Maduin Di-luain, ge buan an t flighe;
'Nuair ghluais mi ruidhinn mar ghaoth,
A dh' fhaicinn mo luaidh 's rud uainn' nar dithift
Nach dual da rithift gu'n fgaoil;
Thug mi i 'n uaigneas uair a bhruithinn,
'S ann fhuair an nion mo ghaol,
Is chluinneadh mo chluas an fhuaim a bhitheadh
Aig luathas mo chroidhe ri 'm-thaobh.

IV.

Sin'nuair chuir Cupid an tuldach a'm' bhroilleach,
G'a fhaighdean corranach eaol, [cholumn,
A dhrúith air mo chuislean, a chuir luchd air mo
Leis an do thuit mi ge b'oil leam 's gu'n d'aom,
Dh'innis mi fgeul do'n té rinn m' acain,
Nach leigh a chaisgeadh mo ghaoid;
'Sé leighis gach creuchd, i fhein le feartan
Theachd réidh a'm' ghlacaibh mar shaoil.

V.

Bheir'inn mo phóg do'n óg-mhnaoi fhomult';
A dh' fhás gu boinneanta, caoin,
Gu mí'leant, cómhnard, feócail, foinneamh;
Do chómhradh gheibh mi gu faor.
Tha mi air fheòl gu leoir a'd' chomain,
A mhoid 'fa chuir thu gu faoin
Do m' finaointean górach, próis nam boireannach;
'S cóir dhamh fuireach le h aon.

K ij

m'aire,

leam,

gean,

raid

nnain,

eanna,

adh

VI.

Chuaidh mi do'n choill' ann raibh croinn as Bu bhoifgeil fealladh mu'n cuairt, [gallain, 'S bha miann mo fhúl do dh'fhiúran barruicht' Ann dlú's nam meangana fuas, Geug fu' bhlá' o bár gu talamh, A lúb mi farraída nuas:
Bu duilich do chách gu bráth a gearradh, 'S é 'n dán damh 'm faillean a bhuain.

Le

N

Na

Ch

A

Na

Bu

Do

Gu

Gu

1)!

Ni

GI

Bh

In

A

VII.

Shuidhich mi líon air fio:-uifg tana,
'S mi stri' 'ga tharruing air bruaich,
'S thug mi le fgríob air tír a ghealag,
'S a lúth mar eal' air a' chuan;
'S toilicht' a dh'fhag é 'n lá sin m' aigne,
An roinn a bh'agam fan uair;
B'i coi'meas mo cheud mhna' reult na maidne,
Mo chéile codail 's mi 'm shuain.

VIII.

"Sé b'fhasan leat riamh bhi ciallach banail Ri gniomh, 's ri ceanal mna-uaist'; Gu páirteach, báigheal, blá', gun choire, Gun ghíamh, gun ghoinne, gun chruas, Gu déirceach, daonntach, faoilidh, farrasd', Ri daoine sanna, boc', truagh; Is tha mi le'd' sheól, ann dóchas ro-mha', Gur lón a d' anam do dhuais.

IX.

23

chť

ne,

Chuir mi air thús ort iúl as aithne,
Le fúgra' ceanalta, fuairc,
'Nuair theannain riut dlú', bu chúraidh' d' anail
Na úbhlan meala 'gam buain:
Cha bhiodh fgeul rúin air grunnd mo stamaic,
A b' fhiu, nach mealladh i uam;
Nan cuireadh i cúl rium 's diulta' baileach,
Bu chúis damh anart as uaigh.

X .-

Do bhriodal bla fdo mharan milis,
Do nadur grinneas gach uair,
Gu bialchair gaireach aluinn coineil,
Gun chás a thoille dhuit fuath,
Chuir i guin bhais fad rái 'm bhuineal
Dh'fhag lan mi mhulad fa ghruaim
Nuair thuig i mar bha fa thár mi nulaidh
Ghrad fpar i 'n cunnart ud uam.

XI.

'S ann thog e mi 'm pris o'n tíom fo 'n uraidh,
An ní 'fan urrain a fhuair,
'Sguab do'n íre fhíor-ghloin chruineachd,
An fíol a's urramach buaidh.
Sin na chuir mi co-riomhach umad;
Bha d' inntin bunailteach buan:
Lionadh do fgiamhachd miann gach duine,
Au dreach, fiamh, an cumachd, 's an fnuagh.

K iij

XII.

Do chuach-fhalt bán air fás cho-barrail, 'Sa bhár lán chamag as dhual; 'T aghaidh ghlan, mhálta, nárach, bhanail, Do dhá chaol mhalaidh gun ghruaim; Súil ghorm, líonntach, mhín-roíg, mheallach, Gun díth cur fal' ann a'd' ghruaidh, Deud geal íobhraidh díonach, daingean, Beul bídh nach canadh ach ftuaim.

· XIII.

Shiúbhladh tu fáfach áiridh glinne
'San áit' an cinneadh an fpréidh,
G' am bleothan mu chró, 's bhi chóir na h innis,
Laoigh óg a' mireadh 's a' leum;
Cha mhiofa do lámh 's tu láimh re coinnil
Na 'n feómar foilleir ri gréin,
A' fuaidheal 's a' faithmeadh bhann as phionar,
An ám chur grinnis air greus.

XIV.

Do chneas mar an éiteag glé ghlan, fallain, Corp feamh mar chanach an t fléibh;
Do bhráigh co-mhín, 's do chíochan corrach
S iad liontach, foluist le chéil':
Gaoirdeine tlá' geal lámh na h ainnir,
Caol mheoir, glac thana, bas réidh;
Calpa deas úr, troigh dhlú' 'm bróig chuimir
Is lúthar innealta ceum.

XV.

'S ann fhuair mi bhean chaoin aig taobh Mhántcharraidh,

'Sa gaol a'm' mhealladh o'm chéill'; [tharruing; Bha do chroidhe dhamh faor, 'nuair dh'fheud mi Cha b'fhaoin damh bhar'ail bhi d' reir: 'S ioma' fuil uafal, uai'reach, fharumach, Suas ri d' cheann-aghaidh fhein, Gad' chumail am prís an Righ 's MacCailein, 'S tu fhiol nam fear a bha 'n Sléit'.

ach,

innis.

onar,

ain,

ch

mir

XVI.

'Nam faighinn an drást do cháramh dainneann Ann áite faluich o'n eug; Ge d' thigeadh é d' dháil, as m' fhágail falamh Cha b' áill leam bean eil' a'd' dheigh: Cha toir mi gu bráth dhuit dranndan teallaich, Mu'n árdaich aileag do chléibh, Ach rogha' gach márrain, grádh as furran, Cho-blá' 'fa b'urrainn mo bheul.

XVII.

Dheanuinn duit ceann, as crann, as dearrach, An âm chur ghearran an éill,
Is dheanainn mar chách air tráigh na mara,
Chur áird air mealladh an éifg:
Mharbhainn duit geoidh, as róin, as eala,
'S na h eoin air bharra nan geug,
'S cha bhi thu ri d' bheo gun feól air aran,
'S mi chomhnuidh far am bi féidh,

ORAN XX.

Oran do leanabh-altrom.

I.

I SEABAL óg an ór-fhuilt bhuidh, Do ghruai' mar rós, 's do phóg mar ubhall, Do bheul dreachmhor meachair grinn, O'm fuighte na h órain cheólmhor bhinn.

H.

'S tu 's gloine 's is cannaiche bhanaile snuadh, Gur deirge na'n t suthag an ruthadh tha d'ghruaidh, Do mhín rosg líontach, síobhailt, suairc, Gnúis mhálta nárach, lán do stuaim.

III.

'S é cofail na h ainnir an eal' air an t fnámh, Do chneas mar an canach co-cheanalta thlá', Do chíochan corrach air bhroileach geal bán, Do bhráigh mar ghrian, 's do bhian mar chnáimh.

IV.

Do chuach-fhalt bachallach, cas-bhuidh, dhi', Gu h amlagach, daithte, lan chaifreag is lub, 'Na chiabhannaibh cleachdach am pleata' gu dlú', Air sniamh gu léir mar theuda-ciuil.

V.

'S ioma' fuil uafal gun truaille', gun táir, Tha togail 'na ftuaidheannaibh fuas ann ad bhárr, Clann Dómhnail a' chruadail fhuair buaigh ann s gach blar,

Gus an d' thain' an latha fuarach thugadh uath' an deas lámh.

VI.

S' ban-Chaimbeulach dhíreach an ríbhinn dheas Itha beo; Cha stríochdadh do dhílsean a luchd míorain 'S gach car tha dol diotfa ga d' shior-chur am móid 'S thu theaghlach an Iarla shliochd Dhiarmaid nan frol.

dh,

aidh,

nh,

nh.

VII.

Tha Cinneadh do fhean-mhath'r mor ainmeil gu leoir, Na Camronaich mheamnach bu gharg air an toir;

'S iomadh áit' ann s'na dhearbh iad le fearghleus an dórn, Dheors'.

Bhi marbhtach le'n armachd air dearganaich

VIII.

'Si 'n ainnir bu taitnich' a bh' ac' ann a stir, A thachair bhi agam 'ga h altrom le cích; 'Nuair a sheasas i fathast air faidhir an righ, Bi'dh ioma' fear-fearainn a' faraid, Co-i?

FX.

Gruagach gheal, fhomulta, fhoilleir gu leoir, 'S i finealta foinneamh, gun chroma', gun fgeôp; Calpa deas cofail, a choisicheadh ród, Troigh chuimir, shocair, nach dochuinn a' bhróg.

X.

'S maith thig dhuit san fhasan gun daithte do'n t fról,

Le staidhs 'ga theannadh cho-daingean's bu chóir, Fáinneacha daoimein air roinn gach meoir, Bi'dh rusles is ruibein air Iseabail óig.

ORAN XXL

Oran gaoil.

I.

A Mhárai bhán gur barrail thu,
'S gur barraicht' air gach feòl thu,
O'n thug mi gaol cho-daingean duit,
'S mi t fharraid ann s gach còmh'ail:
'S earbfach mi a d' cheanaltas,
'S na fhuair mi cheana d' chómhradh,
Nach urrainn cách do mhealladh uam
'N déis do gheallaidh dhamh-fa.

II.

'S chuala mi mar fhean-fhocal'
Mu'n darach, gur fiodh còrr é,
'S gur geinn dheth fhein 'ga theannachadh
A fpealtadh é 'na òirdnibh:
'S mi 'n dúil, a reir na h ealaidh fin,
Gur maith leat mi bhi d' fheórfa,
Nach tréig thu mi, 's gu 'm faigh mi thu
Le bannaibh daingean pòfaidh.

tir,

eoir, eôp;

róg.

do'n

hớir,

III.

"S é chum an raoir mi m' aithreachadh An fpéis a ghabh mi òg dhiot; Bha fmaointean tric air m' aithre-se Mu'n ainnir a's fhearr fóghlum: Cha 'n 'eil cron r'a áireamh ort, O' d' bhárr gu fáil do bhróige, Ach ciallach, sialaidh, fábhorach, Air fiamh do gháire 'n còmhnuidh.

IV.

'S do chúl daite lán mhaiseach
M' an cuairt a d' bhráigh 'n órdugh,
Air sniamh, mar theuda clársaiche,
'Na fháinneachaibh glan nósar:
Gu líth-dhonn, pleatach, fár-chleachdach,
Gu dosach, fásmhar, dómhail,
Gu lúbach, dualach, bachlach, guairsgeach,
Snasmhor, cuachach, ór-bhuidh.

V.

E

A

C

D

Is

M

S

Le

S

Tha t aghaidh nárach bhanail,
Dá chaol mhaluidh mar ight eoin ort;
Rosga réidhe fallaine,
'S dá shúil ghorm mheallach mhóthar:
Do ghruaidh mar chaoran meangain,
A thug barrachd air na rósan;
Do dheud geal dreachmhor meachair grinn,
'S do bheul, o'm binn thig óran.

[121]

VI.

Tha do phóg mar úbhlan gárraidh, 'S tha do bhráigh mar an neoinein; Do chíochan líontach mulanach, 'S an sít 'g an cumail cómhnard: Corp feamh, geal, gneadhail, furanach, Deadh-chumachdail, neo-fpórfail; Do chalpa cruinne, lúthora, 'S an troigh nach lúb am feoirnein.

VII.

'S é 'm fáth mu'm biodh tu talach orm,
Gur ra-bheag leat mo ftóras:
'Bha dá-rud-dheug a' tarruing uam
Na thionail mi do phórfan.
Bhiodh ól, is féifd, is banais ann;
Bha ceól, is beus, is ceannaichean,
'N fhéill, 's na gibhte leannanachd,
An amaideachd 's an óige.

ch,

VIII.

'S a nis' nam faighinn marram thu, Cha leanainn air an t feòl fin; Dheanainn áiteach fearainn, Is crobh bainne chur mu chró dhuit; Mharainn iafg na mara dhuit, 'S am fiadh fa' bhealach cheòthar Le gunna caol nach mearachdaich, 'S a mhealladh fear na cróice.

IX.

*S mór an gaol a ghabh mi ort
Le ra-bheagan a d' eólas,

*S mi 'n dúil gur tu bu leannan damh,

*S nach mealladh tu mi m' dhóchas:
Ge d' bhiodh am bás an caraibh dhamh,
Gun bhar'ail ri tigh'n beo uaith,

*S é dh'fhágadh flán mi 'n righbhinn mhálta,
Márai bhán o Lóch-lairig.

28

C

CI

S

Ch

S

ORAN XXII.

Oran Sugraidh.

"Si nion mo ghaeil
An nion donn óg;
Nam biodh tu re m' thaobh,
Cha bhithinn fo bhrón.
"Si nion mo ghaeil
An nion donn óg.
"Si Márai Nic-Neachduin
Is dáicheile pearfa,
Ghabh mis' uiread bheachd ort
Ri neach a tha beo.
"Si nion, &c.

'Nuair sheallas mi t aodann,
'S mi 'n coinneamh ri t fhaotainn,
Gur maith leam nam feudainn
Bhi daonann a'd' chóir.
'Si nion, &c.

O'n a thug thu dhamh gealladh,
'S ann duitse nach aithreach,
'S cha'n fhaic iad thu 'n ath-bhliadhnn,
A'd' bhan-araich bhó:
'Si nion, &c.

Cha d' theid thu do'n bhuailidh,
A bhleothan cruibh ghuaill-fhiona;
Cha chuir thu ort cuaran,
'S gur uallach do bhróg,
'Si nion, &c.

Cha'n fhoghnadh le m' chruinneig,
A' bhuarach no chuinneag,
'S cha chluinnear gu'n cumadh tu
Cuman a'd' dhorn.
'Si nion.

Cha d' theid thu Bhad-odhair A leigeadh nan gabhar, 'S minn bheag as an deothaidh 'G an deothal mu'n chró. 'Si nion, &c.

1

25

15

A

G

À

'S

S

Bu

Cha leig mi thu 'n fhireach
Thoirt a' chruibh as an innis,
Air eagal na gillean
Bhi fireadh do phóg.
'Si nion, &c.

Cha taobh thu duin'-uafal,
'S cha 'n áill leat am buachaill',
'S cha 'n fheairde fear-fuadainBhi cruaidh air do thóir.
'Si nion, &c.

Cha taobh i fear idir,
Air eagal mo thriobloid;
'S cha toilich té mise
Ach ise le deoin.
'Si nion, &c.

Si ri'bhinn a bhaile,
'Tha síor-thigh'n air m' aire;
Nam bithidh i marrum,
Cha d' fharraid mi stór.
'Si nion, &c.

Bheir mis' thu Dhán-eudainn A dh'iunnfacha' beurla, 'S cha 'n fhág mi thu t éiginn, Ri fpréidh an fhír mhóir. 'Si nion, &c. A 'nion na gruaige,
Cha chreidinn ort tuailios;
O'n a tharruing mi fuas riut,
Cha 'n fhuath leam do sheol.
Si 'nion, &c.

'S é mheaduich mo ghaol ort Gu'n d' fhas thu cho-aobhach, 'S gu'n leumadh tu daonnan Cho-eutrom 's na heoin. 'Si nion, &c.

'Si 'n togarrach lao'ach A thogainn mar roghuinn, Nam bithinn a' taoghal San tigh am bi'n t ól. 'Si nion, &c.

Gu'm b' fheairde daoin'-uaisse
'N am thionnda' nan cuach thu,

thoirt luineagan-luaidh dhoibh
Mu'n cuairt air an stóp.
'Si nion, &c.

'S leat urram an damhfaidh,
'S an fhidheall 'na teann-fuidh;
Bu chriodhal fan ám thu,
'S an dram air a' bhórd.
'Si nion, &c.

'S tu fhreagradh gu h inneallt'
Am feadan 's an ribheid,
A fheinneadh gu fileanta
Ruidh-leumnaich ceoil.
'Si nion, &c.

'S tu thogadh mo fpiorad,
'Nuair a theid thu air mhireadh,
Le d' cheileiribh binne,
'S le grinneas do bheoil.
'Si nion, &c.

Leis na ghabh mi do cheifd ort Am madainn s am feafgar, Dheanainn riut cleafachd Is beadurra gu leoir: 'Si nion, &c.

Dheanainn riut furan
Am bliadhnn is an uraidh,
Bu dócha na'n t uireafbhuidh,
Tuill' as a' chóir.
'Si nion, &c.

hant ma nu lector Justili a via rock Sonn bu cholall ris an t side

aubale en sie i bei dhisine

ORAN XXIII.

Oran do chaora a fhuaradh a ghibht o mhnaoi uafail árraid.

Hem o, ho io, ho ro chaora chean-fhionn, Hem o, ho io.

'S a' chaora fhuair mi o Shiùsaidh,

Guti an cuinn a dhol g'a ceannach;

Hem o, &c.

Gu'm bu flán do'n t fár-mhnaoi uafail,
O'n d'fhuaradh a' chaora chean-fhionn:
Hem o, &c.

Cuimhnichidh mi do dheoch-fláinte Sa' h uil' áit' ann ól mi drama. Hem o, &c.

Chaora tháinig a Coir'-uanain
Páirt g'a fuanaich mar an canach:

Hem o, &c.

Bha cuid dhith air dhath na carnaid, 'S cuid eile mar bhar na bealuidh; Hem o, &c. 'S ann bu chosail ris an t side Caora mhín nan casa geala. Hem o, &c.

'S iomadh cuileag hun an iafguich, Tháinig riamh as a cúl cannach: Hem o, &c.

Cungaidh mhaith nam breacan daora. Ann s a h uile taobh g'a falluing; Hem o, &c.

Cuiridh iad i air na cláduibh, Sáluin i 'nuair theid a tarruing.

Hem o, &c.

'S i bu mholaiche na 'n líon
'S fhearr tha cinntinn aig na Galluibh.

Hem o, &c.

Bhiodh aice dá uan fa' bhliadhnna 'S bha h uile h aon riamh dhiubh fallain; Hem o, &c. 20

R

'S

BI

Fe

'S 'nuair a thigeadh míos roimh Bhealltuinn, B' fheairde mi na bh' aice bhainne; Hem o, &c.

Chumadh i rium gruth is uachdar, Air fhuairid 's g'am biodh an t earrach: Hem o, &c.

Dh' fhoghnadh i dhamh fad an t famhruidh
Chumail annloin rium is aran.
Hem o, &c.
Cha raibh leithid hun an eadruidh ant and ma
Am fad is freagradh do Mhac Cailein. 3 2011
Hemo, &c.
Bhiodh i air thoifeach an t fealmhain
A' tighinn 'sa' falbh o'n bhaile.
Hem o, &c.
'S mife fhuair an fgobadh creachuidh
'N la a leag iad i fan ranuich:
Hem 0, &c.
'S tric tha mi 'g amharc an ait' im lind a a' ?
'N raibh i bláth, 's i call a fola: " In the leaden cal
Hem o, &c , c and
'S ann fan fhraoch aig taobh Uillt-ghartain,
Rinn i 'n codal as nach d' fhairich:
Hem o, &c.
'S diomach mi do'n ghile-mhártuinn,
Bha-cho'-dána 's dol 'na caruibh.
Hem o, &c.
Feuduidh na h eunlain bhi róichdeil
Ag itheadh a feóla 's a faille:
· Hem o, &c.

0

0

G

GI

Gh

Cui

Sf.

Rui

ha

he

lán

Cha'n 'eil eun a laidh air fulachd Nach raibh umad ann an cabhaig. Hem o, &c.

Am fear ruadh a chuir gu bás i Thug é páirt dhith hun na garuidh. Hem o, &c.

Nuair a ránuig mis' an ár-fhaich', Cha raibh láthair dhiot ach faileas; Hem o, &c.

Bha na cnaimhean air an lomadh,.
Is bha 'n olann air a pealladh.

Hem o, &c.

O'n a chaill mi 'nois mo chaora, 'S cofail a' m' aodach bhi tana:

Hem o, &c.

Cia leis a nítear dhamh cóta, O nach beo a' chaora chean-fhionn. Hem o, &c.

H uile bean a th' ann a s dùthaich, Tha mi 'n dùil ann dùrachd maith dhamh; Hem o, &c.

'S theid mi dh' iarruidh na faoidh-chlóimhe, Air mnathan cóire an fhearainn. Hem o, &c. Taoghluidh mi air Inner-ghínneachd, 'S innfidh mi na bhios air m' aire; Hem o, &c.

Gheibh mi tlám a chlóimh nan caorach, O'na tha mi dh' aodach falamh: Hem o, &c.

Gheibh mi rúsg an Tigh-na-fróine O'n mhnaoi chóir a bha fan Arrar. Hem o, &c.

An Gleann-ceitilein an fheoir Gheibh mi na rúifg mhóra, gheala. Hem o, &c.

Gheibh mi lán na flige-chreachuinn

0 nion-Dónuil ghlais an drama;

Hem o, &c.

Cuiridh mi fúd thar mo rúchan, S fheaird' a ghiúlaineas mi 'n eallach. Hem o, &c.

Ruigidh mi bean Cheann loch éite,
Tha mi 'm éigin, 's cha bu mhaith lea';
Hem o, &c.

heibh mi uaithe tlám a dh'fhaoidhe, lám eile a thao' bhi 'm cháraid. Hem o, &c.

100

Their an té tha 'n Guala-chuilinn, 'S mór is duilich leam do ghearan; Hem o, &c.

Bheir i nuas an t uifge-beatha

Dh' fheuchainn an crath é dhiom an fmallan.

Hem o, &c.

T

D

'S

S

N

Ch

N

Gu

Ni

Cui

Nu

Sb

Their gach té tha 'n Druim-a-chóthuis, Gheibh thu rud, 's gur maith an airidh: Hem o, &c.

'Nuair a theid mi dh' Iner-chárnain, Cha leig aon té th' ann mi falamh. Hem o, &c.

Nuair theid mi 'n bhail' tha laimh ris, Gheibh mi tláman ann 's gach talla. Hemo, &c.

Cha'n 'eil té tha 'n Daile-'n-easa Nach d' theid mi 'm freasdal a-ceanaile Hem o, &c.

Thig mi dhathigh leis na gheibh mi, sa dhail 'S tomad deth co-mhór ri gearran: Hem o, &c.

Foghnuidh fúd damh cór as bliadhna Chumail fniamh ri nian a' bharain; a shi an Hem o, &c.

'S 'nuair a theid é fuidh na spáluibh,
Ni i fábhor rium a bhain-fhítheach.

Hem o, &c.

'S ioma' té ni aodach guamach Ach cha luaidh i é gun chearthar. Hem o, &c.

Th' uile gruagach tha 'n Gleann-éite Dh' fheumainns' iad a thigh'n do'n bhaile; Hem o, &c.

'S 'nuair a chuireas mi air feól iad,
'S ann a theid an cló' a theannadh;

Hem o, &c.

'Nuair a theannas iad re fúchdadh, Cha bhi túchadh air an anail; Hem o, &c.

'Nuair a shuidheas iad air cléidh,

Gu'n cluinnt' an eughach thar na beannuibh;

Hem e, &c.

Nuair a sheinneas iad na h órain, Cuiridh iad na h eoin an crannuibh; Hem o, &c.

'Nuair a theannas iad ri luinneag,
'S binn' iad na guileag na h eala;

Hem o, &c.

'S mór is binne fuaim nan níonag Na ceól píob air thús a' phannail; Hem o, &c.

Bithidh a túrn an láimh gach té dhiubh, 'S bithidh a beul a' feinn na h ealaidh; 'Hem o, &c.

Té ri búrn, as té ri móinidh, Té a' cur feól air an ainneal, Hem o, &c.

Té ga phostadh ann an túbadh Té 'ga luidreadh, té 'ga ghlanadh, Hem o, &c.

Dithis 'ga fhlachdadh gu láidir, Dithis 'ga fháfgadh gu gramail, Hem o, &c.

Ach mu'n cuir iad as an lái' é
'S cinnteach mi gu'm fás é daingeann;

Hem o, &c.

Theid a thiormachadh air bráighidh Gárra cháil air am bi barrann. Hem o, &c.

Mur d' thig e 'm ionnsuidh an taileir, 'S nar dha é 's gu'n d' thug sinn bean da. Hem o, &c.

I

'S ann an fin a theid mo chómhdach'
Leis a' chlóimh a rinn mi thional.

Hem o, &c.

Gur mise tha gu duthach Ri cumha do 'n chaora chean-shionn, Hem o, &c.

'S beag an t ionghnadh dhamh bhi duilich Mulad a bhi orm as faran; Hem o, &c.

'Nuair a fhuidheas mi air tulaich,
'S turaman a bhios air m' aire,

Hem o, &c.

A' cuimhneacha' cofail na caorach Nach raibh h eug'as ann fan fhearan: Hem o, &c.

Bha i riathach, 's bha i lachdunn, Bha i cais-fhionn, 's bha i cean-fhionn; Hem o, &c.

Bha i croidh-fhionn, 's bha i bótach;
Bha geal mór air bár a breamain.

Hem o, &c.

Nuair theid mi fhealltuinn nan caorach, Iundraichidh mi chaora chean-fhionn; Hem o, &c. S' misde mi gu'n d'rinn i m' shágail, 'S b'fheairde mi i 'm fad 's a dh'fhan i; Hem o, &c.

Cha do leig i riamh an fháiling' Ann am árdaich, fhad 's a mhair i; Hem a, &c.

'Nuair a rachuinn chum na h áiridh, Chuireadh i na tráighean tharum, Hem o, &c.

'S ro-mhaith thogadh i na páisdean, Bhiodh iad fáthach 'nuair bu mhaith leam. Hem o, &c.

'S mise bha air bheagan saoithreach
'M sad 's a bha mo chaora mairtheann:

Hem o, &c.

O'na tháinig ceann a faoghail,
'S eigin damh bhi daor fa' cheannachd.

Hem o, &c.

As an d' tháin' a' chaora cheann-fhionn;
Hem o, &c.

G

B

A

'S an té o'n d'fhuair mi i 'n toiseach,
'S ro-mhaith chosainn i mo bheannachd.

Hem o, &c.

Beannachd leis an rud a dh'fhalbhas; Cha 'ne 's fhearr dhuinn ach na dh'fhanas; Hem o, &c.

'S fhearr bhi crìodhail leis na dh'fhuirgheas, Na bhi tuirfeach mu na chailleas.

Hem o, &c.

ORAN XXIV.

Oran luaidh.

Ho ro gu'n togainn air húgan fhathasd, Ho ro io mu'n d' theid mi laidhe; Ho ro gu'n togainn air húgan fhathasd.

Togamaid fonn air luadh' a' chlóthlain; Ga'aidh finn ceól, is órain mhatha. Hem o, &c.

B' fheaird' an clóth bhi chóir nan gruagach, A dhéanadh an luadha' le 'n lamhan; Ho ro, &c. 'Nuair a thionndas iad air cléidh é
Chluinnte fuaim gach té dhiubh labhairt.

Ho ro, &c.

Orain ghrinne, bhinne, mhísse, Aig na ríobhainnean 'g an ga'ail; Ho ro, &c.

Luinneag ac' air luadh' an aodaich, Sunndach, faothrachail ri maitheas. Ho ro, &c.

Thogamaid fonn gu ceól'ar, ao-trom, Air a' chlóth bu daoire dathan. Ho ro, &c.

An cloth brionnach, ballach, ciatfhach, Triuchanach, stiallagach, gathach;

Ho ro, -&c.

An clóth taitneach, baffach, boifgeil, Laifde, daoimeineach, 's é leathan Ho ro, &c.

Gu'm bu flán a bhios na caoraich Air an d' fhás an t aodach flathail. Ho ro, &c.

Beannachd aig an lái' a fhníomh é; Si rinn gníomh na deagh bhean-tighe: Ho ro, &c. 'S ann is cofail ris an t síd é

Dh' fhág i mín é, 's rinn i maith é;

Ho ro, &c.

Snáth co-rithinn is na teudan, S' é co'-réidh 's a dh' fheudta shnaitheadh: Ho ro, &c.

Cha raibh pluc, no meall, no gaog ann,
No giog chaol, no fliafuid reamhar.

Ho ro, &c.

'Nuair a theid an clóth a'n mhargadh,
'S é ni 'n t airgiod air an rathad.

Ho ro, &c.

Cha bhi flat a síos a chrún deth,

Miann gach fúil é ann fan fhaidhir.

Ho ro, &c.

Cha bhi fuirighich' ann fan dúthaich Nach bidh dúil ri páirt deth fhaighinn. Ho ro, &c.

'S ann a tha 'n toil inntin aodaich Aig na daoin' a bhios 'ga chaithe'. Ho ro, &c.

Thogainn am fonn a dh'iarradh póitear, Is luaidhinn an clóth bu mhiann le mnathan. Ho ro, &c. "S olc an obair luadh" no fúcadh, Ma bhios túchadh oirn" le padhadh. Ho ro, &c.

Chuireadh é funnd air fruintis de . Suidheadh mu bhórd ag ól gu latha Ho ro, &c.

Puinse le gloineacha' lána; Deochanna'-sláinte 'gan ga'ail; Ho ro, &c.

Greis air fíon, is greis air branndi, Greis air dram do'n uisge-bheatha,

Ho ro, &c.

H

G

H

Ba

Sd

N

Sa

Sn

N

Ti Ni Sti Ni

Greis air fidhleireachd 's air dannfa, Greis air cantaireachd 's air aidhear; Ho ro, &c.

'Nuair theid stáirn an áird an aodain 'S ro-mhaith 'n t ám do dhaoinibl Ho ro, &c.

ORAN XAV

Oran do Ghunna ga nainm Nioc-Coifeam.

Horo mo chuid chuideachd thu,
Gur muladach leam uam thu,
Horo mo chuid chuideachd thu,
Smi direadh bheann is uchdanan,
Bait leam thu bhi cuidir rium,
Sdo chuidrim air mo ghualinn.

Nuair chuaidh mí do Gleannlocha, Sa cheannuich mí Nioc-Coileam, Smife nach ro gorach, Nuair chuir mí 'ntor ga fuafgladh. Horo, &c.

Thug mi choire cheathaich thu,

Nuair bha mi fhein a thaich ann,

Stric a chuir mi laidhe leat,

Na daimh fna haidhean ruadha.

Horo, &cc.

Th

5a

Mu

Chu

bb

hu

hir

ho

ad

uai

Thug mi Bheinn a chastil thu, Sdon shafach atha 'ntaice ria, Am am is Creug an Aparrain, Air leaca Beinn nam suaran. Horo, &c.

Thug mi thu Bheinn-dourain,
'Neinne na Daimh chrocach,
Nuair theanna iad ri cronan
Bu bhoidheach leam an Nuallan.

Horo, &c.

Thug mi choire chruiteir thu,
Os aite grianach thuseil e,
Gu biachar searach luiseanach
Bhiodh spurt ann aig daoin uaillse—
Horo, &c.

Ghiulain mi Ghleann-eite thu,
Thog mi ris na creisean thu,
Se mhead sa thug mi speus duit
A dhfhag mo cheum cho luaineach.
Horo, &c.

Smath am Meall a Bhuiridh thu,
Cho mhiofa 'm Beinn a chrulaist thu,
Stric a loifg mi fudar leat,
An coire chul na cruaiche.
Horo, &c.

Thug mi Lairig Gharstain thu, Os aluinn an coir altrum i, Sna feidh a deanamh leabaichean Air Creachuinn Ghlas a bhuachaill. Horo, &c.

Thug mi thu don fhas ghlaic. 5a Gleann am bi na lan daimh, Stric a chuaidh an árach Mu bhraidhe cloich an tuairneir.

Horo, &c.

thuaidh mi do Dhfheadha chaorinn, e aighear Choire-chaolain, ar an rabh na daoine', bha 'n gaol air a ghraoidh ualluich. Horo, &c.

hug mi Bheinn a chaorach thu, hireadh Bhoc is Mhaoifeach, ho beagal gun a faotinn ad daennan fan tor uaine.

Horo, &c.

uair theid mi ris a mhona u mo raoghuinn do na Gunnachan n fhuair thu féin an turram fin, Dis a chumas uait e.

Horo, &c.

Sr

A

Si

N Se B

L

B

B

Gad tha mi gann a storas,
Gu suidhe leis na Poitearan,
Gad theid mi do'n tigh Osda,
Cha nol mi ann a'n cuaich thu.

Horo, &c.

ORAN XXVI.

our routh a den flas eldste.

Oran Duthcha.

Horinno ho iririo Horinno ho iririo Horinno hiri uo si mo dhuthaich a dhfhag mi.

GA'D a tha finn car tamuill,
A tamh aig na Gallaibh,
Tha mo Dhuthaich air maire,
'S cho mhail leam a haithcheadh.
Horinno, &c.

Ga'd is eiginn dhuinn ga'il, Leis gach ni thig fan rathad, Gum bfhearr na na frathan, Bhi tathaich fa bhraidhe.

Horinno, &cc.

Ga'd is comhnard na Sraidean,
Smor a bfhearr bhi air airidh,
Am fri nam Beann arda,
Snam fafaichean blatha.

Horinno, &c.

Beurla chruaidh gach aon latha, Nar cluais o cheann ghrabhuinn, Se bu dual duinn ór Nathair, Bhi labhairt na Gaelic.

Horinno, &c.

Ga'd is cliuteach a Mhachthir, Le cunra 's le fassan Bé air duthrachd dol Dathigh 'Sbhi 'n taice ra'r cairdean. Horinno, &c.

Bhi 'n Clachan an Difeirt, A faicinn air Dillfean Gum baitt leinn an tir fin, O na fi rinn air nathrach. Horinno, &c.

Cha be fassan nan daoin ud
Bhi 'nconas na 'n caonnaig,
Ach sonas an tsaoghail,
'Sbhi gaolach mar bhraithrean,
Horinno, &c.

Ch

The

Dho

Bha

Cun

Gad

ha

as a

fignas an tie genil.

wall replach may phraichrean

Horing, &c.

Nam fuidhe 'Righ ofda,
Gu luinneagach ceolar,
Bu bhinn air cuid oran,
'Sbhi gol na'n deoch flainte.

Horinno, &c.

Luchd dhireadh nan stuicean,
Le'n Gunnachan dughorm,
A loisge am fudar,
Ri udlaiche lan Daimh.

Harinno, &c.

Se bu mhiann leis na Macaibh,
Bhi triall leis na flattan,
A chuir frian ris a Bhraddan
Cha be fhaffan am fagail.

Horinno, &c.

Ou fiaghach a mhonaidh,

Na dh' iafgach air buinne,

Ann fgach gniomh a ni duine

Smor urram na 'n Gaidheil.

Horinno, &c.

ORAN XXVII.

. 8 t

Oran Alistair.

Alistair nan stop ann an fraid a chuil, Sin an duine coir air am bheil mo run.

Scoma leat an file, bannfa leat an stóp, Cha'n e fin bu dochadh ach am botal mor. Alistair, &c.

Theid thu don tigh ofda 's oluidh tu gu fial tho rabh gainne ftorais air do phoca riamh.

Aliftair, &c.

Sha thu greis ad aimfir ann an arm an Ri, Cumaidh fin riut airgiod s fhearra dhuit e na ni, Alistair, &c.

heibhe tu le'd cheanal leannan ann fgach tír ad a bhiodh tu falamh cho bhiodh bean ad dhi. Alistair, &c.

ha thu maith air fairge, stric thu marbha eisg as a shiubhal garalich, theid thu shealg an sheidh, Alistair, &c. Gad thu'irt Callum breac nach rabh thu tappi riamh Co a chreidde fin ach duine bha gun chiall. Aliftair, &c.

Nuair a theid mi Ghlascha staitneach leam bhi gól, Ann an tigh mo charraid Alistair nan stóp. Alistair, &c.

Sin an diene cele ale an hisel

ORAN XXVIII.

Oran do'n tseann Fhreacadan Ghaileach.

I.

DEOCH Slainte an Fbreacadain, 's aill leinn gun cheist i,

I

I

2

EN

'Si an fhailte nach beag oirnn dhol deafal ar cleibh, Cha'n fhag finn am feast i, ón tha finn co dleasdanach, Do na h armain bu Sheire' eile Sheasamh an Sreud, Na curai' ean calma, gam buineadh bhi 'n Albainn, Feadh mhoninnean garbhlaich a' fealg air na Feidh, Fhuair mis' orra feanachas, nach mios' an cois Fairg'

Bhithidh an citcheanan tarbhach le marbha' an eifg.

The second second

Buaidh gu brath air na Fleafgaich, fhuair an árach am Breattann,

Chuaidh air Sail o cheann ghreis uainn, dhol am freafdál re feam,

An loingeas laidir thug leis iad, nach Saruiche beagan Muir a' gárrach gan greafa 'si freagradh dhoibh fein, Chuir gach lamh mar bu deife, buill do'n charcaich bu treife,

Ri barr nan crann Seafmhach re leath-taobh gach breid, 'Si 'gimtheachd air chuantain, 'n uair a dheirich gaoth tuath le

B'ainmeil air luathas i, 'fi gluafad gu reidh.

III.

'N uair a chuir iad na h ármainn air tir ann an Flagh'ras,

'Siad fada o'm pairti, 'fo'n áiteachan fein,
Bha onoir nan gaidheil an earbfa r'an tabhachd,
Bha fin mar a b'abhaift gun fhaillinn fui' 'n ghrein,
Tha urram an draft aig' gach tir ann fan d'fhas iad,
Le feabhas an abhaift an naduir fam beus,
Bhi dilis d'an cairdean, cur fios air an naimhde,
'S iomadh rioghachd an d'fhag iad, fuil bhla' air an
fheur

IV.

'Se la Fontenoi thug onoir gu leoir dhoibh,
'N uair a chruinnich iad co' la Sa thoifich an Streap,
Bu tart'rach ar Cornail, cur ghaifgeach an ordu;
Na lascairean oga, chuaidh deonach na dheigh,

amh

i gól,

n gun

eibh,

anach, reud, bainn,

eidh, Fairg

n eifg.

Na gleachdairean co'ruig is fearr th'aig' Righ Deorfa, A fhuair fason is foghlum is eolas ga reir. 'Sé duil am bheil mise 'nam rusgadh na trioplaid, Gun d'tugadh a sichead dhiubh briseadh a' ceud.

V.

Fir aigeannach mheamnach, le glas-lann an ceannbheart,

S i Sgaiteach ga bar-dheas, 'si an-barrach geur, An taice re targaid, crios breac nam ball airgiod, San dag nach roibh cearbach, gan tearmunn nan Sge, Le'n gunnacha glana, nach diultadh dhoibh ainneal, Spuir úr air an teannadh gu daingeann nan gleus, Gu cuingfeorach biodagach, fudarach miosarach, Adharcach miosail, gu misneachail treun.

VI.

Na fpealpan gun a'adh a chleachd bhi ri fgathadh, Nach feachna, dol fhathafd an rathad fin fhein, 'N tafdar a gha'il fa 'nceartas a thathaich, Tri chlaifeach na'n lamhan leis an caithe iad beum Dol maidinn gu mathas cha niarradh iad aithis; Gu deire an latha 'fam laidhe don Ghrein, 'Sdeas fhaclach an labhairt le caismeachd chatha, Se 'n Caisteal a'n claidhe, ga 'ngleidhe gun bheud.

VII.

Fir acuinneach armach, le'm brataichean ball-bhreat, Bu tlachdmhor an armailt' iad, 's b'ainmeil am feum, Sliochd altrom nan garbh-chrioch, am feachd a tha earbfach,

Nach coifgear an aineas gu'n dearbh iad nach geill,

Leinn is fad o na dh' fhalbh Sibh air aftar an Ghermailt.

rfa,

ann-

Sge,

real,

adh,

ımı

1,

ud.

hreat,

feum,

a tha

eill,

3,

9

Chur as do gach cealgoir chuir fearg oirbh fein, An glacadh 's amarbhadh, fan fgapadh mar mheanachro'

Sna madaidh gan leanmhuinn air leargainn an t Sleibh.

VIII.

Sliochd fineachan uafal a ghin o na tuathaich, San iomairt bu dual dhoibh dol fuas air gach ceum, Gach cas mar bu luaithe, 's gach lamh mar bu chruaidhe,

San ardan an uachdar a'bualadh nan Speic,

Bu ghna' le'n luchd fuatha, bhi fan ár-fhaich gun ghluafad,

Sa phairt dhiubh dhalbh uatha, bhi an ruaig air an deidh,

Le lamhach nan Gillean, 'sle lanntan geur biorach, Bhithidh an naimhdean air iomain a' silleadh nan creac.

IX.

Bu chliutach na lascairean úra deas gastadh, Mionn sul iad r'an faicinn do gach neach leis an leir, Gach seol mar a chleachd iad, le'n co'ducha dreachmhor,

Le n ofana breaca, 's le'm breacana'n fheil, Tha mo dhuil r'an ti'inn dhathigh, gun an uin' a

bhi fada, Le cumhnanta ceartais fir Shaffann gu leir, Le fdiuradh an Aigeil, muir dhubh-ghorm churfeachad,

'Snach cum an cuan fairfing orra bacadh, no eis.

Constitution the

as erele il discondix. Il de o Let de me "

'Nuair a thainig an trioploid 'si a * dha san da fhicheod,

Bha dana le misneach, 's le mios orra fein, Bras ardanach fiosrach, gun fhaillinn gun bhriseadh, 'S cuid, airidh ga'n gibhtean, bhi'n gliocas San ceill, Tha tálanndan tric' aig' a phairti úd bithchionnt, Sna h uil' ait 'ann san tig iad, na idir a theid, Co ann drást a their mise, thig an aird ribh a chlisge, Mar sag sibh e nois, aig' an t Sliochd thig' nar deigh.

* 42d.

not delete a man interpretation of the best of

ORAN XXIX.

Oran do Reisimeid Earra-ghael.

I.

A RI gur mi tha aithearach,
Mu'n nuaidheachd fo tha úr ann;
Tha m' inntinn air a h ardachadh
O'n thainig fir mo dhú'cha':
Guidheamfa buai'-lárach leibh
'S gach áite 'n loifg fibh fúdar,
Toilinntinn aig air cairdean
'S 'air naimhdean a bhi túirfeach.

II.

Nuair thainig Mór'ear Frederic,
Thug Dun-eideann cliu dha,
Gur Confpull air cheann fluaigh e,
Nuair ghluaifeas iad r'a chul-thaobh,
Sár cheann-feadhna treubhach
'S e leirfinneach 'g an stiuradh,
Ag im'eachd leis an Reisimeid
'S e fein a' deanadh iuil doibh.

da

dh,

11,

fge,

gh.

III.

Tha oighichearan gasda
Co math 's a tha fu'n chrún ann,
'S math a thig an airm-ghaisge dhoibh
'S iad fasanta ga'n giulan.
'S toil-inntinne r'am faicinn
Na lasgairean glan úra,
Nuair thog iad píob is brataichean
Air machraichean nan dú-ghall:

IV.

Is innfidh mi le barantas
O'n a b'aithne dhomh o thús fibh,
Air chruas an áit' an tachair fibh
Cha chéim air ais air dú'chas:
Sliochd nan curaidh calma,
Bh'anns na h-armailtean bha cliuiteach,
Ri'n goireadh cách na h-Earra-ghaelich
'S am fearg cha bu chúis fhúgraidh.

Is

N

A

S

C

25

S:S

T

Is

A

25

A

A

Is

A

G N B A

V

Tha buaidh air feachd Earra-gháel
Cha ghabh iad fgá no cúram,
'S iad neartmhor beachdail ardanach
Gu reachdmhor láidir lúgh'or.
'S daoin' uaifle ceart tha fás ann
Nach eil fáillinneach na lúbach,
'S neo-fheachantach na h-armuinn fin
Ag iomain cháich gu'n dú'lan.

VI.

'S math thig dol na'n éide' dhoibh
'S tha reusan air a chúis ud
Tha gunnachan dea-ghleusd' aca,
S cha'n 'eil té dhiu' dhiúltas,
An crios-gualann fein orra
'S an cloidhe' gle-gheur cúil ann,
Bu mhath ann ám an fheime iad
Nuair a leumadh sibh ga'n rúsgadh.

VII

Tha iad leathan mu na broillichean,

Fir chothromach 's iad dúmhail,

Le 'n calpanna deas díreach,

'S iad líontach fu' na glúinean;

Ofain ghairid bhreaca

Le dreach air an cur umpa,

'S math thig gartain charnaid doibh

Is fearr a th' anns na búithin.

VIII.

Is lionmhor bain-tighearn' innealta,
Nach fireadh i le dúrachd
Ach cead bhi anns na bileidean,
'S na gillean fo bhi dlú dhoibh;
A bheireadh póg le fireadh dhoibh
Cho milis ris an t fiucar,
'S a bheireadh míltean dolar dhoibh
'S na fporanan g' an giulan.

IX.

Tha fuaicheantas na h-Alb' agaibh Is dh' fhalbh fibh leis gu funntach, Am fógh'nnan cruaidh calgarra 'S neo-chearbach cur a chrúin air, An luigh is gairge riafgaiche A bha riamh am meafg nam flúran, Is ceann na muice fiadhaiche A leag Diarmad 's a choill údlaidh.

X.

'S e thubhairt na bha 'g amharc oirbh,
An latha bha 'n Rebheu ann,
Gu'm bu fhreagarach 'air lámhach,
Nuair a thairngeadh fibh na rúdain;
B' fharumach 'air gluafad,
A' tarruing fuas gu fiubhlach,
'S am breacan cruinn an fhéile
Air fleifdean geal nam fiuran.

[156]

XI.

T

A

So

Do

Is

Fac

S

Ge

'Ar Is n A' a Tha

S is

Sic

Bha

Sear

Bha

Sar

S de

Caoi

2 S bl

'S flathail na daoin uaist' a th' ann,
'S neul cruadail air gach aon fhear,
Na saighdearan deas cumachdail,
'S gach duine dhiu co ionnsuicht,
Nam bitheadh cás no cunthart ann
Có b' urrainn ga thoirt dhiu'san?
'S i 'n Reisimeid as urramaich'
A chunnaic mi le m' shúilean.

ORAN XXX.

Cumbadh Iarla Bhraid-Albann,

I

STRUAGH r'a éisdeachd an sgeul Fhuair mi féin tuille 's luath. Rinn an t-eug ceann na céille 'S nam beus a thoirt uainn. Cha 'n'eil léigh tha so 'n ghréin, Dheanadh seum dhuit san uair: 'S bochd a'd' dhéigh sinn gu léir, 'S cha 'n'eil seum bhi 'ga luaidh.

E 157 1

IN

Tha do chairdean laidir líonmhor	-
Anns gach tir a tha m'an cuairt; it is abrildely	2
So na dh'fhág an aigneadh íofal, beadgai af ac	0
Do chorp prifeil bhi fan uaigh; it chebunois	
Is iad mar loingeas gun bhi díonach, a taol m	A
Fad o thir air druim a' chuain : b chuain liedda	C
S tufa b'urrainn an toirt fabhailt, bei gadid	
Ge do bhitheadh an gábhadh cruaidh.	

III.

S ann an diugh	a chaidh do cháradh i na nas C
	'fan leabaidh 'uair. doons minidT
ls muladach a'd	'dhéigh an tráths' and a mol ?
A' chuid is aird	e do d' dhaoin' uaiss' and om 10
Tha gach duin'	agad fo phramh, den na fined&
S goirt an cás a	m bheil an tuath.
S iad do bhoch	dan a tha cráiteach : ni d brilog &
Thugadh an tai	c láidir uatha. 19 dao siede CaO

IV.

Siomadh dilleachdan óg falamh i flash e	6 - A9
tha le h-ainnis air dhroch shnuagh,	
beann daoine is bantraichean fanna,	
tha faotainn beathachaidh uait.	1 ur 2
S ann bu truagh a' ghaoir a bh'aca	
S deoir gu frafach air an gruaidh,	
Caoineadh cruaidh, is bualadh bhafan,	
S bhi toirt páirt d'am falt a nuas.	olde Zt

V

BI

D

Ci

Fh

Bh

Bh

0,

'S a

Cha

Cha

Dac

Is ia

0 'n

0 'n

Ná

Cifte

Nan

Dh'é

bh

in f

ar a

s iad

rac

Vach

'S muladach an nochd do dhúthaich,
'S dubhach túirseach tha do shluagh:
Cha 'n ioghnadh sin, 's mór an diubhail
An tionndadh so thigh'n oirn co luath;
Am sear a b'ábhaist bhi le dúrachd
Gabhail cúram dhiubh gach uair,
Dh'fhág iad 'na laidhe san úir e
Far nach dúisg e gu la Luain.

VI

'S ann an tráthaibh na Feill-bríde
Tháinig críoch air faoi nam buadh.
'S lom a thug an t-eug an fgríob oirn,
Och mo dhíth cha teichd a luath's!
Bhuail an gath air flath na fírinn
Bha 'gar díonadh o gach cruas:
'S goirid leinn do ré fan áite,
Gad' their cách gu robh thu buan.

VII.

Cha do fheall thu riamh gu h-íofaí Air ni chuireadh síos an tuath. Bu chúl-taic dhoibh anns gach áit thu; 'S tu bha ghnáth 'gan cumail fuas. Cha bu mhiann leat togail úlaidh; Sin a' chúis d'an d'thug thu fuath. Bha thu faotainn gaoil gach duine, 'S ghleidh thu 'n t-urram an a fhuair.

VIII.

Bha thu léirfinneach le fuairceas;
Dh'fhas a'd' chom an uaisle mhór.
Ciall is misneach, marre cruadal,
Thuair thu 'n dualchas sin o d' sheors'.
Bha thu siosrach, glie, neo-luaineach.
Bha t'inntinn buan anns a' chóir.
O 'na thug iad air ghiúlan sluaigh thu,
'S aobhar sin a luathaich deoir.

IX.

Cha 'n'eil ei'neas ann am Bealach;
Cha 'n'eil farum ann na ceól;
Daoine dubhach, 's mnathan galach,
Is iad gun ealaidh ach am brón,
O 'na chaidh do ghiúlan dachaidh
O 'n mhachair air mhúthadh feoil;
N áit' an éidigh fin a chleachd thu,
Cifte, 's léine, 's brat do'n t-fról.

X.

Nam bu daoine bheireadh dhinn thu, bh'éireadh míltean air an tóir: bheul Tatha gu Lathurn íochdrach, in fo chís duit agus cór: iar an d'fhás na gallain fhíor-ghlan, siad líonmhor ann gu leoir, a rachadh togarrach gud' dhíoladh, iach obadh dol síos le deoin.

XI.

'Sann tha chúis ni's fearr mar tha i, isl aid aid Dóchas láidir thu bhi beo an and bha saidití.

Am meafg nan aingeal a tha 'm phárras,
Ann an gairdeachas ro-mhór.

Gur e 'n Ti a ghlac air láimh thu
Thug fan áite fin dhuit cóir
Air oighreachd a's fearr na dh'fhágathu,
'An áros ághmhor Righ na glóir.

XIII

F

Th:

Gu

Ac

0'n

A' E

o i

A fl

hui

Com

itir

ir t

iob

ir f

hug

CO

Gad' tha 'm fear a thig a'd' áite

Thall an tráths' thar chuantan mór,

Guidheam dlú gu'n d'thig e fabhailt

(Soirbheas ard re cúl gach feoil)

A dh'fhaotainn feilbh air an t-faibhreas

'S air an oighreachd fin bu chóir,

A ghabhail cúram ga chuid fearainn

'S ga chuid daoine is fean óg.

7

Van bu daoine bheireadh chinn Clus b'eireadh militan air an tòir: b'eul Talha ga Latharn is charach is fo chie duit agus c m an d'fhas na gallais thao ghlans int famuhar ann gu looir rachadh togarrach gus cad ladh ach obadh dol aros to dean

ORAN XXXI.

Oran do'n Eideadh Ghaelach.

I.

THUATR mi nuaidheachd as úr,
Tha taitneadh re run mo chroídh;
Gu fuighemid fafan na dúthch';
A chleachd finn an tús ar tím.
O'n tha finn le gloineachan lán,
A' bruidheann air mánran binn,
b i deoch Slainte Mhontrofe,
A fheafamh a choir fo dhuinn.

II.

hunnaic mi 'n diugh an Dun-eadaisn, homunn na feile cruinn, hir an fhortuin thug fgeul, hir toifeach an ei'neis dhuinn.' hob gu loinneil an gleus, hir foilleireachd ré an tuim, hug finn am follas ar 'n eideadh, co a their Reabail rinn.

rachae

do 1101

III.

Deich bliadhna fichid is corr,
Bha cafag do'n chlo m'ar druim,
Fhuair finn ád agus cloc,
'S cha bhuineadh an feors' úd dhuinn'.
Buchdaill a' dúna ar bróg,
'Se 'm bar-ial bu bhóiche leinn,
Rinn an droch fhafan a bh'oirnn,
Na bodaích d'ar 'n oigridh ghrinn.

IV.

1

2

I

1

0

P

S

F

A

C

G

TI

Is

Ch

8

Mhill é pairt d'ar cumachd O'n bhlár, gu mullach ar cinn. Bha finn co lán do mhulad, 'S gun d'fhas gach duine gu tinn, 'S ann a bha 'n cás co duilich, 'Sa thainig uile re'm linn, 'Nuair a rinn pairte Lunduinn, Gach ait' is urram thoirt dhinn.

V.

'S fhada bha 'n onoir air chall,

Is fafan nan Gall oirnn dlú,

Cota ruigeadh an t fail,

Cha d' tigeadh é dachail dhuinn'.

B'eigin d'on bhrigis bhi ann, Ballandi and 'N uair a chuaidh ar comannd cho ciuin
'S gun drinneadh gach fine nan tráill,
'Sgach fireannach fhagail ruifgt.'

VI.

Tha finn anois mar as maith leinn,
'S gur ard ar caraid fa' chuirt,
A chuir air na daoin' am fafan,
Rinn parlaimid Shafann thoirt' diu'.
Beannachd gu brath d'on Mharcus,
A thagair an dráft ar cuis.
F'huair é gach dlighe air ais dhuinn',
Le ceartas an Riogh fa chrúin.

VILX

Fhuair e dhuinn' comas nan arm, O and dhana T A dheanamh dhuinn Sealg nan Stuc, Isti id and 'S 'S a ghleadha ar daoine fa champ, Isti id and 'd C Le fagail an naimhdean brúit. Thogadh e mifueach nan clann, Gu iomairt nan lann le funnt, Isti abattai ab A Piob, is bratach re crann, 'S i caifeamachd ard mu'rúin.

VIII.

IX.

Chuir finn a fuas an deife,
Bhios uallach freagarach dhuinn',
Breacan an fheile preafach
Is peiteag d'on eadach úr.
Cót a chadadh nam ball,
Am bitheadh a' charnad dlú',
Ofan nach ceangail ar ceim,
'S nach ruigeadh mar réis an glún,

X.

Toagaidh na Gaidheil an ceann,
Cha bhi iad an fang n'as mo,
Dh' fhalbh na fpeirichin teann,
Thug orra bhi mall gun lúgh.
Siubhlaidh iad fireach nam beann,
A dh' iarruidh dhamh feang le'n cú,
'S eatrom theid iad a dhannfa,
Freagraidh iad frann gach cuil.

XI.

R

A

25

C

G

L

B

Tha finn an comain an Uafail,
A choifinn le chruadal cliu,
Chuir e le teomachd laidir,
Faoineachd cháich air cúl.
Oighre cinn-feadhna nan Grámach
'S ioma fuil ard na ghnuis
'Sann tha Marcus an áidh
Am mac thig an áit'an Duic.

Do dh'ior I huil cheart Cabra Dombraill, S' Eonmhór gaifeaich meubhach tagaidh, A thain' om ach 'gan combinidh, Bha busidh a LIEXX NARO an feacada Na dhualches ac o'n feorfa. Oran, na'm Fineachan a fhuair Fearann o'n Ri. Sam creaidh-lane ghlus nen deratiich. THA fgeul úr an trath fo's duthaigh, in noil? 'S chuir é funt ro mhór oirnn, a doctard rosdo! I Gu'n d'fhuair ar cairdean, mar a b'abhaift 1 1 Bhi nan áite comhnuidh: ud a rosaniud as oo Gach fearann ar-bhaiticht' a bh'ann, sigel dhoidel O linn a Chaimp bha górach, do la dheirud 'A Rinn na h aithrichean a chall; a a'ol duand 'siA' Ach fhuair a chlann an coir air. Hi 'S Mór an fonas ann fan rioghachd, a doctant ? Rioghalachd na h oigri', doi-do Lo dimmeria A ghluas gu feum, re guaillibh cheile, aireil af 'S iad gu leir co deónach, dasada a min bai 2 Cinn fheadhna threun, le'n daoine fein, Gach reasamaid an ordugh, and any ready nost ? Le cliu gun cheilg, 's le durachd dearbht,' B' e 'n run bhi 'n feirbheas Dheorfa. in 14

III.

Na laoich ghasta dh'eirigh leat,
Do dh'ior fhuil cheart Chlann Domhnuill,
S' lionmhór gaisgeach treubhach tapaidh,
A thain' amach 'gan comhnadh,
Bha buaidh is feart, nan ruag, s'nam feachd,
Na dhualchas ac o'n feorfa,
Dol suas gu bras, le luas nan cas,
Sa'n cruaidh-lann ghlas nan dornuibh.

1V.

T

A

L

A

T

G

S

Le

Th

A

Gu

Do

Glu

Aig

ban

'Slion'ar lascair thig o'n Apinn,
Piobach bratach Srólach,
Fir chalma ghasta, is arm nan glaic,
Co ac fhuineach 's bu choir dhoibh,
Bhiodh luaidh amach le fuaim nan snap,
A' bualadh chlach re ordaibh
Aig' sluagh le'n fasan cruadal ceart
Sa fhuair a chleachduinn óg dhoibh.

V.

'S unntach meamnach treubhach ainmeil, Camaranich o Lochaidh,
Fir threin gun chealg, le'm beus bhi garg,
'S iad fein a dhearbh gu leor dheth,
Bhiodh gleus an arm nan eibhle dearg,
'S lann gheur gun chearb ga choir sin,
Bhiodh reubail marbh an deigh an sealg,
'N uair dheireadh fearg nan oig shear.

VI.

'S lionmhór curaidh thig a Druman
Feumail ullamh ordail,
Eidear Muileann uifge Thurraid,
Agus mullach Moirbheinn;
Leis nach duilich dol an cunntart;
Tir is muir a fheóladh,
'S fhuair iad urram bualadh bhuillean,
Ann fa h uile comhdhail.

VIL

Tha Sár cheann feachd is laidir taic,

A thig o'n Chaisteil Leodach,

Le pairtidh cheart, 's iad ard nam beachd,

A dh'fhas gu reachdmhór fóghluimt,'

Tha 'n leabhai pailt a dh'eiridh leat,

Gu feum do neart a cho'nadh,

'S bhi piob an gleas, is ceann an fheigh,

Le crann is breid an t froil ris.

VIII.

Thig o'n Mbor-fhaich co'lain bhorb,

A theid le foirm ann ordugh,

Gu dana colgail, lan air ftorbadh,

S arda ftoirm an t-feors' ud,

Dol luath nan eideadh, cruaidh r' am feachainn,

Gluafaid ceill is mórchuis,

Aig' fluagh nach geill, tha buaidh nan deigh,

San uaifle fein ga cho' duch'.

IX.

Thig Laoich bharruight a' Cinnalla',
'S ard an air' air mórchuis,
Air mhead na carraid, beus nam fear úd,
Gleuftachd far an coir dhoibh
An cliu bh'aig' finfireachd nan gallan,
Cha chaillear ra'm beó é,
Daoine rioghail dileas daingean,
Fior 'nan gealladh comhradh.

X.

T

A

G

B

A

'S

D

G

Is

O'

Se

Th

A'

Thig Clann Ghrigair le far mhisnich,

Anns a mheas 'm bu choir dhoibh,

Gu príosail, aghar, lion'ar laidir,

Rioghail, statail, proisail:

Chuaidh riamh 'sgach aite dian sna blaraibh
'S gniomh an laimh a chódach
'S iad ard sa chuirt le 'n ainm as ur

Ge d' thuga dhiu 'n Gleann Freoin e.

XI.

Thig o Chluaini' far dhaoin' uaisle,

Thairneas suas gu seolta,

'S fad o'n chualas gu'm be'n dualchas,

Buidhinn buaidh a' chomhruig,

Teine 's luaidhe, s lamhan luatha,

Far an gluais iad comhla'

Ruidh na ruaig air an luchd fuathath,

San cur uatha brónach.

XII.

Thig o Shruthan na fir úradh,
Laidir luthmhór eolach,
'S o'n du' ghiufaich theid gu fiu'lach,
Ann an tús na do' ruinn,
Luaidh is fudar chuir na fmúidean,
Is fuil na bruchda dortadh,
Claidhean cuil a bhi 'gan rúfgadh,
'S ruidh gu dlú fan toreachd.

XIII.

Thig na Cannanaich nan deannamh,
'S iad a tional comhla',
Theid ceart fa chabhaig, 's neart d'an caraid,
An dream is fearrail dochas,
Ga b'e theannadh riu le falachd,
Bhiodh am barail górrach,
'S mairg re'n tachradh an am gaifgidh,
Aghaidh neart nan comhlan.

XIV.

'S eideach arraiceach treud na h Alba,
Dh'eireagh fealbh gu leor dhoibh,
Gu'm fead iad falbh gu faor fo'n armadh,
Is eadach ball-bhreac boi'each:
O'n thraoigh gach fearg, a thaobh gach cealg,
Sean argumaid a thoifeach,
Tha gaól ga dhearbha, s feadar earbs',
A' deagh luchd leanmhuin Dheerfa.

XV.

'S mór an onoir th'aig' an Righ,
Rinn dilfin ga luchd fógruidh,
Thug dhoibh a' ris, gach áite priofal,
Ann's gach tir tha m'eolas,
A bh' aig' an finfireachd, fui chiofean,
A chuaidh gan di le foirneart,
'S maith an durachd th'aig gach duthaigh,
A toirt cliu ga Mhorachd.

XVI.

Na cinn cheille 's fearr fui' 'n ghrein, Le'n inntinn fein a thoisich, Ri guiomh an fheum, a luaigh gu leir, Sa chuir an geill gun fóradh, Le flathan feile, a labhair reasan A ghleadha steigh na córach, Fhuair gach oighre an ni, san Staoile', An sai'bhreas san cuid storais.

XVII.

Bh

Ch

Ch Bu

Der

Thainig coir, is dh'fhalbh an eacoir, Is leum ar croidh' le fólas, Tha uaislean treun fan uair so fein, Gu h uallach eatrom ceól mhór, Tha 'n tuath re seide suas tein' ei'neis, Air na sleibhtean móra, So a' bhliadhna chrun an reite, Sin an sgeul tha co' duight.'

ORAN XXXIII.

Oran a Bhotail

T.

'Nuarr a shuidheas sinn socair sa dh' olas sinn botal,

Cha'n aithnigh ar ftoc uainn na chuiris finn ann Thig onoir is fortan le fonas a chopain, Garfon nach bi deoch oirnn mu 'n tog finn ar ceann.

11.

Bheir an stuth grinn oirnn, seinn gu sileanta, Chuir a thoil-inntin binneas nar cainnt, Chaisg i ar n' iota 'n shir dheoch mhillis, Bu mhuladach sinne na m biodh i air chall.

III.

Deoch flainte nan gaifgeach nan Gaelibh gafta, Gam b' abhaift mar fhafan bhi poit air an dram, Luchd gaoil an ftuth bhlafta, 's ar dhaoirid an lacha

Nach caomhna am beartas a fcapa' fan am.

IV.

Fear 'ga bheil ní gheabh e na fhireas e, Fear a tha crionda fanadh é thall, Fear a tha mi-'or cha fhulaing finn' e, 'S am fear a bheil grinneas theid ioman a nall.

V.

'S ra rioghail an obair fruth brioghar na togalach Ioclaint a bhogaicheas croidh tha gann 'S e chuireadh an fodan air fear a bhiodh togarach 'S chuireadh é am bodach a fear a bhiodh teann.

ivial amora VI.

Cha' n'eil fan tír uafal no cumanta, Nach' eil air thí gach urram a th' ann, Ga do bhio' ftrith ma thogail na muirichinn, Cia mar a's urrainn finn' fuirreach o'n dram.

VII.

Tha e fionnar do'n chreabhaig a h-uile la gréine Thig seas, o na fpeura thar fleibhte nam beann, 'Se math ri la reoghta chuir blath's ann am pora An fhir theid ga dheóin ann tigh ofda na dheann.

D

D

Di

Di

Na

Th

Ch;

VIII.

Cuiridh e funnt air muinntir eireachdail, Tiomchioll a bhuird 's cuid eile dhiu danns' Thogamaid fonn neo throm is ceileirin, 'S freagarrach sheinnis sinn deire gach rann.

IX.

O'n fhuidh finn' co fada, fa dhol finn na bh' againn 'Si choir dol a chadal o'n thainig an t am, Cha'n fhonadh ach paillteasthoirt fólas ga'r naigne, Deoch mhor anns a mhadainn gu leigheas ar ceann.

X.

Am fear tha gun chlí cuiridh e spiorad ann, Togaidh e criodhe gach fir a tha fann, Theid am fear tinn gu grinn air mhirre' 'S e leigheas gach tinnis deoch mhilis an dram.

ORAN XXXIV.

Oran a Bhranndi.

Di-haal-lum, Di-haal-lum, Di-i'il-i'il, hanndan, Di-dir-ir-i-hal-hi'il-lum, Di-dir-ir-i-hal-haoi-rum, Di-i'il-i'il-hal-dir-ir-i, ha-ri-ha'al-haoi-rum, Di-i'il-haal-dil-il-i'il, dor-ri-ho'ol-hann-dan.

The fortan ann bi deoch againn, Na biodh an copan gann oirnn, Tha pailteas ann fna botalaibh, Cha'n eil an ftoc air chall oirnn,

P iij

11.

lach

ann.

n, m.

gréine Deann, n pora neann.

ns'

nn.

'S feairde finn an toifeach e, Gu pròfnachadh air cainnte, Gad bhiodh a huile deoch againn Se fdocha leinn am Branndi, Di haallum, &c.

Se sin an fruthan mireanach,
An tobar milis seannsail,
Tha binneas marri grinneas,
A chuir spioraid am fear fann ann,
S' heairde sinn na 'hirreas sinn,
Cha chulai' a mhille' cheann e;
Sro mhath 'n seise muineil,
Do gach duine gha'as rann e.

Di haallum, &c.

1

B

Is

M

CI

Na fir ann fa bheil criodhalas,
Nach eil an croidhe gann ac.
Combanaich na dighe,
A ni fuidhe leis an dram iad,
Iarruidh iad a ri'ifd e,
Mu bhitheas beagan ann deth.
Nuair chluinneas iad an fhioghall;
Bi iad figheareach gu dannfa.

Di haallum, &c.

Nuair gheibh sinn do na barraillean, Na smail leinn fu'r cummannda, Na cupain a tha falamh, Bhi le searraig a cuir annda; Gach caraid a bhios a taitne rinn, Gum bait leinn e bhi cainnt rinn. Nuair a thig a ghloine bhafdalach, Air bhlas an tfiucair channdi.

Di haallum, -&c.

Cho chunnart duinn e hearuichdinn, Tha fealoir ann fan Fhraing dheth, Cha'n eil eagal gainne; Air an loinneas thug a nall e, Fheir finne on bu toil linn e. Nach dean a choire call oirnn; Air fhad fga'n dean finn fuireach ris, Bhi ga 'ail tuille fannd air.

Di haallum, &c.

Na fir a tha na 'n fcrupairean, Nach caith an cuid fan am fo, Cha nimir iad bhi cuidirinn, Na 'n tubaifdean le ganndar, Cha fir iad dol an cuideachd, Is cha'n iarr a chuideachd ann iad, Mar cuir am burnn am pagha dhiu,' Cha'n fhaidhe iad am Branndi.

Di haallum, &c.

RANN I.

Rann do'n Pha'adh-

S

C

Ba

M

A

M

In

Fi

'SBOC an deireadh beatha bron, Solc an deireadh oil pa'adh; Smuladach fuidhe mun bhord, Gun an stób a lionadh fhathasd; 'Saidhearach daoin uailse coir, Aig am bheil storas nan lamhan; 'Ni ól nuair bhios iad paiteach, 'Sa bheir paighe do na mnathan.

Seibhinn fa mhadinn a cho'ail, Thigh'n oirnne toifeach an latha, Bean uafal a tigh'n ga feomar, Achuire folas feadh an tighe, Bottal mor aice na lai', 'Se dearrlán a dhuifge-beatha; 'Sól gu criodheil air a cheile, 'Stheir i fhein gur é air beatha;

Se fassan ceart a Stigh-thairnne, Misneach ard sa nam gu caithe; Bithidh fear leis nach toil am Branndi, Ri cul chainnt oirnn cheann a gha'il; Se 'their combanach a Bhottail, Lion a fuas a'n copan fa'afd; Smor na mhaoi'eas orm mo dheoch, Ach sbeag na dh'idireas mo Pha'adh.

RANN II.

Rann Arm.

'Chunaic mi 'n diu' a chlach bhuaghach,
'S an leúg aluinn,
Ceanglaichean do'n or mu'n cuairt dhi,
Na chruinn mhaille,
Bannan tha daingean air fuaigheantas,
Mo chairdean
A lean gr'amail r'an feann dualchas,
Mar a b' abhaift,

Inneal gu imtheachd roimh chruadal, Le fluagh laidir, Fir nach gabh giorag na fuathas, Le fuaim lamhaich,

Gear

Aon

Tha

Sgio

Tha

Sio

Thu

Moc. Cuid

S th

Sric

lian

la'm ha s

n G

lob

a C

Fineadh a's minic a ghluais, Ann an ruaig namhaid, Nach firreadh tilleadh gun bhuannachd No buaidh lárach.

Bha fibh uair gu grinn a feoladh Air tuinn faileadh, Chuaidh tarrunn a aon do bhórda, Druim a bhata, Leis a chabhaig fparr e 'n órdag, Sios na h-aite 'S bhuail e gu teann leis an ord i, 'S ceann dhi fhágail.

An onair a fhuair an faor Slei'teach,
Leis gach treuntas a dh'fhás ann,
Ghleadha fathafd ga fhliochd fein i,
Adhainnein eacorach gach namhad,
Na h airm ghaifge, ghasta ghléusta,
Dh' orduigh an riogh gu feum dhasan
Co math 'fa th' aig duine 'n dream threun fin
A shliochd Cholla Cheud chathaich Spaintich.

Dornn an claidheamh is lamh duin' uafail Le crois táraidh, Iolairean le 'n fgiathan luatha, Gu cruas gábhaidh, Long aig imtheachd air druim chuantain Le fiuil árda, Gearra arm Mhic-Saoir 'o Chruachan, Aonach uachdarach Eara-Ghael

Tha do dhaoine tric air fairrge,
Sgiobairean calma neo fgáthach,
Tha 'n aogas cumachdail dealbhach
S ioma armailt am bheil pairt dhiu',
Thug iad gaol a shiughal garbhlaich,
Moch a's anmoch a fealg fáfaich,
Cuid eile dhiu' nan daoin' uaisle,
S tha cuid dhiubh nan tuath ri aiteach

srioghail an eachdraidh na chualas
liamh m'ud phairte,
lionmhor an taic na tha fuas dhiubh,
li'm biodh cás ort,
lia gach buaidh eile ga reir fin
la Gleann-Nodha fein an tamhachd
lib is bratach a's neart ag Seumas,
la Ceann cinnidh nach treig gu brath finn.

h.

RANN III.

Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir bliadhna, 1781.

Tha 'n comunn rioghail Gaelic,
Ann trath fa cumail fuas,
Cuimhn' air feol nan ármunn,
A b' a'aist a bhi ga luaidh,
A chainnt a dh' eannsaich iadsan dhuibh,
'Si ghnathaich sibh gu buan,
Ghlé sibh stoc na cá'nain,
'Scha'n fhailnich i uainn.

Is folafach an cruinneacha, Cinn-chinnidh a's daoin uaills', Ard mhóralachd nam fineachan, 'S gach ionad tha mu'n cuairt, Onoir a thaobh nadair, Ga gnathachadh a nuadh, Gu'n glé, fibh piob mar b' a'aift Is Gaelic ullamh chruaidh.

'Si 'n labhairt bha fa Ghárradh, Dh' fhág Adh'mh i aig an t fluagh,

Le imonna cha

Ga gnathach

indress ide !

on long s

'Si chainnt a bh' aig na Faidhean, Thug fios Pharrais dhuinn anuas, 'Si bhruigheann a bh' ann fan fhafach, 'Nam tragha do'n mhuir ruaidh, 'S i nios a meafg an álaich, Tha lathair anns an uair. abasmend A

dhna,

Air theileach san 'S i 's binne bhi ga heifdeachd, 's meoir lugoar, dlu Thuirt beul na chuala cluas, Their Albainn agus Eirinn, Ha duches dable Safunn fein gur mor a luach, Aon duin aig am bi feum orra, Ge d' ola i ton f Cha treig é i air dhuais 'S i chuis is fearr gu'n d'eirich i An deis dhi bhi na fuain.

Bu mhor am beud gu'm bafaiche, A chán'ain a's fearr buaidh, 'S i streis thoirt greis air ábháchd, Sa h uil ait 'n teid a luaigh 'S i 's fearr gu aobhar ghaire, 'S is binne bhlaithe fuaim. 'S i ceol nam Piob 's nan clarfach, Luchd dán a's dheanamh Dhuan.

'S i 's fearr 'gu togbhail inntin Le binn-guth chomhra tláth, Si fgaitiche gu miomhola 'S a 's mine nochdas gradh

'Nam cruinneacha nam milltean, Le piob gu iomairt lann, 'S i dhuifgeadh colg air oigridh, 'Nuair thogta fról ri crann.

'Si piob nam feadan siu'lach,
A bhuineadh cliu sa champ,
Air thoiseach nan laoch úra,
'S meoir lúghar dlu nan deann,
A chaismeachd ghasda shunntach,
Bu duchas di bhi ann,
'S pailt a nis as ur i,
Ge d' bha i aon fhuair gann.

Le fpionna chairdean Gaeleach,
Tha Lunnainn lán a nios,
Aig ardacha na Gaelic,
A h uile la mar thig
Aig feothas 's tha na h armuinn,
Ga gnathacha gu tric
B' e gaol gach duine an fafunn,
I bhi acafan na meafg.

T

C

G

N

S

A

'S

G

T

De

A chainnt chaoi'neil thaitneach,
Dheas labhrach, bhlasta, bhrisg,
'S lionmhor cliu tha'n taice ri,
Fasan agus meas;
Tha ceol ás Gaelic Alba,
'S luchd seanachais 'ga 'm bheil sios
Ga foghlam seadh nan garbh chrioch
'S gan deara'adh san Eaglais bhric

RANN IV.

Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir bliadhna, 1782.

Tha 'n comunn uafal rioghail,
A' síor chur feol an draft,
Air nadurachd an finnfireachd,
A thogbhail cinn 's gach áit'.
A' gháilic air a mineacha'dh
O's cinnteach gur i 's fearr.
An labhairt phriofail chúramach,
Rinn cúmhnanta re Adhamh.

Tha gach duine 'g innfeadh dhuinn,
Co chinteach ris a bhás,
Gur í bu chainnt aig' Noáh
'Nam feóladh ann fan aírc',
'Si uaith fin gu lionmhor,
Aig gach linnidh ata fa's,
'S cha d'teid í chaoidh aír dio-chuimhn,
Gus an tím an tig am brá.

Tha gháilie air a lionadh, Do mhiorbhuile gu leir,

G

15

15

T

Se

SI

Th

Bit

An

S:

Iur

'S e

Tha

Fhu'S fo

'S th

'S m

Nac

Iular fonnmhor failteachail, A' cuir a grádh an geill, Mire 's cluich is gairdeachas, Is mánran ann 's gach beul, Cha chuala finn 's an eachdairi', Na 's ceairte na i fein.

Tha gach fason gaidhealach,
Ann drást a'ti'nn gu feum,
Na deisichin a b' abhaist' dhoibh
Sa b'fhearr leo aca fein.
Coinneabh ann sgach aite,
Aig na h armainn is fearr beus,
Gach duine labhairt Gai'lig dhiu,
Sa phiob a ghna' a 'n gleus.

'Si piob mhór na h'Eaglais-brice,
A' phiob as mo meas ann Albainn,
l'ainneachan chnámh air a dofaibh,
'S i gu laidir focair calma.
Séidear na mála an toifeach,
Na lionas a corp le aintheas,
Suntach an ionframaid phort i,
Is ard a chluinnte glochd a fealbhain.

Tha i eireachdail r'a faicinn, Cha' n'eil ball d'on acfhuinn cearbach, Le riobhaid nam binn ghuth blafda; San floc dreachar air a charbha'dh. Gaothradh deas dìreach gafta, Ann fna fasona as fearr dhiubh, Sionsoir choi'-lionadh gach facail A ni chaiseamachd a dhearbhadh.

Tha i meafail air gach banais,

A bhithas am fearran nan garbh-chrìoch,
'S fearrd' an camp i 'n am dhoibh tarruing,
Gu feinn coi'thional na h armailt.
'S maith i gan dufgadh fa mhadainn,
'S gan cuir a chadal mu an-moch,
Tha i corr an am an eudraidh
Se 'm feafgar a chuid is fearr dh'i.

'Slionmhor fuir'eich aig an ainnir,
Tha ti 'ghin ceanalta na tairgfe,
Ga b'e aca leis an d'theid i
Bith' eudach ris agus farmad.
Am fear gu'm bheil au dan a cofnadh,
'S ann air ata 'm fortun margaidh,
Iurach nam pongannan glana
'S eibhinn ga leannan bhi falbh le.

Tha i measail ann an Lunduinn, Fhuair i urram ann san tír so, 'S fearr i na torman na clarsaich, 'S thug i barr air cluiche fighle 'S mor an onoir th'aig a pháirtí, Nach leig iad gu brath a dhi' oirn',

Ceol gun a leithid ra aireamh Is cá'nain urramach na firinn.

Raogha gach cainnt gáilic ro mhaith, Tagha gach ciuil fgal na pioba, 'S ann anois tha 'n t'am gu tarruing, Aig ard luchd ealaidh na Rioghachd. Le ceol fiubhlach lúthmhor ealamh, Suntach caireaíach luath dionach. Tha 'n fo breathanais air talamh, 'S gheibh gach fear a reir na ni é.

RANN V.

Rann do'n Ghae'lic 's d'on Phiob mhoir bliadhna, 1783.

F

Si

'Ta sgeul ag'am dhuibh r'a innse, Air ceol 's air ca'nain; A' toirt cliu air cluiche Pioba, 'S air labhairt Gailic: 'Ta 'n drást a cinntin lionmhor, 'S na h uil' aite; 'G ardúchadh onoir na rioghachd, Ann san d'shas sinn. 'S i th'aig gach Ministeir sgiorachd,
'S gach tir arraidh,
Toirt gu ceart dhuinn eachdruidh Phiobuil,
An seól crabhaidh;
'Ta i 'm beul gach fili mineachadh,
Ceol dana,
Is i is fearr gu moladh priosail,
'S gu sior chaineadh.

'Ta'i cruadalach cruaidh fgairteal,
Do dhaoin' uaifle reachdar laidir,
An am treuntais na gaifgeadh,
'Si is deas-fhacalich fan ait' úd,
Ta i ciun an cuifean fialaidh,
A chur an gniomh a briathra blatha,
'S tha i corr a fgoltadh riafain,
Chum fluadh gun chiall a chur famhach.

'Ta i iular fiofrach caoineil,

Freagarach faói'neachdach baigheoil,
'S meafal a labhairt 's a h eisteachd,

A chur gach deud air fiamh an gaireadh:

A fugra' fa bruidheann le cheile,

A' tog'ail éabhnais, mir', is mánran

Siobhalta farasta beusach,

Am beul gach neach ata nárach.

"Ta Ghai'lig, fa Phiob ag eirigh, Gu mor speis an tir nan Gaidheil Urram gach ciuil le deagh reufan, 'S ann aig' a Phiob fein ata é, 'S tormanach pongail a their i, Gach fonn ceilleir thig o bragad, 'S i is binne 's is aird' a sheinneas, Cha chluinnthear ceol eile laimh ri.

Is binn an nualan úd ra eisteachd,
'Nuair a chuir'ear feid na mála,
Sa cheartaicheas fear a gleus i,
Ceart r'a cheile na duis arda,
'S cianail a shinneas i cumhadh,
Subhach a shinneas i failte
Urrlar, is siubhal gu siubhlach,
Is crún-ludh m'am fuirich i samhach.

'Si 'n dá chuid i ceol is, cais'machd,
'S croidheal air aftar fan támh i,
Is bha i riamh air bheul gach caisteil,
Ri dian mhacnos le ceum fraide,
Is leig iad aon uair i a' cleachduinn,
Gun bhi ac' ach an corr áite,
'Ta i nios gu grinn am fafan,
'S cinnteach, dhi mairfin gu brath ann.

Ban-mhaisteir gach inneal ciuil,

A Phiob úr so thainig an drast oirn,

A chuireas sir ghleusta ga'n dubh-lan,

Nach leig dhiubh gun d'fheuchain ghabhaidh

Fear a buighne bidh é cliutach,
'S onoir ga dhuthaigh 's ga chairdean,
A Phiob fo bhi air a ghiúlan,
Gar dufgadh maidinn a maireach.

Gear foilleir fonantor orange

N unir a freeil na cainntir, And air aireallt more Peutir a ghaidhlig marghf a

Sing am it a than gach feore's, Gur i is fearr gu teangaire achd, Tha 'n ceann aon neach tha beo,

Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir bliadhna,

Innst' mi fgeul airid dhuibh,
Air ca'nain, is air ceól,
Raogha na deas ghailic,
'S i is fearr gu innse fgeoil,
A chainnt is lionmhor pairtin;
'S is milse manran beoil,
Gu freagrach deas-labhrach,
'S i ard chuiseach gu leoir.

'S i chainnt a bh'aig 'na righridh, Gan roibh 'n rioghachd fo nan coir, 'S i bruidhean Dhuic, is Iarlachan, 'S i dh'iarradh iad ma'n bórd,

Sip

A ph

A dh

5 le

5 ar

gr

ha

lock of

ir rof

n

ha fo

ha

'S i bh' aig 'na daoin' uaisle, Sa gheabht' aig' an tuath choir; 'S i bha, sa tha aig' Buachaillean, A' cuartachadh nam bó.

'N uair a fgaoil na cainntin,
Aig' túr ai'readh mor,
Fhuair a ghaidhlig maighftearachd,
San am fin thar gach feors',
Gur i is fearr gu teangaireachd,
Tha 'n ceann aon neach tha beó,
Geur foilleir fónnmhor oranach,
An feomraichean an óil.

'S lionmhor urram laidir,
Fhuair a ghailic air gach feól,
'S i rinn a cheud facramaint,
Do'n phap' a bha fan Roimh,
Is i th'aig' cleir an áite fo,
Gach la toirt comhairl' oirn',
Gaol filli, is luchd dána,
Chainnt nadurra gun ghó.

S i fhuair sinn o na paranta, A rinn ar 'n áthrach óg, 'S i bu mhaith leinn fhagail, Aig' an ál tha teachd oirn', Tha h uile car a dh'innsinn orr,' A' cur a pris a' móid, Gur i cainnt is brioghora, S i phiob is fearr gu ceól.

A phiob úr fo thainig do'n bhaile,
A dh'fhaoitin urram,
S i ceann inneal ciuil an fhearainn,
Ina duthch' uile,
Le meoir luthmhor air a crannaibh,
S le dlu' bhuillean.
S ard a chluint i 's binn a langan,
S grinn a cumachd.

ha dofan le iobhruidh ballach, lochull do 'n t fide ma muineal, lofgara' dionach a callan lir thoifeach mhiltin air thurus, rofnuchadh rioghail na carraid, in cabhaig, an ftri', nan cumafg, ha bhi fprochd fan tir am fan i, fortunach an ti g'am buin i.

deo' greine leis an luchd ealaidh,
ha 'n Albainn gu leir, fann Lunduin,
phiob is maith gleus, is gearradh,
aidir falluin, eatrom ullamh,
mór an tei'neas i ga leannan,
hi aige na fge' ga cumail,
onn cheol ré a' cré na h ainnir,
tusan glana na treun chulaidh.

*S e cheud cheol a bh'air an talamh, A phiob mhor is boi'each guileag, 'S i bh'aig' Fionn, aig' Goll, 's aig' Garadh, Ann an talla nan laoch fuileach, 'S mairg a chitheadh air feól calla, Caifmeachd chairifeach nan curaidh Mhofgladh i le feid ga h ainail, Gu feum ealamh an Fheinn uile.

Mo ghibht phriofail gun a ceannach, Tha 'n coi' thional fo air chumail, Breitheachan dileas gan tarruing, A ni ceart an fhirinn uile, . Gheibh gach fearr a reir na healaidh, Ann sam bi é fhein na urrainn, 'S tha é faor aig maith an airi', A phiob fhaotains that gach duine.

dimunicis films con una

o to Albeitan gu teing fanad Londolt,

abornes at saisin diam at doide

the same of the same of the same of the to the feet on controll.

an cheel re a' ere en li nionir,

S Si Car 'S g

T

N

L

TI

S

'S r 'S n Cair Ach Ceól

Tha albielado epert en sarig mis. e fp

RANN VII.

Rann do'n Ghae'lic 's do'n Phiob mhoir bliadhna, 1785.

So cruinneachadh uaislin measail, Tha a' cumail suas am fasan, Na cainnt a tha buagh-mhor fiosrach, Le 'n fior bhrisc, a chualas eachdraidh, Tha i luath 's cha' n'eil i liotach, 'S tha i cruaidh ma labhrar ceart i, 'S cha 'n 'eil a luchd fuath bicheant, Si bha tric aig' luchd nam breacan.

Can'mhuin gan truailleadh gun mheafga, 'S gaidheil gan dual i bhì aca, 'S nadura ga fuaim bhi miofail, 'S mifneachail an Sluagh a chleachd i, Cainnt mhathaireil gun bhruaidlein idir, Ach bhi, Ian do Shuairceas tlachd-mhor, Ceól gáire ga luaidh gu bicheant, 'S luchd dána ga luadh chur-feachad.

Tha Lunduin gle ard am misnich, le spionnadh nan gaidheil gasta, A fhuair urram 's gach áit' an firt' iad, Na curaidhean calma reachd-mhór, Tha gabhail curam riochdail, A chumail na rioghachd neart-mhor, 'S dh' orduigh gu fiorruidh nach briosfior, Gaidblig, piobaireachd, is bratach.

Tha uaslean Dhun-eudain le gliocas, Gu rioghail re-bheartach tlachd-mhor, Cha'n fhead eacoir bhi nam measg fan, San dhoibh fein is leir an ceartas, Ris an fheumach tha iad iochdmhór, Is air na beistein tha iad smachdail, Ann am treabhantas no triobloid, 'S mairg a theannadh re leum tharta.

Co theannadh re leum thairis,
Air na laochaibh fearail treubhach,
Na Gaidheil ardanach uaibhreach,
'S iad laidir re guaillibh a cheile,
A chuireadh crith air cach le fuathas,
Ann am bhualadh nan lann geura',
'S mairg air an cromadh na tuathaich,
Comunn cruadalach nach geilleadh.

Tha gach car tha tigh'n m'an cuairt dhoibh, An trá's as buaghmhóra na cheile, Am fearann a chuaidh a thoirt uatha, Gun d'fhuair iad uile gu léir e, Bithidh gach dligheach far 'm bu dual dhoibh, 'S uachdairain air an cuid fein iad,
Bithidh na h oighreachan fuas dheth,
'S cha bhi tuathnach na eigin.

'Nuair a fheallas sinn air ar falluinn,
Bheir sinn beannachd air a Ghreumach,
Is air Mac-Shimidh mór na Moraich,
A, moirear a bu mhath feum dhuinn,
S a chúirt a b'airde bha 'n Lunduin,
Fhuair iad ann urram is eisteachd,
'S tha 'n rioghachd uile nan comain,
Fhuair iad dhuinn comas ar 'n eideadh.

Tha coi'-thionail rioghail ghaidheil,
Ann trás am baile Dhun-eudain,
A' cumail am prios na gaidhlig,
A thaobh nadair o's cionn beurla,
'S a' gleidheadh piob mhór mar b'abhaift,
'O's cionn clarfaich, na ceól theudan,
San da thoil-inntin fin fhagail,
Aig' an álach thig 'nar deighne.

RANN VIII.

Rann do'n Ghae'lic 's d'on Phiob mhoir bliadhna, 1789.

I

T

C

G

Co

Pi

Fo

Air

Bio

Gu

'Na

Dho

Ceo

a's

Prosnachadh cluiche na pioba, Dh' innfinn pairt deth, Ann toifeach, a gleufadh, 'Nuair a lionar féid na máladh, Fonnar freagarrach ga cheile, Na duis arda, Lán toil-inntin do'n luchd eisteachd, Bhios ga cláisin.

Piob uallach na maidin réithe,
'S na'n ceanna cnamha,
Do 'n fhiogh chruaidh thig a Seuméea,
'S fhearr tha fás ann,
Air a thuairneireachd cruinn direach,
Iobhuireach fainneach,
Gaoidhearach, feadanach, finealt,
Le binne chaileachd.

'S freagarrach a chuid a fteach dhi,
'S tha 'n taobh 'mach dhi dreachar daicheil,

Tonnagach, Ribeineach, riomhach, Dofan do'n t fhioda ri frannraich, Mu mhuineal nam buaidhean prífeil, Cumail dion air a mín bhragad, Cuilc na flugan tha ga lionadh, Air a dhionachadh le fnaithean.

Si phiob úr a tha 'n Dun-eudann, Eabhnas Ghaidheil, Inneal ciúil a's fhearr fui' 'n ghrein, Le reafan arraid, Tha i fnafmhor, maifeach, finealt, Cuimir, dreachdmhor, dionach, laidir, Gu binne, boigheach, feocail, ceutach, Ceolmhor, eatrom, eabhuinn, aluinn.

Piob a chuireadh fund gu mìre,
Fonn is farum,
Air gach diuc is ard cheann-cinnidh,
'S oighre fearainn,
Biodh gach duin' uafal ga fireadh,
Gu togail na fluaigh 's a charraid,
'Nam tharruing a fuas gach fine,
Dhol a bhualadh nan cruaidh lannan.

Ceol a's rioghaile 's a's fine chuala finne, Bhi air thalamh, Ceol as brioghmhoire 's a's binne, S a's grinne thug meoir a crannaibh, Cha chualas neach riamh a dhimail,
Dreach is deanadas na hainnir,
'S fhuair i cliu le beul gach fili,
A bha 's duthaich b fhiach gu rannan.

Tha 'n rioghachd lán eabhnais uile,
'S Dun-eudann gu tric nan aire,
Liughad treun-fhear th' ann a cumail,
Reachd is reafan a choi-thionail,
Caint a's geire chuala duine,
'S urramach gach beul a chanas,
A chánain ata reidh ullamh,
Beufach furanach, gle eallamh.

I

(

'S

A

SI

S

'S onair do'n Ghail'teachd turas,
Na thainig an drast do'n bhaile,
Chumail am prís briogh an t sheanachais,
Tha farmadach leis na Gallaibh,
Gailic Albannach nan curaidh,
'S a phiob bana-mhaistir gach ealaidh,
An ceol 's a chaint afhuair gach urram,
'S luaithe bh' ann 's a's fhaide mhaireas.

reac sind our beingest and christiens.

O a Piniona a made as a Ular c

RANN IX.

Rann Uiftean.

TURRAS a chuaidh mi air aftar a Chinntaile, Chunna mi daoin Uailse tlachdmhor, caoineil pairteach,

Bha aon Bhallach ann air Bainis, a thug dhamh tamailt,

O na bha eisean mar fin damhsa, bi mise mar so dhásan.

Sann an fin a thoisich Uistean,

Mar a ni cu'n droch naduir,

Taumhannaich ri sluadh na Duthcha,
'S bé run gu'n gearra' é 'n failtean;
'Smath a'n Companach don chu é,
'Sdona 'n companach le cach é,

Cho chuideachd é Bhard no Phiobair,

Aig a mhiomhalachd fa dha's é.

Aidich fhein nach 'eil thu 'd phiobair,
'Sleig dhiot bhi 'm barail gur Bard thu,
Daoine criodheil iad le cheile,
'S bithidh iad gu leir a tair ort,

N

C

Fa

Ci

M

Ch

Gu

Sn

Ni

Na Bi

'Sr

Bit

A

Do

A'c

1

Ged

San

Bro

Mu 'Nr

'Se

Na .

Fear ciuil gun bhinneas gun ghrinneas, Fuadaichi' finn as air pairt e', Mar a thilgeas iad craobh chrionaich, O'n Ffhionain a mach as a Gharradh.

Mu chi thufa Bard na Filli,
No fear dana,
Mu bhios aon diubh giarruidh Gille',
Ghiulan mailaid,
Lean an duine fin le duthrachd,
Los gu'n fiu'lá tu huil aite,
Smor a'nglanadh air do dhuthaich,
I chuir cul riut 's thu ga fagail.

Na ma chi thu fear a sheinneas, Piob no clarsach, Feaduidh tusa 'n tinneal ciuil, A Ghiulan dasan, Gus ambi craiceann do dhroma', Fas na bhallaibh lomma bana, Mar a chi thu mille' Srathrach, Air gearran a bhios ri aiteach.

Cia mar a dheana' é oran, Gun eolas gun tuigfe Naduir, O nach deana' é air doidh é, Bu chora dha fuireach famhach, Bruidhinn ghluggach 's cuid di mabbach, Moran staddich ann am pairt di, Na ni e phlabbartich chomhradh, Cho bheo na thuigeas a Ghaelic.

'Sgimmeleir cheanna na'm bord thu,

Far am fuidh thu 'ntol gun pháidh,

Cia mar chunntas finn na geocaich,

Mar bi Uistean óg fan aireamh,

Cha rabh do bhru riamh aig fiothcha',

Gus an liona tu bhiadh chaich i,

Smor an tolc na chaifge tiotadh,

Nuair a chit thu sdo ghloc paiteach.

'Strie do leab an lagg an otraich,

Na'n cul garraidh,

Bi do cheann air conntom comhnart,
'Sro mhath 'ntait é,

Bithi' na coin a giomlich teofaig,

A toirt diot a bheoil fa chairean,

Do chraos dreammach toirt phog fallach,

A'd dhearra bhraithrean.

Na'n cluinne' fibh muc a rucail,
Geoidh is tunnagan a racail,
Sann mar fin a bha piob Uiftean,
Bronach muladach a ranaich,
Muineal gun 'Aolmann air tucha,
'Nribheid cho nfheud bhi laidir,
'Se call daonnan air a chulaibh,
Na gaoth bu choir dol fa mhaladh.

Bha lurga coin airson gaoir,
A'd chraos fairsin,
'Sculai' sin a thogail Plaigh,
Sa'n cnai' air malea,
Rinn é tanail sallach brein,
Mu theid neach so'n Ghrein an taic riut,
'Sshearr bhi eidir thu sa ghaoth,
Na seasamh air tao' an asga'.

Cia mar a ni Uistean óg dhuibh, Ceol gu dannsa, Nuair a chithe tu sruth ronn, On huile toll a bh' air an tsiunnsair, 'Sgeul tha fior a dhinnseas mise, Gur he dh'ag e nois cho manntach, Gun dtug iad dheth leis an tiosar, Bar na teanga.

'Seidi' Uistean Piob an rongain,
'Smor a hanntlachd,
Bithidh i cosa'il ri gaoir chonnspeach,
A bhiodh an enoc fraoich a dranndail,
'N circeapoll lai' ri Tongue,
A baiggearachd air muinntir Bainns',
Fhuair mise piobaire 'n rumbuill,
'Sdh' ag mi ann é.

A N Bean Núai Cho'

Bhru Mar Thoi Bhiod

'Sa Gu fa Nach Mar a Chun leis r Dhait

Inn

Schu

RANN X.

Rann Anna.

Anna Nion uilleam a'n Cromba,
Bean gun chonn si fhein air ai'rea',
Núair chuaidh mi 'ntoiseach ga seolltainn,
Cho'n é 'mfortan a chuir ann mi,
Bhruidhinn mise samhach socair,
Mar dhuine bochd a giarruidh fardaich,
Thoisich ise mar chu crosda,
Bhiodh ann sna dorsan a dranndail.

'Sann aice tha beul na fgallais,
Gu fanoid a dheanadh air feannduin,
Vach Urainn a dheanadh feum dhi,
Var a bha i fein an geall air,
Chunna mife laeth' ghluaifinn,
Leis na Gruagaichean mar chairdeas,
Chaithnich i gun dalbh an uair fin,
Schuir i uaithe mi le angar.

Innfidh mi dhuibh teifnas Anna, na faithne dhamh fan am i,

AE

Ghl

Roi

Cofa

Leon

Cha'

Cha'

Orra

Neul

Cloff

Scoff

Tigh 'Solc

Ga'd

S fh

Banai

Anna

Mu g

Cha d

Bean a dhól a peighinn phifich, Cho bheo idir gun an dram i, Cho neonach leam i bhi mifgeach, Si 'ncomhnuidh a meafg a Bhranndi, 'Stric a bha na broinn a leoir dheth, 'Sbha tuille fa choir na ceann deth.

Cha'n eil a leannan ra fhaicinn,
Ach fear ma feach do na ceardaibh,
Se nonoir is fmo th' aice,
Gu'm fairtlich i air na bardaibh,
Thug i dhiom om beul fa'n tshron,
O na dh'ag i beo mi tha mi taingeil,
Chuir i mise samhach balbh,
'Sdhalbh mi mun dtuga' i 'nceann diom.

Smor an treuntas le Anna,
Bhi cho gheur le fgainneil chainnte,
'Smairg air na thachair bean bheumnach,
Aig am bheil am beul gun aime,
'Mfear a bheir ife dhathigh,
'Sann air thig a chreach fa'n calldach,
Nuair fhaoil é gum bu bhean cheart i,
Sann thachair e ri Bhana-mháighifdir.

A Bhana-chleusaiche gun ghrinneas, Smairg fleusgach a theid na carramh, 'Stric i tuiteam leis na Gillean, Ceap tuislidh i do na fearaibh, A Bhean bhruidhneach mhisgeach ghionach Ghlearach Ionach, shanntach shallach, Roinn gu reuba' air a teangai, Cosail ri gath geur na Nathrach.

Comhdach nach falaich a craiceann,
Leomach gun feol air cuir leis ann,
Cha'n eil brogan flan mu caffan,
Cha'n eil cota nairt mu leaffan,
Orra tha aogafg na glaiftig,
Neul an Aoig na haodan preaffach,
Cloffach i air fearga', lachdan,
Scoffail i ri dealbh na Leifge.

Tigh tha lan do mhnathan mifgeach, 'Sole an tait an drinn mi tachairt, Ga'd thaine me ann gun fhios damh, 'S fhearr falbh tra na fuireach aca, Banamhaifdir a chomuinn bhrifdich, Anna tha ainmeil fan Eachdrai', Mu gheibh cach i mar fhuair mis i, Cha dtig iad gu brath ga faicinn.

RANN XI.

Rann a ghabhas Maighdean ga leannan.

CHA neolas graidh dhuit, Uifge shrabh na shop; Ach gradh an fhir thig riut, Le blas a tharruing ort; Eirich moch Didomhnuich, Gu lie chomhnairt phlattaich; 'S thoir leat beannachd Pobuill, Agus currachd Sagairt; Tog fud air a ghualinn, Agus fluafaid mhaide, Faigh naoi gaffan ranaich, Air an gearra le tuaith; Is tri chnaimhean feannduine, Air an tarruing é uaidh; Loifg air teine crionaich é, Dean sud gu leir na luath; Suath fin ra gheala-bhroilleach, An aghaidh na gaoth tuath; 'Stheid mife 'nra fa'm barrantas, Nach falbh 'mfear úd uait.

BE Inni Eile

Se i lona Ofci Ghal

Thig

S ion S da a 'n ir a

> uite lo di u'n

'fe

ile i

RANN XII.

Rann I-challum-chille.

BEANNACHADH I-chalum-chille, Innis tha beannuichte cheana, Eilean a tha 'n iochdar mhuile, Se uile fui' chis Mhic Cailein, Ionad naomha a fhuair urram, Ofcionn iomad tir is fearann, Ghabhas dilis ris gach duine, Thig o'n uile rioghachd aineil.

siomad righ a th' ann fan tulaich, daoin' uaisle riomhach a bharrachd, a'n cuirp phriseil bu mhath cumachd, ir an leagail sios fui 'n talamh, 'se deireadh crich gach duine, uiteam nan uir 's na mín ghaineamh, to dhochus ann Criosd a dh' shulaing, u'n d' ullmhaich e sith d'an anam.

le is da chiad da h uillidh, bhliannachan air dol thairis,

St

Sa

Fe

S

G

Gu

Liu

Le

Gu

Le

m

Che

A d

Tha

Gu?

O na shuithich a cheud duine, Dea' chlach bhunaidh sté a bhalla, 'S iomad dealbh a th' ann a fuireach, 'S leachdannan mharbh air dhea' ghearradh, Clach shnaite o'n bhlar gu mhullach, 'S rinn iad uil' e laidir fallainn.

Fhuair finn fearmain shoilleir ullamh, O'n fhearr a bha'n de 's a chrannaig, 'S chuala mi luchd eisteachd uile, Toirt urram do 'n bheul achan i, 'Nois o na dh' eug Callum-cille, 'S nach bu dú dha fein bhi maireann, Tha aoibhneas air duthaich mhuile stenoan beat Sm Du'all a bhi 'n aite Chalum. i in beard anoise Th

shabhas dilis ris gach duine, e o'u uile rioghachd aineil.

s is mad right a th' can fin talaich,

Rann Codbunaidb. liegest ne in D'is deireadh crien gach duine

THA mise 'm fhuidh air an naigh, Tha 'n leaba' fin fuar gu leoir, Gu'nfhios agam cait' an tim, Gus an teannar mi fhín da coir; baido ab ai sil Comhdach flanin 's leine lin, and and and el e. Is eifte dhu' dhionach bhord,

Air mhead fga'n cruinnich mi ni, Sud na theid leam fios fo'n 'Oid;

'Sbeag air curam ro'n bhas, Mfad a bhios sinn laidir og, Saoilidh finn mu gheibh finn dail, Gur e air naite fuireach beo; Feaduidh finn fhaicinn air cach, S iad gar fagail gach aon lo, Gur nadurra dhuinne gach trath, Gu bheil am bas a teanna oirn;

Tha mo pheacafa' ra throm, Smuladach sin liom an drásd, Tha mi fmaoineacha' gu tric, Liuthad uair a bhrifd mi naithn; Le miann mo dhroch inntin fein, leis an rabh mo chrebhag lan; Gun chuimhn air ughdarras Dhe, le duthrachd am bheul nam laimh;

Osco II.

ne i

1 51

Ge'd is mor mo pheaca gniomh, mi 'n cionta ciad pheacaidh Adh'mh, Cheannacha' mi le fuil gu daor, dhoirte fgaoilteach air a bhlár, Tha mo dhuil scho dochas faoin, Ri iochd fhaotinn air a fga'; Gu'n glacar manam gu fith, ind of e fulannas Chriofid amhain ;

Tha mo dhochas ann a'n Criosd,
Nach dibir e mi gu brath;
Nuair a leagar mo chorp a sios,
Ann an staid iosail fo'n bhlar a
Gun togar manam a suas,
Gu rioghachd na'm buadh sna'n gras,
Gum bi mo leaba so dhion,
Cois eathrach an ti is aird';

Cha bhiodh meagall ro an aog,
Ge'd thigeadh é 'm thaobh gun dail,
Nam bithinn do pheaca faor,
'Ndeis a ghaoil a thug mi dha;
'Tha mo dhuil ann fan Dia bheo,
Gun dean e trocair orm an drafd,
Mo thoirt a 'fteach a dhionad naomh,
'Ncuideachd Mhaois Is Abraham;

Ga'aidh mi nois mo chead an tiluagh,
Lan toirt fuas doibh ann am chainnt,
Fagaidh mi aca na chnuasich,
Na stuaghan a bhann am cheann,
Los gu nabair iad ra cheile,
Mar a leugh sinn shein gach rann,
Co air an dteid sinn ga'n sirreadh,
Nois cho'n eil am Philli ann.

orn glacar manam goʻfith. Cidannas Chricklambaini.

feature Book, of Silling LISTA SINGE

Mr Peter Broboban, fenion, Campbleter Mr Poter Brelieban, frink Camparte

MARIADERUS TO TELL

Marked Baton, Orabott, Sky

My Andrew Libert, Savery Mr. Aircrafer Blew, Armienking

Mr Daniel Loudie, Ordrord

Mr William Brown, Abernehill Heavy Ruces Liqued Pit-Lochric

Incredeble Co

Augus Cameron.

Carrier Lumpon

John Canteren.

Mr John Bacharent, Cardous

La Agree Haner, boatelle, Linburgh

Mr John Bown, merchant, Ingerary

SUBSCRIBERS.

Mr Thomas Butter, lebecte A transferral

John Enchange, Lin. Chambulinoire HER Grace the Duchels of Athol and and well Mr John Anderson, Druimantuirk Mr Assidald Bucketting comproder of the culto

bur3

1,51

T

1 25

000

n's in

ER3

m si

Soil

1 1 1/

Mr A chibald Bachauan viBret, Calander

Dugald Bannatyne, Efq. Glafgow was and and William M'Leod Bannatyne, Efg. Mr Archibald Ballantine, Edinburgh Co. d mentil wall Mr Alexander Baillie, of Little Tarull Mr Robert Baigrie, Leith Mr Henry Balneavis, of Edradour Mr John Bayne, merchant, Oban Ewen Carneron E Mr John Bell, writer, Inverary Ewen Cameron D Mr Archibald Bell, writer, Inverary Mr Donald Bell, messenger, Inverary Mr Archibald Bell, Killichamang Rev. John Bethune, Dornach Capita Daniel Com Rev. William Bethune, Sky many Late Land Mr John Bethune, Breaboft, Sky Mr John Beatton, Mengastle

Mr Niel Beton, Orobost, Sky

Mr Apgus Beaton, bookfeller, Edinburgh

Mr Andrew Black, Invervoidde

Mr Alexander Blew, Arinachkine

Mr James Boog, of Shalbo

Mr Charles Borrie, Athol-house

Mr Daniel Brodie, Glafgow

Mr Peter Brolachan, fenior, Campbleton

Mr Peter Brolachan, junior, Campbleton

Mr John Brown, merchant, Inverary

Mr John Brown, Achbeg

Mr Donald Brown, Easter Duncrosk

Mr William Brown, Aberuchill

Henry Butter, Efg. of Pit-Lochrie

Mr Thomas Butter, schoolmaster, Fortingal

John Buchanan, Efq. Cambusmore

Rev. John Buchanan, Harris

Mr James Buchanan, writer, Glafgow

Mr James Buchanan, at the Saracen's Head

Mr Archibald Buchanan, comptroller of the customs, Campbleton

Mr Archibald Buchanan, vintner, Callander

Mr John Buchanan, Caritoun

Mr John Buchanan, Narachan-

Mr Peter Buchanan, Leney

Mr William Byron, Holloton-

C

Ewen Cameron Esq. of Glenevis

Angus Cameron, Esq. Kenlochleven

John Cameron, Esq. of Callort

George Cameron, Esq. of Letterfinley

Capt. Donald Cameron, Strontian

Licut. John Cameron, Strontian

Licut. Ronald Cameron, 76th regiment

Lieut. Donald Cameron, Fort-William Lieut. John Cameron, Glenroy Lieut. Ronald Cameron, Muirshearlach Mr James Cameron, Kenlochleven Mr George Cameron, engraver, Edinburgh Mr Donald Cameron, of Clunes Mr John Cameron, of Drimmafally Mr Hector Cameron, merchant, Glasgow Mr Ewen Cameron, of Muick Mr John Cameron, Grafs-market, Edinburgh Mr John Cameron, Lochairkaig Mr James Cameron, Moulin Mr John Cameron, Moulin Mr John Cameron, Wester Camguran Mr Duncan Cameron, Kirktonn Mr John Cameron, Kenlochbeg Mr John Cameron, Culchinna Mr Allan Cameron, Lundavra Mr Donald Cameron, Lickrey ! Mr Donald Cameron, Fort-William Mr Ewen Cameron, Fort-William Mr Allan Cameron, merchant, Fort-William Mr John Cameron, teacher, Auchdrom Mr John Cameron, Low-bridge Mr Hugh Cameron, merchant, Strontian Mr John Cameron, Lindally Mr John Cameron, Inveruifkvolin de Hodgan Dabitat Mr Alexander Cameron, Moy
Mr John Cameron, Glenfulag Mr Dugald Cameron, Barr Mr Dougald Cameron, Achnaherie Mr Ewen Cameron, Eariack to plan and and and Mr Donald Cameron, Stronlia Mr Donald Cameron, Kenlochiel Mr Lachlane Cameron, Stronleab

Mr Okean Cameron, Glenpean
Mr Alexander Cameron, Glencamagary

Jo

A

D

Jo

Jo

M

M

Ca

Ca

Ca

Li Li

Li

Li Li

Li

Li

Li

Lie

En

En

Car

Re

Re

Re

Re

Re

Re

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr Mr

Mr Donald Cameron, Glenhurrich
Mr Donald Cameron, Poloch
Mr Allan Cameron, Scamadale
Mr Alexander Cameron, Achanelan
Mr James Cameron, Glenboradale
Mr Donald Cameron, Clash
Mr Ewen Cameron, Arundle
Mr Donald Cameron, merchant, Ranachan
Mr Donald Cameron, Strontian
Mr Donald Cameron, Strontian
Mr Dougald Cameron, Anaheilte
Mr Alexander Cameron, Gortaneorn
Mr John Cameron, Keelochaline

Mr Hugh Cameron, Knock Morvern

Right Honourable John Campbell Earl of Breadalbane, Right Honourable John Campbell Lord Stonfield, 2 William Campbell, Efg. of Glenfallach Mr Colin Campbell, younger, of Glenfallach Alexander Campbell, Esq. of Barcaldine, 2 copies John Campbell, Efg. of Airds, 2 copies Donald Campbell, Efq. of Sonnachan Donald Campbell, Efq. of Dunstaffnage John Campbell, Efq. of Otter Colin Campbell, Efq. younger, of Baliveolan, 2 copies Patrick Campbell, Efq. of Ardehattan, 2 copies Robert Campbell, Efq. of Asknish, and the state of the st David Campbell, Efq. of Glenlyon, Alexander Campbell, Efq. of Ormidale Alexander Campbell, Efq. of Ballchyle Robert Campbell, Efq. of Dunloskine Duncan Campbell, Efq. collector of excise General Campbell, Strachur, 2 copies Dugald Campbell, Efq. of Ederline and analysis and Dugald Campbell, Efq. of Carradell, 2 copies Archibald Campbell, Efg. of Jura James Campbell, Efq. Silvereraig John Campbell, Esq. of Lochend, 2 copies Archibald Campbell, Esq. of Glenmore Duncan Campbell, Esq. of Glenfeachan

John Campbell, Efq. lieutenant-governor of Fort-

George, 2 copies

John Campbell, Esq. writer to the signet, 8 copies Lieutenant-colonel Alexander Campbell, Glendarual

Major Colin Campbell, Glendarual

Major Archibald Campbell, of Askomell

Capt. N. Campbell, Inerliver

Capt. James Campbell, 42d regiment, 2 copies Captain Colin Campbell, of the 44th regiment

Lieut. Hugh Campbell, Barcaldine

Lieut. Niel Campbell, 2d batal. Royals

Lieut. Dugal Campbell, Achlian

Lieut. James Campbell, Corryghoyell Lieut. Kenneth Campbell, Harries

Lieut. Ronald Campbell, Achrioch Lieut. Daniel Campbell, Ardtarig

Lieut. Archibald Campbell, Sunipoll

Lieut, John Campbell, Auch

Lieut. William Campbell, 74th regiment Enfign William Campbell, Barnamuck

Enfign Alexander Campbell, Affint

Capt. Niel Campbell, of Milford

Rev. Alexander Campbell, M. A. Kilcalmonill

Rev. Patrick Campbell, Kilninver Rev. Dugald Campbell, Kilmichael

Rev. Hugh Campbell, Kilmartin

Rev. Archibald Campbell, N. Knapdale

Rev. Dugald Campbell, Rofs, Mull

Mr Alexander Campbeil, comptroller of the customs, 2 copies

Mr Peter Campbell, younger, of Combie Mr Colin Campbell, younger, of Kilmuiline

Mr Colin Campbell, younger, of Edefline

Mr Patrick Campbell, writer, Greenock

Mr Malcolm Campbell, of Barmoloch Mr Duncan Campbell, junior, Greenock Mr Duncan Campbell, writer, Campbleton, 2 copies

Mr Patrick Campbell, of Corries

Mr Archibald Campbell, Killchamaig

Mr Alexander Campbell, of Blaracherin

Mr Donald Campbell, student of divinity, Glenorchy

N

M

N

M

M

M

M

M

M

M

M

M

L

M

M M

M

M

M M

Mr Colin Campbell, collector of the cuftoms

Mr Alexander Campbell, Fort-William

Mifs Catharine Campbell, Lix

Mifs P. Campbell, Lochdochart

Mr Dun. Campbell, of Aros, Mull

Mr John Campbell, of Knock, Mull

Mr Archibald Campbell, of Killuchronan

Mr John Campbell, of Trachadale

Mr Archibald Campbell, of Trefhnish

Mr Don. Campbell, merchant, Campbleton

Mrs Margaret Campbell, Camulnaherie

Mr Dun. Campbell, Surgeon, Killin

Mr James Campbell, furgeon, Mull

Mr Alexander Campbell, Barmaddy

Mr John Campbell, Chamberlain, of Tiry

Mr Archibald Campbell, merchant, Kinchraichan

Mr John Campbell, wright, Lochgilphead Mr James Campbell, inn-keeper, Foord

Mr Robert Campbell, Barnaline, Lochow

Mr Angus Campbell, Upper Fernach

Dr Dun, Campbell, Glafighour

Mr Angus Campbell, Dunstaffnage

Mr Alexander Campbell, merchant, Glafgow

Mr Alexander Campbell, grocer, Glasgow

Mr Malcolm Campbell, grocer, Glafgow Middle And

Mr Alexander Campbell, candle-maker, Glafgow

Me Dancas Cropbell, isolor, Cro

Mr John Campbell, land-waiter

Mr Murdoch Campbell, taylor, Greenock

Mr John Campbell, Coilleffan

Mr James Campbell, Inverary

Mr Peter Campbell, Kinchregan

Mr Alexander Campbell, Achlean

Mr Dun. Campbell, Brailey

Mr John Campbell, Drimnamuikloch

Mr Niel Campbell, Achenewie

Mr James Campbell, junior, writer, Edinburgh

Mr Col. Campbell, land-waiter, Campbelton

Mr Dugald Campbell, Kintarbert Mr Martin Campbell, Campbelton

Mr Niel Campbell, factor, in Kintyre

Mr Archibald Campbell, Eafdale

Mr Alexander Campbell, Stronchormaig

Mr Alexander Campbell, merchant, Oban

Mr Archibald Campbell, Craigintagart

Mr Duncan Campbell, Drimliart

Mr Patrick Campbell, Clafghour Mr Donald Campbell, Corlarich, Sky

Mr Murdoch Campbell, Corlarich, Sky

Mr Colin Campbell, Sannuige, Islay

Mr Archibald Campbell, Ardnahow Mr Colin Campbell, factor, Roffneath

Mr John Campbell, of the Prince of Wales cutter

Mr James Campbell, Barcaldine-Wood

Mr John Campbell, at Airds

Mr Dugald Campbell, Appine carrier

Mr Alexander Campbell, Back-wynd, Glafgow

Mr Kenneth Campbell, Scalpa

Mrs Campbell, Scalpa

Mr Kenneth Campbell, Strond, Harris

Lieut. Colin Campbell, late 74th regiment, at Auch Mr John Campbell, collector of the customs, Isle-

martin

Mr Alexander Campbell, music-master

Mr Patrick Campbell, Royal Bank

Mr Alexander Campbell, merchant, Perth

Mr James Campbell, merchant, Loggierate

Mr John Campbell, flax-dreffer

Mr Dun. Campbell, Easter Carie

Mr John Campbell, mafon, Kenmore

M. John Campbell, manufacturer, Killin

Mr Malcolm Campbell, Killin

M

M

M

R

M

M

M M

M

RM

M

M M

M

M

M M

M

M

GD

M

M

M

M

M

M

N

Mr John Campbell, Benmore, Glendochart

Mr William Campbell, Benmore

Mr James Campbell, flax-dreffer, Comrie

Mr John Campbell, Callender Mr Dun. Campbell, Inverseadle

Mr Patrick Campbell, Inverfeadle, 2 copies

Mr Archibald Campbell, Gergudel

Mr Donald Campbell, Mingary

Mr Donald Campbell, Glenmaffon Mr Alexander Campbell, Kilmun

Mr Donald Campbell, Lochgoilhead

Mr Lachlan Campbell, Achdacheranmore

Mr Ronald Campbell, Achinbreack

Mr George Campbell, Ardtarig

Mr Andrew Campbell, Balimore

Mr Archibald Campbell, Affipoll Mr John Campbell, Fidden

Mr Malcom Campbell, Baliphetris

Mr Archibald Campbell, Searinish Mr Hugh Campbell, Killundine

Mr John Campbell, ship-master, Oban

Mr Patrick Campbell, of Auch and Beinndourain

Mr John Campbell, North Poll

Mr Alexander Campbell, excife-officer, Dunbarton

M. John Cameron, brewer, Fasfern

Mr Patrick Carmichael, Custom-house, Port-Glasgow

Mr John Carmichael, Balichatrigine

Mr Donald Carmichael, teacher, S. Uist

Mr Archibald Carmichael, Renton

Mr John Carmichael, Crieff

Lieut. John Chisholm, Fasnakyle

John Chifbolm, M. A. P. Fafnakyle

Eneas Chisholm, M. A. Crochel

Mr Hugh Chifholm, Kintail

Mr Hugh Christie, Lochearnhead

Lieut. Alexander Clark, Invernahavan, 2 copies Mr John Clark, clerk of the mail-coach, Edinburgh

Mr Donald Clark, Auchmore, of Ovie

Mr Robert Clark, Garachran Mr Gordon Clunes, Dornoch Mr William Colby, vintner, Killin Robert Colquhoun, Efq. Camistrodan Mr Dun. Colquhoun, taylor, Appin Stewart Mr Lauchlan Colguboun, Cuil, Appin Mr Angus Colquhoun, Arturr Mr Peter Comrie, furgeon, Comrie Mr Charles Connachar, merchant, Logierait Mr Donald Connachar, Logierait Mr Duncan Cowan, merchant, Edinburgh Ronald Crawford, Efg. of Friskey Mr Samuel Crawford, furgeon, Illay Mr John Crawford, hofier Mr Robert Craigie, advocate Mr John Corrie, Crogan, Mull Mr Alexander Caldel, Moulin Mr George Cromar, Tayndrom Mr Hugh Cumming, schoolmaster, Balrain, Stratherie Mr John Cumming, Auchdalew Mr Patrick Cunningham Acha, Benderloch Mr John Curry, meffenger, Islay Mr Lachlan Curry, South Uift

D

George Dempster, Esq. M. P.
David Dale, Esq. Glasgow
Mr Andrew Davidson, of Overskibo
Mr Colin Daves, Torblaran
Mr John Dallas, Airds
Mr John Darrach, tailor, Kilcalmonell
Mr John Dewar, Tempar, Rannach
Mr John Dewar, tailor, Lussantulich
Mr John Dewar, Wester Temper
Mr John Dewar, Wester Temper
Mr John Dewar, Wester Temper
Mr John Dewar, Killin
T ij

Mr Archibald Currie, Garachran

s urc'h

ton

gow

Mr John Dow, of Tirchard
Mr John Dow, Haggertfon's wynd
Mr John Dow, grammar-fchool, Glafgow
Mr Murdo Downie, writer, Edinburgh
Mr John Downie, merchant, Glafgow
Mr Patrick Downie, merchant, Stornaway
Mr A. Downie, Urray, Dingwall
Mr Donald Duff, merchant, Logierait
Mr Donald Duff, Tumble
Mr John Duff, Pitlochry
Mr John Dunbar, Glenlochy, Abernethy
Mr Robert Dunmore, merchant, Glafgow

F

Lieut. John Farquharfon, 42d regiment Mr Alexander Farquharfon, schoolmaster, Blair in Athol

Mr John Fargubarfon, Aberfeldy Mr Duncan Farquarfon, carter, Ponton-fireet Rev. Duncan Ferguson, Binbicula Mr John Ferguson, junior, of Glenshellich Mr James Ferguson, Edinburgh Mr James Ferguson, Paisley Mr Fergus Ferguson, teacher, N. Uift Mr Daniel Ferguson, teacher, Comrie Mr Robert Ferguson, Killichangie Mr John Ferguson, Wester Dundurn Mr John Ferguson, mason, Callander Mr Robert Ferguson, Stronvar, Balquhidder Mr James Finlay, merchant, Glafgow Mr Duncan Fisher, West Tarbert John Fletcher, Efq. of Bernie Donald Fletcher, Efq. younger, of Bernie Angus Fletcher, Efq. of Dunan Lieut. Andrew Fletcher, Bernie Mr Archibald Fletcher, writer to the figMr Archibald Fletcher, tailor, Achalader Mr Angus Fletcher, Ardvrecknish Mr Hugh Fletcher, sheriff-officer, Appin Mr Thomas Fleming, Moulin Mr John Fleming, Bridge-end of Tilt James Forbes, Efq. Ardchoyline Mr John Forbes, teacher, Fofs Mr James Forbes, Findynet Mr Donald Forbes, Ribigle Alexander Fraser, Esq. of Struy Colonel Frafer, of Bruick William Fraser, Esq. of Culbockie Rev. William Fraser, M. A. Keantra Rev. Paul Fraser, Craignish Rev. Alexander Fraser, Inverness Rev. John Fraser, Glasgow Rev. Alexander Fraser, Kirkhill Rev. William Fraser, Arasaig Rev. Alexander Fraser, Kilmalie Rev. John Fraser, Kilmorach Mr Simon Fraser, Bublany Mrs Fraser, Brueach Mrs Elizabeth Fraser, Blair in Athol Mr Simon Fraser, younger, Foyers Mr Alexander Fraser, Foyers Mr Donald Fraser, Dulcrag Mr David Fraser, officer of excise, Ardnamurchan Mr Thomas Fraser, student of divinity, Coll Mr John Fraser, at Kirktoun, by Dornoch Mr Neil Fullerton, Prince William Henry cutter

r id

G

Rev. Andrew Gallie, of Kincardine
Mr Archibald Galbreath, student of divinity, Inverary
Mr Ephraim Gardner, Glasgow
Rev. John Gillespie, Arrochar
T iii

Mr Thomas Gillefpie, Glencoich, Killinan Mr Archibald Gillies, Bowmore, Islay Mr Dugald Gilchrift, of Ospisoile Mr George Gillanders, of Highfield Her Grace the Duchess of Gordon, 8 copies Lieut. George Gordon, Tongue Lieut. Robert Gordon, Rhine Mr John Gordon, of Carrol Joseph Gordon, Nairdale Rev. Patrick Graham, Aberfoyle Mr Robert Graham, of Burden John Graham, Efq. of Drunky Mr Patrick Graham, Balichatrigine Mr Robert Graham, gardiner, Greenock Mr William Graham, Rogart Sir James Grant, of Grant, 2 copies James Grant, Efq. of Corimony James Grant, Efq. of Shuglie Patrick Grant, Efq. of Glenmoriston Colonel William Grant, of Rothimurchus Major James Grant, Birchfield Major Louis Grant, Achernuk Capt. Grant, Glenmoriston Capt. Gregory Grant, Lakefield Capt. Allan Grant, of Inverwick Lieut. Robert Grant, 55th regiment Lieut. John Grant, Achterblair Lieut. William Grant, 55th regiment Lieut. Charles Grant, 55th regiment, 2 copies Dr Gregory Grant Ensign John Grant, of Atinlia Rev. Patrick Grant, Duthil Rev. John Grant, Abernethy Mr John Grant, Gartmore Mr Alexander Grant, of Port-Clair Mr P. Grant, Fort-Augustus Mr John Grant, vintner, Polchor Mr John Grant, vintuer, Luís

Mr Alexander Grant, Tullachgrebin
Mr James Grant, Dilrachin
Mr James Grant, Laggan
Lieut. Alexander Grigorson, Greenock
Mr John Grigorson, Ardtorinish
Mr Charles Grierson, merchant, Glasgow
Mr Duncan Gray, merchant, Glasgow
Mr Donald Gray, Kilbride
Mrs P. Gray, Jura

H

Capt. Archibald Hamilton, Oban
Mr James Hamilton, Prince William Henry cutter
Mr William Hagart, Leith
Mr William Hardie, Glafgow
Mr Donald Henderson, Ariveon
Mr Donald Henderson, Lubnamart
Mr James Hill, master of the Islay packet
Mr Hugh Houston, of Brora
Mr James Husack, officer of excise, Dunkeld
Mr Peter Hunter, Glafgow
Mr Robert Hutchison, bookseller, Campbelton

IJ

Mr William Ingram, Glafgow, 6 copies
Mr Hugh Innes, Callort
Mr Hugh Inglis, printer, Edinburgh
Mr William Johnston, Achtrichtan
Mr Archibald Johnston, Taycarmigan

K

Rev. William Kieth, Golfpie Rev. John Kennedy, Auchteraw Mr Hugh Kennedy, merchant, Glafgow, 2 copies Mr Duncan Kennedy, merchant, Glafgow Mr Daniel Kennedy, merchant, Glafgow Mr Daniel Kennedy, gardiner, Glafgow Mr Donald Kennedy, grocer, Anderston Mr Duncan Kennedy, teacher, Logierait Mr Samuel Kennedy, Fombowy Mr John Kennedy, Auldlochran Mr John Kennedy, Conwie Mr Angus Kennedy, Paisley Mr Daniel Kerr, merchant, Paisley

L

Colonel Adam Livingston, of Bantaskine
Mr Duncan Livingston, Inverghaunain, engineer to
the king's road
Mr John Livingston, Fort-William
Mr Malcolm Livingston, North Garvant
Mr Niel Livingston, Oban
Mr Hugh Leslie, writer, Dornach
Mr Gabriel Laird, bookseller, Greenock
Mr Co. Lindsay, writer, Inverary
Mr James Litch, Grachvoil

M

Rev. Alexander Macadam, of Nigg Angus Macalaster, Esq. of Loup John Macalaster, Esq. of Cour Capt. William Macalpine, Drumlane Mr Donald Macalpine, Brenichyle Mr Daniel Macalpine, Glasgow Rev. Archibald Macarthur, Kilninean Mr Archibald Macarthur, student of divinity Mr Peter Macarthur, writer, Inverary Mr John Macarthur, vintner, Glasgow Mr John Macarthur, merchant, Tarbert

Mr Duncan Macarthur, teacher, Rora Mr Donald Macarthur, Coirrecharmig

Mr Robert Macarthur, Callander

Mr Donald Macarthur, king's carpenter

Mr Arthur Macarthur, Greenock

Mr John Macarthur, Ballimeneach Mr Duncan Macarthur, Tobermory

Mr Aulay Macaulay, Sandaig

Mr John Macaulay, Badintarbet

Mr Murdoch Macaulay, fhip-mafter

Mr Donald Macaulay, Lendheder, Lewis

Mr George Macaulay, Catternish, Lewis Island Mr Niel Macbrayne, of Summer Lee, 3 copies

Mr Kenneth M'Callum, merchant, Glafgow

Mr Dugald M'Callum, merchant, Greenock

Mr Donald M'Callum, merchant, Inverveach

Mr Hugh M'Callum, merchant, Campbelton

Mr John M'Callum, flore-keeper, Eafdale

Mr Alexander M'Callum, cow-feeder, Edinburgh

Mr John M'Callum, Auchnafrie

Mr John M'Callum, Coileatir, Glenfaloch

Mr Edward M'Callum, Benglash, Glenfalsch

Mr Edward M'Callum, Crianlarach

Mr Donald M'Callum, tailor, Muckern

Mr John M'Calman, Portfonachan Mr Donald M'Calman, Invernahile

Mr Andrew M'Carra, merchant, Edinburgh

Mr John M'Caskill, furgeon, Sky Manager at LA

Mr Kenneth, M'Caskill, of Ruduna, Sky

Mr Hugh McColl, Salchari

Mr Dugald M Coll, Glafgow Mr Archibald M Coll, Druimchoifh

Mr John M'Coll, Druimcheith

Rev. Donald McColl, Inverce Mr John McColl, Ballachelith

Mr Donald M'Coll, Glenahyle

Mr Donald McColl, Tayantobar

Mr Donald McCormick, Achofragain
Mr Duncan McCormick, Achofragain
Mr John McCorquodale, writer, Inverary
Mr H. McCorquodale, merchant, Greenock
Mr John McCorquodale, merchant, Balabeg
Mr Duncan McCorquodale, merchant, Oban
Mr Angus McCuaig, Cragabofs, Iflay
Rev. David McCulloch, Strathfillan

Right Honourable Alexander Macdonald, lord of Slate Colin Macdonald, Efq. of Boifdale, 4 copies Mrs Macdonald, 2 copies Lieut. Donald Macdonald. Boildale John Macdonald, Efq. of Kenlochmoidart John Macdonald, Efq. of Moror Simon Macdonald, Efq. younger, of Moror, 2 copies Eneas Macdonald, Efg. of Scothouse, 2 copies Mr Norman Macdonald, of Scalpa Capt. Allan Macdonald, 84th regiment Capt. M'Donald, 55th regiment Capt. Charles Macdonald, at Airds Lieut. Donald Macdonald, at Ayr Lieut. James Macdonald, S. Uist Lieut. William Macdonald, Blarich Lieut. Angus Macdonald, junior, Milton Lieut. R. Macdonald, 42d regiment, by Dornoch Lieut. Duncan Macdonald, 15th regiment Lieut. Alexander Macdonald, late 82d regiment Adjut. Donald Macdonald, late 100th regiment, Dalchofme

Enfign Angus Macdonald, late 84th regiment Rev. Norman Macdonald, D. D. Arifaig Mr Coll Macdonald, of Barifdale Mr Donald Macdonald, of Broadford Mr Ronald Macdonald, of Meable, 2 copies Mr John Macdonald, fheriff-fublitute, Sky Mr Donald Macdonald, factor for General Macleod

Mr John Macdonald, late of Crowlin

Mr Angus Macdonald, Milton

Mr Angus Macdonald, grocer, Edinburgh

Mr Donald Macdonald, of Lochanmoydart

Mr James Macdonald, Bororadale

Mr John Macdonald, cotton-spinner, Glasgow

Mr Donald Macdonald, Bunaw

Mr Gilbert Macdonald, teacher, Campbelton

Mr Andrew Macdonald, merchant, Orafaig

Mr Hugh Macdonald, Meuble

Mr Archibald Macdonald, Lagavuline

Mr John Macdonald, Sandaig

Mr James Macdonald, merchant, Portrie

Mr Angus Macdonald, merchant, Portrie

Mr Archibald Macdonald, Armidale

Mr Angus Macdenald, Conista

Mr Duncan Macdonald, fmith, Portrie

Mr William Macdonald, postmaster, Sconsier

Mr James Macdonald, Knock Slate

Mr Angus Macdonald, Gillen Slate Mr Dugald Macdonald, Drimmore

Mr John Macdonald, merchant, Kildonan, S. Uift

John Macdonald Efq. Bornish

Mr Renald Macdonald, Bornish, S. Uist

Mr Ewen Macdonald, Dreamifdale

Mr Alexander Macdonald, Boifdale

Mr Donald Macdonald, Ballisher

Mr Allan Macdonald, merchant, N. Uift

Mr Alexander Macdonald, Valay, N. Uift

Mr John Macdonald, Kyles, Bernara

Mr Niel Macdonald, Sandwick

Mr John Macdonald, of Strathy, Sutherland

Mr Angus Macdonald, Dalilea

Mr Peter Macdonald, Fort-Augustus

Mr Alexander Macdonell, Garva

Mr William Macdonald, Finelairg, Strath pe

Mr Dun. Macdonald, Rinichulick

Mr William Macdonald, St. Martins

Mr Archibald Macdonald, glafier, Edinburgh

Mr Donald Macdonald, Blair in Athol Mr John Macdonald, Auchochar Mr Alexander Macdonald, Brolofs Mr John Macdonald, Bealachroy Mr Donald Macdonald, Balranald Mr John Macdonell, Aberardor Mr Ranald Macdonell, Glenturatt Mr Angus Macdonald, Cranachan Mr Alexander Macdonald, Dalilea Mr Donald Macdonald, Drimintorran Mr Angus Macdonald, mafon, Fort-William Alexander Macdonald, Efq. Glenco, 2 copies Angus Macdonell, Efq. of Achtrichtan Coll Macdonald, Efg. Dalnefs Mr Aneas Macdonald, Achtrichtan Mr James Macdonald, at Glenco Mr Donald Macdonald, furgeon, Fort-William Mr John Macdonald, junior, Duchamifs Mr Angus Macdonell, Inch Mr Ronald Macdonell, Keapach Miss Juliet Macdonell, Keapach Mr Alexander Macdonell, M. Ap. Badanach Mr Allan Macdonald, of Gallavy Mr Archibald Macdonell, Brealaggan Mr Angus Macdonell, Strathmashie Mr Donald Macdonald, Glenartney Mr Alexander Macdonald, Penninerin, S. Uist Mr Archibald Macdonald, Sanda Rev. James Macdiarmid, Weems Rev. Hugh Macdiarmid, Comrie Mr Angus Macdiarmid, preacher, Islay Mr Colin Macdiarmid, Glenure Mr George Macdiarmid, Eafthaugh

Mr Donald Macdiarmid, Archyle Mr Archibald Macdiarmid, Kenknock

Mr John Macdiarmid, Dunan, Rannach Mr Dun. Macdiarmid, Kynnachanone

Mr John Macdiannid, Tomchrocher

Mr Duncan Macdougall, Dunollie

Mr Allan Macdougall, writer to the fignet, Edinburgh

Mr Patrick Macdougall, Gallanach

Rev. Dugald Macdougall, Lochgilehead

Mr Samuel Macdougall, younger, of Soroba

Mr Alexander Macdougall, student of philosophy, Edinburgh

John Macdougall, Efq. of Lunga

Mr Donald Macdougall, Lochfinehead Mr John Macdougall, Clatich, Lochow

Mr Dun. Macdougall, Bridge-end, Islay

Mr John Macdougall, Pitlochry

Mr James Macdowall, furgeon, Fort-William

Mr Alexander Macdougall, Milton, of Artalanaig

Mr Dun. Macdougall, Crogan

Mr Allan Macdongall, Drimfaynibeg

Mr John Macdougall, Upper Fernoch

Mr Alexander Maceachan, Hovebeag, S. Uist

Mr John Maceachan, furgeon, Moydart

Mr Hector Maceachan, Pennineran, S. Uist, 2 co-

Rev. Ronald Maceachan, S. Uist

Mr Gilbert Macewen, teacher, Callander

Rev. Dun. Macfarlane, Perth

Rev. Alexander Macfarlane, Killfinan

Rev. John Macfarlane, Saoile

Mr Peter Maefarlane, drover, Glasgow

Mr Robert Macfarlane, manufacturer, Lufs

Mr Donald Macfarlane, teacher, Glenary Mr Patrick Macfarlane, teacher, Glenco

Mr William Macfarlane, Edindonich

Mr John Macfarlane, junior, merchant, Tarbert

Mr John Macfarlane, dyer, Connele

Mr Dun. Macfarlane, Blarcrine Mr Dun. Macfarlane, Auchnagavan

Mr Norman Macfarlane, Gariftock

Mr John Macfarlane, merchant, Glendochart

Mr Robert Macfarlane, Lix, Glendochart

Mr Peter Macfarlane, junior, Comrie

Mr Walter Macfarlane, General Excife-office, Edinburgh F

J

R

N

N

N

N

N

N

N

N

N

N

N

N

M

N

M

M

M

M

Mr Charles Macfarlane, Auchnard

Mr Robert Macfarlane, teacher, Edinburgh

Mr Andrew Macfarlane, Auchrossau

Mr George Macfarlane, Auchroffan Mr John Macfee, musician, Inverary

Mr John Macfaiden, miller, Strathlachan

Rev. Joseph R. Macgregor, Edinburgh

Capt. John Macgregor, Inverness

Mr Robert Macgregor, student of philosophy, Ardtraskirt

Mr John Macgregor, teacher, Kinnoul Mr John Macgregor, merchant, Kinnoul

Mr Robert Macgregor, factor to Rathimurchus

Mr John Macgregor, Glafgow

Mr Alexander Macgregor, Dalquhurn

Mr Dun. Macgregor, junior, merchant Mr Robert Macgregor, Paifley

Mr Dugald Macgregor, Taynuilt

Mr John Macgregor, of the Custom-house, Inverness

Mr Gregor Macgregor, Ardcheanrochdar

Mr Gregor Macgregor, Gartnafuara

Mr Gregor Macgregor, Ardnandave

Mr James Macgregor, Kirktoun

Mr Alexander Macgregor, Dalnahatnich

Mr Malcolm Macgregor, at Ovie

Mr Patrick Macgregor, Glentarkin

Mr James Macgregor, Garrechew

Mr Roderick Macgregor, tailor, Edinburgh

Mr Niel Macgibbon, writer, Inverary Mr James Macgibbon, teacher, Killin

Mr Patrick Macgibbon, Windsor, Jamaica

Mr Alexander Macglashen, musician, Edinburgh

Mr John Macglashen, teacher, Inverneadan

Mr Dugal Macglashen, Stronchmore

Rev. John Mackeich, Tarbert Mr Don. Mackeich, of Damfide Mr John Machardy, Kingaffie

Mr James Macintyre, of Glenoe, 4 copies

Capt. John Macintyre, late fecretary to the Board of

Ordnance, Bengal, 4 copies
Donald Macintyre, Efq. of Blarchoni, Glenartney
Donald Macintyre, Efq. Blarmore
John Macintyre, Efq. Murlakan, Balquhidder

Joseph Macintyre, D. D. Glenorchy, 2 copies

Rev. Dun. Macintyre, Fort-William Rev. John Macintyre, minister, Amalrie

Mr Samuel Macintyre, furgeon, Glenorchy

Mr John Macintyre, furgeon, Maryburgh

Mr Ewen Macintyre, of Drumafoor Mr Archibald Macintyre, of Reshpoll

Mr James Macintyre, writer, Gordonburgh

Mr James Macintyre, teacher, Glendochart

Mr Peter Macintyre, teacher, Inverarnan

Mr John Macintyre, junior, Craig Mr John Macintyre, Stronmilochan

Mr John Macintyre, drover, Glasgow

Mr Hugh Macintyre, drover, Glasgow

Mr John Macintyre, Inverary, 8 copies

Mr Alexander Macintyre, merchant, Glafgow

Mr Archibald Macintyre, dancing-mafter, Eafdale

Mr John Macintyre, ship-grieve, Easdale

Mr Donald Macintyre, Cultom-house, Oban-

Mr Donald Macintyre, Clachanfoile

Mr Donald Macintyre, fawer, Glafgow

Mr Donald Macintyre, Glafgow

Mr Donald Macintyre, Dalchanan

Mr Donald Macintyre, Tullich

Mr Donald Maginture, Narachan

Mr Donald Macintyre, Blair in Athol Mr Donald Macintyre, gardiner, Inverary

Mr Donald Macintyre, officer, Inverary

Mr Alexander Macintyre, messenger, Inverary

Mr Peter Macintyre, Geddies's Close, Edinburgh

N

V

N

N

N

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

M

Mi

Mi

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr

Mr John Macintyre, Inverary

Mr John Macintyre, gardiner, Inverary

Mr Malcolm Macintyre, Glafgow

Mr Malcolm Macintyre, sheemaker, Glasgow

Mr Angus Macintyre, Glafgow

Mr Alexander Macintyre, Inverary

Mr Archibald Macintyre, gardiner, Paisley

Mr Dun. Macintyre, Kilblathan

Mr Alexander Macintyre, merchant, Fort-William

Mr Peter Macintyre, Kilblain

Mr Dun. Macintyre, innkeeper, Inverary

Mr Dun. Macintyre, Bunaw

Mr Duncan Macintyre, grocer, Edinburgh

Mr Dun. Macintyre, wright, Inverary

Mr Peter Macintyre, Kilblathan

Mr John Macintyre, merchant, Edinburgh

Mr John Macintyre, Kinnchrachin

Mrs Macintyre, Kinnehrachin

Mr James Macintyre, Mam

Mr Archibald Macintyre, Accurach

Mr Gilbert Macintyre, Duchail

Mrs Mary Macintyre, Lornfurnace

Mrs Mary Macintyre, Roxburgh's Close, Edinburgh

Mr Finlay Macintyre, dyer, Benderloach

Mr Dun. Macintyre, Dwo

Mr Malcolm Macintyre, Inverinanbeg

Mr Dun. Macintyre, Inverinanmore

Mr John Macintyre, Killchamanaig

Mr Archibald Macintyre, Dippen Mr Joseph Macintyre, carpenter, Oban

Mr John Macintyre, at Letter

Mr Archibald Macintyre, Drimliart

Mr John Macintyre, senior, Glasghour

Mr John Maciatyre, junior, Glafghour

Mr Patrick Macintyre, Glafghour

Mr Hugh Macintyre, Derinanfaor

Mr Duncau Macintyre, forrester, Dalness

Mr Donald Macintyre, Inverellan Mr John Macintyre, Dailchaderly Mr Peter Macintyre, Inverellan Mr John Maeintyre, Kenlocheatie Mr Duncan Macintyre, in Barr Mr Peter Macintyre, Cadderlie

Mr Dun. Macintyre, of the Mally floop, Oban-

Mrs Jean Macintyre, Ardachy Mr Donald Macintyre, Ardachy Mr John Macintyre, Ardachy Mr Donald Macintyre, Achanrear

Mr Patrick Macintyre, Ruardchoirck

Mr Eugen Macintyre, merchant, Port, Appin, 4 copies

Mr Archibald Macintyre, miller, Taycharnan

Mr John Macintyre, Brecklet

Mr Duncan Macintyre, Gortanlongart Mr John Macintyre, Kilchonnan, Islay

Mr Archibald Macintyre, tailor, Edinburgh, 4 copies

Mr Angus Macintyre, Carnach

Mr Duncan Macintyre, store-keeper, Balichelish

Mrs Janet Macintyre, Dailchaiderly Mr John Macintyre, Innvercharnan

Mr Ewen Macintyre, wright, Maryburgh Mr Alexander Macintyre, Camufnaherie

Mr Patrick Macintyre, Clashfern

Mr Patrick Macintyre, writer, Fort-William

Mr Alexander Macintyre, Fort-William

Mr Duncan Macintyre, Fort-William

Mr Donald Macintyre, vintner, Fort-William

Mr Allan Macintyre, Maryburgh

Mr Duncan Macintyre, Drumafoor

Mr John Macintyre, Annate

Mr Peter Macintyre, Glendarual

Mr John Macintyre, Inveronich

Mr Niel Macintyre, Ardelnish

Mr Donald Macintyre, Glafgow

Mr Gilbert Macintyre, Lefmore

Mr John Macintyre, Badenach

Mr Samuel Macintyre, Coul, Badenoch

Mr John Macintyre, merchant, Kenmore

Mr Duncan Macintyre, Kenmore

Mr John Macintyre, merchant, Stuicks

Mr John Macintyre, Lagancha

Mr John Macintyre, Miggerney

Mr Malcolm Macintyre, Invercharnan

Mr Duncan Macintyre, Craigelik

Mrs Macintyre, Craigelik

Mr James Macintyre, Kenmore

Mr James Macintyre, fmith, Killin

Mr Hugh Macintyre, Inverarnan

Mr John Macintyre, Dalchlachaig

Mr Donald Macintyre, Auchiner

Mr Patrick Macintyre, baker, Callander

Mr John Macintyre, Gartnafuran Mr John Macintyre, junior, Glasgow

Mr John Macintyre, Glafgow

Mr Peter Macintyre, mariner

Mr Alexander Macintyre, Cannonmills

Mr John Macintyre, New Town, Edinburgh

Mr Duncan Macintyre, Tulibanuchar

Mr Malcolm Macintyre, Refipoll

Mr John Macintyre, fmith, Obarfoil Mr Colin Macintyre, innkeeper, Edinburgh

Mr John Macinnis, Salachan

Mr John Macinnis, joiner, S. Uift

Mr Lachlan Macinnis, Drimfarn

Mr Donald Macinnis, junior, Bunrie

Mr Thomas Macilchonel, Little Port, Lochearn

Rev. Murdoch Maciver, Lochalfh

Rev. Colin Maciver, Glenelg

Mr Kenneth Maciver, merchant, Stornaway

Mr Alexander Maciver, fenior, merchant, Stornaway

Mr Alexander Maciver, junior, merchant, Stornaway

Mr Donald Maciver, ship-master, Stornaway

Mr Roderick Maciver, ship-master, Stornaway

Mr Ewan Maciver, Gress, Lewis Island

Mr Alexander Macintosh, Glenelg Mr George Macintofh, Glafgow Mr Duncan Macintosh, Rathimurchus Mr Angus Macintosh, merchant, Fort-William Mr Alexander Macintosh, teacher, Locharkaig George Mackay, Esq. of Bighouse Mrs Louisa Mackay, Bighouse Mrs Mackay, of Barvas Capt. John Mackay, Fort-Augustus Dr Alexander Mackay, Kylftrom Mr Donald Mackay, of Eriboll John Mackay, Efq. of Borgie Mr Robert Mackay, Glasgow, 2 copies Mr Hugh Mackay, writer, Campbelton Mr Robert Mackay, Edinburgh Mr Kenneth Maekay, Muckle Torboll Mr Donald Mackay, Clashady Mr Hugh Mackay, of Clibrig, by Tongue Sir Hector Mackenzie, Baronet, of Gairloch, 2 copies Mr Kenneth Mackenzie, Dundonald, 4 copies Thomas Mackenzie, Efq. of Aplecross, 2 copies Laurence Mackenzie, Efq. collector of excife John Mackenzie, Efq. of Lentron, 2 copies Capt. Alexander Mackenzie, 71st regiment, Rives Lieut. John Mackenzie, of Guenard Lieut. John Mackenzie, Affint Enfign Alexander Mackenzie, Ledbeg Enfign Alexander Mackenzie, Letterice Rev. William Mackenzie, Affint Rev. Lachlan Mackenzie, Lochcarron Rev. Roderick Mackenzie, by Dingwall Mr John Mackenzie, fish-curer, Cullaig, Affint Mr Hector Mackenzie, of Inveraspidale Mr Thomas Mackenzie, of Langwell Mr George Mackenzie, of Achnahaird

Mr Roderick Mackenzie, of Achvany Mr Roderick Mackenzie, junior, Kishorn Mr Murdoch Mackenzie, of Letterice

away away Mr. Alexander Mackenzie, of Lochend

Mr Roderick Mackenzie, of Kernfary

Mr Colin Mackenzie, of Faschrinich, Lochbroom

Mr William Mackenzie, of Easterfearn

Mr Colin Mackenzie, of Achilty

Mr John Mackenzie, of Kineray

Mr Charles Mackenzie, of Rikoy, Tore

Mr Thomas Mackenzie, of Ord

Mr Kenneth Mackenzie, Ledbeg Mr Murdoch Mackenzie, Lukmilm

Mr Murdoch Mackenzie, Stronchrubie

Mr Donald Mackenzie, Skinet

Mr Hugh Mackenzie, teacher, Tongue

Mr Duncan Mackenzie, Eray

Mr John Mackenzie, merchant, Strath

Mr Kenneth Mackenzie, of Strathnashalg

Mr George Mackenzie, Kildovan, Lochbroom Mr Alexander Mackenzie, of Badchro, Gairloch

Mr William Mackenzie, Skanidine Mr William Mackenzie, Pollew

Mr Murdoch Mackenzie, Inveraspidale

Mr John Mackenzie, Balton

Mr Murdoch Mackenzie, Rivachan

Mr Donald Mackenzie, shop-keeper, Inverary

Mr Duncan Mackenzie, Campbelton Mr Nicol Mackenzie, Glackeriska

Mr Kenneth Mackenzie, Dachcairn, by Dingwall

Mr Peter Mackenzie, Paisley

Mr John Mackenzie, waiter, South Bridge

Mr John Mackellar, Kilmun

Mr John Mackellar, Kilmun

Mr Malcolm Mackellar, Glafgow

Mr Finlay Mackercher, Kerrewmore

Rev. John Mackilican, Dores

Mr Alexander Mackinlay, Custom-house, Greenock

Mr Dun. Mackinlay, Anie

Mr John Mackinlay, Ardchillary

Mr Alexander Mackinlay, Kilmun

Rev. Donald Mackinnon, Strath
Lieut. John Mackinnon, Corrichatan
Rev. John Mackinnon, Glendarual
Mr John Mackinnon, Mibort, Strath
Mr Charles Mackinnon, Breckish
Mr John Mackinnon, Duisdale Beg
Mr Charles Mackinnon, Glasnokile
Mr John Mackinnon, Argyle-house
Mr Robert Mackinnon, tailor, Kilcolmonell
Mr John Mackown, Crortachony

Donald Maclachlan, Efq. of Clanlachlan, 2 copies Major Lachlan Maclachlan, late 73d regiment

Lieut. Art. Maclachlan, Coultreville Rev. L. Maclachlan, Inverary

Mr Dugald Maclachlan, furgeon, Glafgow

Mr Robert Maclachlan, of Dunda

Mr Alexander Maclachlan, merchant, Port-Glafgow

Mr Archibald Maclachlan, writer, Fort-William

Mr Alexander Maclachlan, deputy post-master, Fort-William

Mr Archibald Maclachlan, younger, of Craigantoirie

Mr Peter Maclachlan, of the late 74th regiment Mr Donald Maclachlan, land-waiter, Greenock

Mrs Unnie Mielachlan, Bowmore

Mr Dun. Maclachlan, gardiner

Mr John Maclachlan, Aryhoulan Mr Donald Maclachlan, Glenfanda

Mr Lachlan Maclachlan, Kilbridemore

Mr John Maclachlan, Ballingry

Mr Donald Maclachlan, Laggan, Morvern

Mr Hugh Maclachlan, vintner, Tarbert

Mr Dugald Maclachlan, Coiruanain

Mr Dugald Maclachlan, Achnacraig Mr Ewen Maclachlan, Achnacraig

Mr James Maclachlan, shoemaker, Edinburgh

Rev. James Maclagan, Blair in Athol Mr John Maclagan, M. D. Taymouth

Rev. Archibald Maclay, Bute

Mr Angus Maclardy, Otter, Ferrey

Mr Lachlan Maclather, tailor, Islay Dr Malcolm Maclaren, Inverefrigan

Mr John Maclauren, student of divinity, Ardtorinish

Mr John Maclaren, teacher, Bridge of Turk

Mr Alexander Macleran, meffenger, Inverary

Mr Dun. Macleran, St. Catharine's

Mr Don. Maclaren, fenior, merchant, Moulin

Mr Lachlan Maclauren, Inverleith

Mr Alexander Maclaurin, Edinburgh

Mr Archibald Maclaren, Blairgarie

Mr Dun. Maclaren, Dalveich

Mr Finlay Maclaren, merchant, Callander

Mr Peter Macleran, Ardveich

Mr John Macleran, teacher, Appine

Mr John Macleran, Stockwall, Glafgow Mr Duncan Maclaurin, drover at Lochearnhead

Hector Maclean, Efq. of Trumpan

Donald Maclean, Efq. of Kingerloch, 2 copies

John Maclean, Efq. of Bororay

Lachlan Maclean, Efq. of Torloifk

Alexander Maclean, Efq. of Coll

Mrs Maclean, Coll

Allan Maclean, Efq. of Drimnan Alexander Maclean, Efq. of Shuna

Mr Alexander Maclean, of Mingary

Capt. Lachlan Maclean, of Islamonk

Lieut, Angus Maclean, Cuidrach Lieut, Murdoch Maclean, Greenock

Lieut. Hugh Maclean, Cliad

Lieut. Archibald Maclean, Scuir, Mull

Mr Andrew Maclean, furgeon, Mull

Mr Donald Maclean, clerk to the chamberlain, of Kintvre

Mr John Maclean, Glafgow

Mr Donald Maclean Inverary

Mr John Maclean, Cluny

Mr Colin Maclean, Kingerloch

Mr Hector Maclean, Salachan, Ardgour

Mr Donald Maclean, Achalenny

Mr Donald Maclean, Crogan, Mull

Mr John Maclean, Crogan, Mull

Mr Hector Maclean, Ardfinaig

Mr John Miclean, Torrinbeg

Mr John Maclean, Lagan, Ulva

Donald Maclean, Efq. Islamouik

Mr Allan Maclean, Crosepoll

Mr Archibald Maclean, Kilmoluag, Tyrie

Mr John Maclean, merchant, Ballaminach, Tyrie

Mr John Maclean, Gruline

Mr Niel Maclaine, of the Highland Society, Lon-

Mr John Maclean, of Achdindrein

Mr Niel Maclean, Eafdale

Mr Archibald Maclean, Pennycrofs

Mr Godfrey Maclean, Elifter

Mr Niel Maclean, Breabift, Sky

Mr Hector Maclean, Vallin

Mr John Maclean, Edinbain

Mr Archibald Maclean, Heisker

Mr Niel Maclean, Ardfinaig

Mr Archibald Maclean, Sollas, N. Uift

Mr John Maclean, junior, Cluny

Mr Allan Maclean, Ruthven

Mr John Maclean, of Inverfeadle

Mr John Maclean, Quality-street, Leith

Alexander Macleod, Efq. of Ullinish

James Macleod, Efq. of Raafy

Mrs Macleod, of Raafy

Major Alexander Macleod, Dunvegan

Major Roderick Macleod, Balmeanach

Capt. Alexander Macleod, Cleggin

John Macleod, Esq. of Unish Lieut. John Macleod, junior, Unish

Lieut. Norman Macleod, Gruile

Mr Malcolm Maclcod, of Eyre

Dr Murdoch Macleod, of Eyre Alexander Macleod, Efg. of Bay

Dr Macleod, Glafgow

Dr William Macleod, Lufkentue

Mrs Macleod, Luskentue

Rev. Norman Macleod, Morven

Rev. John Macleod, Kenlocharkeig

Rev. Roderick Macleod, Bracadale Rev. John Macleod, Harriss

Mrs Macleod

Mr Kenneth Macleod, of Swardle, Sky

Mr Murdoch Macleod, furgeon, N. Uift Mr Roderick Macleod, of Balnacile

Mr Macleod, of Rogart, by Dornach

Mr Donald Macleod, junior, Arnifdale

Mr Norman Macleod, Drynach

Mr William Macleod, merchant, S. Uift

Mr Murdoch Macleod, Frafland, Sky

Mr William Macleod, of Hamir

Mr Niel Macleod, Gefto

Mr Alexander Macleod, Ferrinilea

Mr Norman Macleod, Balmore

Mr Malcolm Maclennon, ship-master, Stornaway

Mr Donald Maclennon, Bervie, Uig

Rev. George Macleish, Saddle

Rev. John Macleish, Killchonnan, Islay

Mr John Maclulich, post-master, Tarbert

Duncan Macmillan, Efq. of Dunmore Allan Macmillan, Efq. of Glenpeinmore

Lieut. Alexander Macmillan, Glenpeinmore

Rev. William Macmillan, Jura

Mr Daniel Macmillan, shoemaker, Glasgow

Mr Hector Macmillan, grocer, Glasgow

Mr Archibald Macmillan, Murlagan, Lochairkaig

Mr John Macmillan, Glengarry

Mr Angus Macmillan, merchant, Fort-William

Mr Alexander Macmillan, Murlagan

Mr Donald Macmartin, Corlarach

Fran. Macnab, Efq. of Macnab Major-general Archibald Macnab Lieut. Duncan Macnab, Roudle

Mr John Macuah, writer, Edinburgh

Mr John Macnab, Catnish

Mr Alexander Macnab, Baron, Glenorchy

Mr Duncan Macnab, near Falkirk

Mr John Macnab, Barchastlan

Mr Peter Macnab, Edindonich

Mr Malcolm Macnab, Barchaftlan

Mr Archibald Macnab, Campbelton

Mr Dun. Macnab, Sleoich

Mr Robert Macnab, Millmore

Mr Robert Macnab, Portend

Mr Archibald Macnab, Callender

Mr John Macnab, senior, Callender

Mr John Macnab, junior, Callender

Mr Donald Macnab, fmith, Barachaftlan

Mr Daniel Macnab, piper to Macnab, of Macnab

Mr Daniel Macnaughtan, Edinburgh

Mr Dun, Macnaughtan, schoolmaster, Muirtown

Mr Finlay Macnaughtan, meffenger, Stirling

Mr Duncan Macnaughtan, Gleulyon

Mr Dun. Macnaughtan, Meggernie Mr Robert Macnaughtan, Inverarnan

Mr Dun. Macnaughtan, teacher, Callender

Mr Hugh Macnaughtan, Tarbert

Mr Duncan Macnaughtan, junior, Meggernie

Rev. Donald Macnicol, Lifmore

Mr Patrick Macnicol, Lismore, 2 copies

Mr Archibald Macnicol, factor for Lord Stonfield

Mr Alexander Macnicol, Lambash

Mr Dun. Macnicol, Achnafaundach

Mr John Macnicol, Corries, Glenorchy

Mr Nicol Macnicol, Achalader

Mr Archibald Macnicol, Carnwall

Mr Nicol Macnicol, Glafgow and Mark Call

Mr James Macnicol, Duiletter

Mr Alexander Macnicol, Sockoch

Mr Donald Macnicol, Arrichattlich

Mr Peter Macnicol, Paifley

Mr John Macnicol, musician, Glenorchy

Mr Donald Macnicol, fmith, Port Appin

Mr Duncan Macnicol, Port Appin

Mr Donald Macnicol, Kirktoun

Mr Ronald Macnicol, Ruebodach

Mr John Macnicol, Ruebodach Mr Archibald Macnicol, Inverary

Capt. Godfrey Macniel, of the West Fencibles

Mr. Hector Macniel, Canna

Mr Roderick Macniel, Pabby, Harriss

Mr John Macniel, Oranfay

Mr Dun. Macnie, Lochearnhead, shoemaker

Mr Alexander Macniven, Leittermore

Mr John Macnuior, Gargunnock

Sir John Macpherson, baronet, 2 copies

Capt J. Macpherson, of Benachar, Badenoch

Capt. Charles Macpherson, Gordonhall, 2 copies Capt. John Macpherson, Invereskie, 2 copies

Mr James Macpherson, of Belleville, 2 copies

Lieut. Evan Macpherson, Cullachie

Lieut. Hugh Macpherson, Lochfinehead Lieut. Donald Macpherson, Gaskmore

Enfign Atlan Macpherson, Fort-William

Mr Macpherson, of Invernahaun

Rev. Martin Macpherson, Sleat, 2 copies

Mrs Macpherson, Sleat

Mr Peter Macpherson, Callender

Mr Alexander Macpherson, deputy barrack-master, Duort-castle

Mr Alexander Macpherson, Coulusmore, 2 copies

Mr Alexander Macpherson, Shion

Mr Kenneth Macpherson, Gauloch

Mr Alexander Macpherson, by Ruthven

Mr Donald Macpherson, Laggan

Mr Evan Macpherson, Ruthven

Mr John Macpherson, Ballachroan Mr John Macpherson, Tomachlagan

Mr Andrew Macpherson, Sawmiller

Mr Charles Macpherson, Sherowbeg

Mr Alexander Macpherson, Blaragy Mr Evan Macpherson, Muckoul

Mr Alexander Macpherson, Taynluib

Mr John Macpherson, Corychoily

Mr Alexander Macpherson, Coustone

Mr Duncan Macphail, Leadchary Mr John Macphie, of Crief

Mr Donald Macphie, Fort-William

Rev. John Macqueen, Applecros

Rev. Allan Macqueen, N. Uift

Rev. Edmund Macqueen, of Barra

Mr William Macqueen, late of Carolina

Mr Murdoch Macqueen, of Skirrinish

Mr Charles Macquarie, Lochbuy

Mr Archibald Macquilkan, writer, Campbelton

Mr Donald Macquistan, Campbelton

Mr Farq. Macrae, Inverinate

Mr Dun. Macrae. Inverinate

Mr Archibald Macrae, of Ardintoul

Mr Farg. Macrae, of Conchrae Mr Dun. Macrae, junior, of Achtertyre

Rev. John Macrae, Glentheil

Mr Peter Maccraw, merchant, Comrie

Rev. Hugh Mactavish, Inverehaolan

Mr John Mactavish, writer, Inverary

Mr Donald Mactavish, Acharn

fter,

Mrs Anna Nic-Thaush, Maighdean-chiuil an Duineidean

Mr Archibald Mactavish, messenger, Inverness

Mr Donald Mactavish, Tomchrochar Mr Donald Mactavish, Tirchardie

Mr Archibald Mactamfom, East Crigans

Mr Alexander Macturk, Achachar

Rev. Patrick Macvean, of Kenmore

Mr Charles Macvean, Tulloch Mr Malcolm Macvean, merchant, Glenorchy Mr John Macvean, Callort Mr Peter Macvean, in Carnis, Glenaray Mr John Macvean, Inishdaive Mr Alexander Macvean, Kenknock Mr John Macvean, Botuarniemore Mr Dun. Macvean, Botuarniebeg Mr John Macbean, Fort-William carrier Mr John Macvean, Inishchaorach Mr Patrick Macvean, Inishchaorach Mr James Macvean, Stirling and bandel Mr Archibald Maevicar, postmaster, Inverary James Rivers Maxwell, Efg. of South Carolina James Maxwell, Efq. Chamberlain of Mall Mr Archibald Mathie, collector, Inverary Mr Alexander Mathifon, of Attadale Capt. Donald Mathison, of Shinisk Capt. John Martin, Hodigary Rev. Donald Martin, Kilmuir Mr John Martin, Carndow Mr Thomas Manfon, Stracher Mr Niel Marquis, grocer, Glafgow Allan Masterton, Edinburgh Mr Farq. Mathifon, Attadale Mr James Mathison, Tulluch O and Andel Rev. Archibald Menzies, Dull, Appin, Mr Robert Menzies, M. A. Edinburgh, 2 copies Lieut. Menzies, Bolfracks Mr Robert Menzies, writer, Edinburgh Mr Archibald Menzies, merchant, Edmburgh Mr John Menzies, Custom-house, Edinburgh Mr Alexander Menzies, flabler, Edinburgh Mr Colin Menzies, Cuftoms, Greenock Mr John Menzies, Farteyer diversal bland Mr John Menzies, writer, Edinburgh Mr Alexander Menzies, Cosheville Connex A

Mr John Menzies, Innervare

Mr William Menzies, wright, Sheftal Rev. John Melvill, Dunoon Rev. John Moncreiffe, minister of Rannach Mr Matthew Moon, merchant, island of Bute Rev. Mr Roderick Morison, Kintail Mr William Morifon, writer, Edinburgh Mr Donald Morison, elder, Glasgow Mr Donald Morison, Tarbet, Harriss Mr James Morison, merchant, Stornaway Mr Kenneth Morison, Stornaway Mr John Morison, Druimchork Mrs Morifon Mrs Morifon, Tanira Mr Hugh Morison, messenger, Kilbeg Simon Munro, Efq. London, 2 copies William Munro, Efq. of Achanifs, by Dornach Archibald Munro, Efq. of Stuchtaghay Mr William Munro, writer, Inverary Rev. Hugh Munro, Uig Rev. George Munro, S. Uift Mr George Munro, of Rives Mr Martin Munro, Paifley Mr Donald Muney or Mr George Munro, Culrain Mr William Munro, of the 55th regiment Mr Robert Muirhead, merchant, Glafgow Rev. John Murdoch, Bowmore Mr John Murchison, of Beclary, Glenelg Lieutenant-colonel Alexander Murray Mr Roderick Murray, of Suaniboft, Lewis Mr John Murray, Tallifkir, Sky Mr George Murray, teacher, Sornaway Mr James Murray, merchant, Edinburgh

N

Robert Nafmyth, Efq. advocate Mr Kenneth Nicolfon, of Edirahile, Uig X iii Mr Charles Macvean, Tulloch

Mr Malcolm Macvean, merchant, Glenorchy

Mr John Macvean, Callort

Mr Peter Macvean, in Carnis, Glenaray

Mr John Macvean, Inishdaive

Mr Alexander Macvean, Kenknock

Mr John Macvean, Botuarniemore

Mr Dun. Macvean, Botuarnicbeg

Mr John Macbean, Fort-William carrier

Mr John Macvean, Inishchaorach

Mr Patrick Macvean, Inishchaorach

Mr James Macvean, Stirling

Mr Archibald Maevicar, poilmaster, Inverary James Rivers Maxwell, Esq. of South Carolina

James Maxwell, Efq. Chamberlain of Mull

Mr Archibald Mathie, collector, Inverary

Mr Alexander Mathifon, of Attadale

Capt. Donald Mathison, of Shinisk Capt. John Martin, Hodigary

Rev. Donald Martin, Kilmuir

Mr John Martin, Carndow

Mr Thomas Manfon, Strachur

Mr Niel Marquis, grocer, Glafgow

Allan Masterton, Edinburgh Mr Farq. Mathison, Attadale

Mr James Mathifon, Tulluch

Rev. Archibald Menzies, Dull, Appia,

Mr Robert Menzies, M. A. Edinburgh, 2 copies

Lieut. Menzies, Bolfracks

Mr Robert Menzies, writer, Edinburgh

Mr Archibald Menzies, merchant, Edinburgh Mr John Menzies, Custom-house, Edinburgh

Mr Alexander Menzies, stabler, Edinburgh

Mr Colin Menzies, Customs, Greeneck

Mr John Menzies, Farteyer diversal blacott

Mr John Menzies, writer, Edinburgh

Mr Alexander Menzies, Coffieville

Mr John Menzies, Innervare

Mr William Menzies, wright, Sheftal Rev. John Melvill, Dunoon Rev. John Moncreiffe, minister of Rannach Mr Matthew Moon, merchant, island of Bute Rev. Mr Roderick Morison, Kintail Mr William Morison, writer, Edinburgh Mr Donald Morison, elder, Glasgow Mr Donald Morison, Tarbet, Harris Mr James Morison, merchant, Stornaway Mr Kenneth Morison, Stornaway Mr John Morifon, Druimchork Mrs Morifon Mrs Morifon, Tanira Mr Hugh Morison, messenger, Kilbeg Simon Manro, Efq. London, 2 copies William Munro, Efq. of Achanifs, by Dornach Archibald Munro, Efq. of Stuchtaghay Mr William Munro, writer, Inverary Rev. Hugh Munro, Uig Rev. George Munro, S. Uift Mr George Munro, of Rives Mr Martin Munro, Paifley Mr Donald Munro, Glenary Mr George Munro, Culrain Mr William Munro, of the 55th regiment Mr Robert Muirhead, merchant, Glafgow Rev. John Murdoch, Bowmore Mr John Murchison, of Beclary, Glenelg Lieutenant-colonel Alexander Murray Mr Roderick Murray, of Suaniboft, Lewis Mr John Murray, Tallifkir, Sky Mr George Murray, teacher, Sornaway Mr James Murray, merchant, Edinburgh

N

Robert Nafmyth, Efq. advocate Mr Kenneth Nicolfon, of Edirahile, Uig X iij Mr John Nicolfon, of Carnish, Uig Mr Donald Nicolson, of Aird Mr Patrick Nicolson, Nuntoun, 2 copies Mr John Nicolson, Borline Mr Malcolm Nicolson, Scorbreak Mr Malcolm Nicolson, Kiltarlity Mr Walter Nielson, merchant, Glasgow Mr William Neilson, Gartchosan, Isla.

P

Mr William Paterson, student of divinity, Lesmore Mr Peter Paterson, writer, Glasgow Mr Lachlan Paterson, brewer, Port Appin

R

Alexander Robertson, Esq. of Strowan, 4 copies
Rev. James Robertson, Callender
Alexander Robertson, Esq. collector of excise, Inverness
John Robertson, Esq. younger, of Tullibelton
Robert Robertson, Esq. younger, of Auchlecks
Dun. Robertson, Esq. of Trinasor
Capt. William Robertson, younger, of Leod, 2 copies
Lieut. John Robertson, of the 55th regiment
James Robertson, Esq. younger, of Kindrochit
Rev. Harry Robertson, Kiltearn
Mr James Robertson, controller of the customs, Stornaway

Mr Andrew Robertson, merchant, Glasgow Mr John Robertson, waiter, Inverary Mr Andrew Robertson, Glasgow Mr Niel Robertson, Killmore Mr Donald Robertson, miller, S. Uist Mr William Robertson, Perth Mr Robert Robertson, Logurait

Mr Thomas Robertson, Ballinling Mr Duncan Robertson, Easthaugh Mr William Robertson, Tulloch Mr John Robertson, teacher, Murlegan Mr Peter Robertson, vintuer, Dalwhinie Mr Niel Robertson, Invercomrie Mr James Robertson, Tumble Bridge Mr John Robertson, Finlarig Mr Daniel Robertson, fox-hunter, Breadalbane Mr Patrick Roberson, fox-hunter, Cachladow Mr William Robertson, Teuchnouk, by Beauly Hugh Rofe, Efg. of Actnock Professor Richardson, Glasgow . Rev. Robert Rofe, Invernels Rev. Walter Rofs, Clyne Lieut. John Rofs, Ederton Mr David Rofe, teacher, Lairg Mr John Rofs, of Inveran, by Dornoch Mr George Rofs, Midfearn, by Tain Mr John Rofs, junior, merchant, Stornaway Mr Roderick Rofs, tacksman, Cromore Mr William Rofs, Lindall Mr Alexander Rofs, carpenter, Strath Mr William Rose, teacher, Strathfillan Rev. Thomas Ross, Kilmanivaig Mr Patrick Ranken, furgeon, Strontian Mr John Ranken, fmith, Ballachelish, Mr Angus Ranken, Torgulbin Mr John Reid, collector of the customs, Stornaway Mr David Reid, Pitlochry Mr David Reid, Inch of Tullymit Mr Mungo Reid, Braes of Fols Mr John Rowan, shoemaker,

S

Duncan Stewart, Efq. of Ardsheal
Alexander Stewart, Efq. of Invernabyle

Lieut. Dugald Stewart, Invernahyle John Stewart, Efq. of Balachaolish Colonel Allan Stewart, 2 copies Capt. Dun. Stewart, Woodfide Capt. James Stewart, Edinburgh Mr James Stewart, of Derculich Ronald Stewart, Efg. of Fafnacloich Mr Peter Stewart, of Tartness Mr John Stewart, of Culrofs - Stewart, Efg. of Ardverlich David Stewart, Elq. of Glenbuckie Robert Stewart, Efq. of Gairth Joseph Stewart, Esq. junior, of Foss Lieut. Stewart, of the Invalids, Fort-Augustus Lieut. John Stewart, Ishaig Lieut. Duncan Stewart, Leck Lieut. Kenneth Stewart, Sky Mr Angus Stewart, Inverefragan Enfign James Stewart, Killin Rev. Patrick Stewart, Killin Rev. John Stewart, Lufs Alexander Stewart, Efq. Fort-Augustus, 3 copies John Stewart, Efg. of Crossmount John Stewart, Esq. of Shierglass. Gilbert Stewart, Efg. of Foncastle Rev. Charles Stewart, Strachur Rev. Dun. Stewart, Balquhidder Mr Duncan Stewart, deputy barrack-master, Fort-William. Mr Adam Stewart, writer, Edinburgh, 2 copies Mr Robert Stewart, writer, Edinburgh Mr Alexander Stewart, Leck H , 15 1 of male Mr John Stewart, Lagnaha of harvest and I Mr Charles Stewart, Coilifnacon Mr Robert Stewart, Achadashinaig, Mull Mr William Stewart, teacher, Kenlochspelre Mr James Stewart, Eriska Mr David Stewart, Duniverig, Monteith

Mr Alexander Stewart, Shanochyle

Mr James Stewart, Offerance

Mr Dun. Stewart, Ardeheanrochdan

Mr Robert Stewart, Duart, Glenfinglass

Mr John Stewart, Duart, Glenfinglass

Mr James Stewart, Duart, Glenfinglas

Mr Robert Stewart, Auchnahard

Mr Walter Stewart, Ederlackhie

Mr Alexander Stewart, merchant, Mouline

Mr John Stewart, merchant, Pitlochry

Mr Charles Stewart, Pitlochry

Mr Henry Stewart, of Balingry ideal and and and

Mr John Stewart, Blair in Athol

Mr Donald Stewart, Blair in Athol
Mr James Stewart, Blair in Athol

Mr Dun. Stewart, Blair in Athol

Mr Alexander Stewart, Blair in Athol

Mr John Stewart, Tighnafiad and and soul and all

Mr John Stewart, Pityoulish world bland and

Mr John Stewart, Tempar, Elder, Milder

Mr William Stewart, junior, Dalchallock

Mr Alian Stewart, Innerhaddan and hall the

Mr William Stewart, Perth

Mr Donald Stewart, Cashlie

Mr Malcolin Stuart, Cambuflai

Mr Finlay Stewart, Multon, Eonan, Glenlyon

Mr Robert Stewart, Kirktoun, of Fortingale

Mr Duncan Stewart, joiner, Glenorchy

Mr Robert Stewart, Lochearnhead

Mr Alexander Stewart, merchant, Callander

Mr Dun. Stewart, Achleskin

Mr Donald Stewart, Craickinish

Mr Alexander Stewart, Ishaig

Mr Dun. Stewart, Ardshell

Mr Don. Stewart, fenior, Achnacon

Mr Don. Stewart, junior, Achnacon

Mr James Stewart, Shuna Loll and the state of the

M

Mr Allan Stewart, drover, Glafgow Mr Peter Stewart, drover, Glasgow Mr John Stewart, Portnecroish Mr John Stewart, Achnadarrach Mr Allan Stewart, Coull, Appin " James Stewart, Efq. Fasnacloich, Mr Allan Stewart, Colifnacon Mr Peter Stewart, at Clathick Mr Sohn Stewart, Tempar, Rannach Mr John Stewart, merchant, Edinburgh Lieut. John Scobie, Glendow Lieut. John Scobie, Milness Dr Hugh Scobie, Ardmore, by Tain Mr Kenneth Scobie, Achmore, Affint Mr James Scot, merchant, Moulin Mr Alexander Scot, Mulleon Mr Finlay Scot, Balagulan Mr James Scot, Kingassie Lieut. Donald Shaw, Harris Mr Angus Shaw, Dunvegan Mr Alexander Shearer, officer of excise Mr Robert Sinclair, merchant, Greenock Mr Duncan Sinclair, teacher, Dalavich Mr Archibald Sinclair, Glenorchy Mr Donald Sinclair, Croitachruaran Mr Angus Sinclair, Kilchrinan Mr Alexander Sinclair, Kilchamaig Mr John Sinclair, Balleveollan Mr Archibald Sinclair, Paifley Mr John Sinclair, Taymouth Mr Hugh Sinclair, miller, Roro Mr Archibald Sinclair, Auchiner Rev. John Smith, Campbelton Mr Donald Smith, Lochgilphead Mr Patrick Smith, merchant, Glenorchy, 2 copies Mr Niel Smith, tailor, Glasgow Mr Archibald Smith, Crunnachy

Mr John Spalding, Mouline

Mr Thomas Stevenson, Oban Mr F. Stobie, Dunkeld Rev. Alexander Stronach, Lochbroom Mrs Stronach Mr Thomas Stoddart, Killinan Mr Donald Stalker, merchant, Comrie Major George Sutherland, of Rierchar Mr David Sutherland, of Debidale Mr James Sutherland, of Uppat Mr Robert Sutherland, Clyne, Milnton

T

Right Honourable George Hay, Marquis of Tweedale,

2 copies

Professor Thorkeline, of Copenhagen
Mr William Taylor, writer, Dornach
Mr Daniel Thomson, merchant, Edinburgh
Mr Alexander Thomson, grocer, Edinburgh
Mr Dugald Thomson, Achrear
Mr Patrick Thomson, serjeant, late West Fencibles
Mr Dugald Thomson, Dunoon
Mr John Tolme, Dunvegan
Mr Thomas Tolme, Dunvegan
Mr Coll Turner, smith, in Luss
Mr Martin Turner, portioner of Druimlie

W

Rev. John Widrow, Islay Mr Da. Urquhart, Brelangwell Mr James Wallace, Blair in Athol Mr Alexander Weir, merchant, Paisley John Wright, Esq. advocate

Mr Donald Turner, Druimlie Mr John Turner, in Bovuy Mr Dugald Turner, Barbreck Mr John Wright, Nicolfon's Square, 4 copies

Mrs Wright, 2 copies

Mr Archibald Wright, druggift, Glafgow, 6 copies

Mrs Wright, 2 copies

Mr Malcolm Wright, of Glenmowing

Mr John Wright, junior, merchant, Glafgow

Mr John Wright, gardiner, Anderston

Mrs Wright

Mr John Wright, farmer, Glafgow

Mr John Wright, merchant, Lochowfide

Mr John Wright, tailor, Paifley

Mr Donald Wright, vintner

Mr Peter Wright, gardiner

Mr Dun. Wright, Paistey Mr William Wright, Fort-William

Mr George Wyllie, furveyor of the customs, Stornaway

Mr Alexander Wyllie, ship-master, Stornaway

Y

Mr Thomas Young, student of divinity, Collinsay Mr Robert Young, tailor, Garengill Mr William Young, farmer, Stennymuir

Mrs Jean Young, Cornrigg

THE END.

I (malumer , no Webbook Al Malument) I al decomber to the control of the control